



2015/0275(COD)

24.5.2016

*****I**

JELENTÉSTERVEZET

a hulladékokról szóló 2008/98/EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról
(COM(2015)0595 – C80382/2015 – 2015/0275(COD))

Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság

Előadó: Simona Bonafè

Az eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
- *** Egyetértési eljárás
- ***I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- ***II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- ***III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogszabálytervezetben javasolt jogalaptól függ.)

A jogalkotási aktus tervezetének módosításai

A Parlament kéthasábos módosításai

A törlést félkövér dőlt betűk jelzik a baloldali hasáb szövegében. A szövegváltoztatást t félkövér dőlt betűk jelzik mindkét hasáb szövegében. Az új szöveget félkövér dőlt betűk jelzik a jobb oldali hasáb szövegében.

A módosítások fejlécének első és második sora a vizsgált jogi aktus tervezetének érintett szakaszára utal. Ha a módosítás már létező – a jogi aktus tervezetével módosítani kívánt – jogi aktusra vonatkozik, a fejléc egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyek a létező jogi aktusra és annak érintett rendelkezésére utalnak.

A Parlament módosításai konszolidált szöveg formájában

Az új szövegrészeket félkövér dőlt betűk jelzik. A törölt szövegrészeket a **■** jel jelzi vagy azok át vannak húzva. A szövegváltoztatást a helyettesítendő szöveg törlésével vagy áthúzásával és a helyébe lépő új szöveg félkövér dőlt szedésével jelzik.

Ettől eltérően a szolgálatok által a végleges szöveg kialakítása érdekében bevezetett, kimondottan technikai jellegű módosításokat nem kell jelölni.

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE.....	5
INDOKOLÁS.....	126

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

a hulladékokról szóló 2008/98/EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról
(COM(2015)0595 – C80382/2015 – 2015/0275(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Európai Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2015)0595),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 192. cikkének (1) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C8-0382/2015),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
 - tekintettel a francia Szenátus és az osztrák Szövetségi Tanács által a szubszidiaritás és az arányosság elvének alkalmazásáról szóló 2. jegyzőkönyv alapján előterjesztett indokolt véleményekre, melyek szerint a jogalkotási aktus tervezete nem egyeztethető össze a szubszidiaritás elvével,
 - tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2016. április 27-i véleményére¹,
 - tekintettel a Régiók Bizottságának ...-i véleményére²,
 - tekintettel eljárási szabályzata 59. cikkére,
 - tekintettel a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság jelentésére és az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság véleményére (A8-0000/2016),
1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát lényegesen módosítani kívánja vagy helyébe másik szöveget szándékozik léptetni;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

¹ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

² A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

Módosítás 1

Irányelvre irányuló javaslat 1 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A környezet minőségének védelme, megőrzése és javítása, az emberi egészség védelme, a természeti erőforrások körültekintő és ésszerű hasznosítása, **valamint** a valóban körforgásos gazdaság kiépítése érdekében javítani kell az Európai Unióban folytatott hulladékgazdálkodás színvonalát.

Módosítás

(1) A környezet minőségének védelme, megőrzése és javítása, az emberi egészség védelme, a természeti erőforrások körültekintő és ésszerű hasznosítása, a valóban körforgásos gazdaság kiépítése, **az energiahatékonyság növelése és az Unió erőforrásoktól való függőségének csökkentése** érdekében javítani kell az Európai Unióban folytatott hulladékgazdálkodás színvonalát.

Or. xm

Indokolás

A jobb európai szintű hulladékgazdálkodásnak a környezet és az emberi egészség védelmén kívül az erőforrások felhasználásának javítására, az energiahatékonyság növelésére és az Unió erőforrásoktól való függőségének csökkentésére kell irányulnia, ily módon kezelve az erőforrás-ellátással kapcsolatos problémákat.

Módosítás 2

Irányelvre irányuló javaslat 2 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A 2008/98/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben¹⁴ meghatározott, a hulladék újrahasználatra való előkészítésére és újrafeldolgozására vonatkozó **célértékeket módosítani** kell annak érdekében, hogy jobban tükrözzék az Uniónak a körforgásos gazdaság felé való elmozdulás iránti ambícióját.

Módosítás

(2) A 2008/98/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben¹⁴ meghatározott, a hulladék újrahasználatra való előkészítésére és újrafeldolgozására vonatkozó **célértékeknek ambiciózusnak kell lenniük, és azokat növelni** kell annak érdekében, hogy jobban tükrözzék az Uniónak a körforgásos gazdaság felé való elmozdulás iránti ambícióját.

¹⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 2008.

¹⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 2008.

november 19-i 2008/98/EK irányelve a hulladékokról és egyes irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 312., 2008.11.22., 3. o.).

november 19-i 2008/98/EK irányelve a hulladékokról és egyes irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 312., 2008.11.22., 3. o.).

Or. xm

Indokolás

A hulladék újrahasználatára és újrafeldolgozására vonatkozó uniós célkitűzéseknek a körforgásos gazdaságra való teljes áttérés biztosítása érdekében egyre nagyra törőbbnek kell lenniük.

Módosítás 3

Irányelvre irányuló javaslat 4 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A települési hulladék az Unióban képződő összes hulladék mintegy 7–10 %-át teszi ki; ugyanakkor hulladékgazdálkodási szempontból ez a hulladékáram az egyik legösszetettebb, és kezelésének módja általában jól jelzi egy adott ország hulladékgazdálkodási rendszerének általános minőségét. A települési hulladékkal kapcsolatos kihívások annak tudhatók be, hogy rendkívül komplex, vegyes összetételű hulladékfajtáról van szó, hogy a hulladék a polgárok közvetlen közelségében termelődik, valamint hogy a kérdés iránt a közvélemény különösen nagy érdeklődést tanúsít. A települési hulladék ezért meglehetősen összetett hulladékgazdálkodást tesz szükségessé: elengedhetetlen hozzá a hatékony gyűjtőrendszer, a polgárok és a vállalkozások aktív részvétele, az infrastruktúrának a hulladék sajátos összetételéhez való hozzáigazítása, valamint az átgondolt finanszírozás. Azok az országok, amelyek hatékony rendszert dolgoztak ki a települési hulladékkal való gazdálkodás területén, általában a

Módosítás

(4) A települési hulladék az Unióban képződő összes hulladék mintegy 7–10 %-át teszi ki; ugyanakkor hulladékgazdálkodási szempontból ez a hulladékáram az egyik legösszetettebb, és kezelésének módja általában jól jelzi egy adott ország hulladékgazdálkodási rendszerének általános minőségét. A települési hulladékkal kapcsolatos kihívások annak tudhatók be, hogy rendkívül komplex, vegyes összetételű hulladékfajtáról van szó, hogy a hulladék a polgárok közvetlen közelségében termelődik, valamint hogy a kérdés iránt a közvélemény különösen nagy érdeklődést tanúsít. A települési hulladék ezért meglehetősen összetett hulladékgazdálkodást tesz szükségessé: elengedhetetlen hozzá a hatékony gyűjtőrendszer, **a hatékony hulladékválogatási rendszer**, a polgárok és a vállalkozások aktív részvétele, az infrastruktúrának a hulladék sajátos összetételéhez való hozzáigazítása, valamint az átgondolt finanszírozás. Azok az országok, amelyek hatékony rendszert dolgoztak ki a települési hulladékkal való

hulladékgazdálkodás egészét tekintve is jobb teljesítményt nyújtanak.

gazdálkodás területén, általában a hulladékgazdálkodás egészét tekintve is jobb teljesítményt nyújtanak, **beleértve az újrafeldolgozási célértékek elérését is. Azonban a települési hulladék megfelelő kezelése önmagában nem elegendő a körforgásos gazdaság felé tartó átmenet előmozdításához, ahol a hulladék minden fajtáját erőforrásnak kell tekinteni.**

Or. xm

Indokolás

A települési hulladék az Unióban keletkező összes hulladék mindössze 7–10%-át teszi ki, ezért a körforgásos gazdaságra való áttérés támogatása érdekében mérlegelni kell azt a lehetőséget, hogy más hulladéktípusokra a települési hulladéokra vonatkozókhöz hasonló célkitűzéseket határozzanak meg.

Módosítás 4

Irányelvre irányuló javaslat 5 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A fogalmak tartalmának egyértelművé tétele érdekében a 2008/98/EK irányelvet ki kell egészíteni a települési hulladék, az építési és bontási hulladék, a végső újrafeldolgozási eljárás és a feltöltés fogalommeghatározásával.

Módosítás

(5) A fogalmak tartalmának egyértelművé tétele érdekében a 2008/98/EK irányelvet ki kell egészíteni a települési hulladék, **a kereskedelmi és ipari hulladék**, az építési és bontási hulladék, **újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplők**, a végső újrafeldolgozási eljárás, a feltöltés, **a válogatás, a szemét, a szemetelés, az élelmiszer-hulladék és a szennyezésmentesítés** fogalommeghatározásával.

Or. xm

Indokolás

A 3. cikkhez hozzáadott fogalommeghatározásoknak megfelelően kerül kiigazításra.

Módosítás 5

Irányelvre irányuló javaslat 7 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) A tagállamoknak megfelelő ösztönzőket kell alkalmazniuk a hulladékhierarchia megvalósítása érdekében, ezek közé tartoznak különösen az ebben az irányelvben meghatározott hulladékmegelőzési és újrafeldolgozási célértékek megvalósítására irányuló pénzügyi ösztönzők, például a hulladéklerakási és -égetési díjak, a kidobott mennyiség alapján történő fizetési rendszerek, a kiterjesztett gyártói felelősségen alapuló rendszerek és a helyi önkormányzatokat megcélzó ösztönzők.

Módosítás

(7) A tagállamoknak megfelelő ösztönzőket kell alkalmazniuk a hulladékhierarchia megvalósítása érdekében, ezek közé tartoznak különösen az ebben az irányelvben meghatározott hulladékmegelőzési és újrafeldolgozási célértékek megvalósítására irányuló pénzügyi, **fiskális és szabályozási** ösztönzők, például a hulladéklerakási és -égetési díjak, a kidobott mennyiség alapján történő fizetési rendszerek, a kiterjesztett gyártói felelősségen alapuló rendszerek és a helyi önkormányzatokat megcélzó ösztönzők. **Ezeknek az intézkedéseknek a hulladékgazdálkodási és a hulladékmegelőzési programok részét kell képezniük valamennyi tagállamban.**

Or. xm

Indokolás

A tagállamok alapvető szerepet töltenek be a körforgásos gazdaságra való áttérés biztosításában, és lényeges, hogy a jelen irányelv által meghatározott célkitűzésekkel összhangban megfelelő pénzügyi, adózási és szabályozási ösztönzőket nyújtsanak a hulladékképződés megelőzésének és a hulladék újrafeldolgozásának előmozdításához. A bevezetett intézkedéseknek valamennyi tagállamban egyedi hulladékmegelőzési és hulladékgazdálkodási programok részét kell képezniük.

Módosítás 6

Irányelvre irányuló javaslat 7 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(7a) A tagállamok értesítései és az Európai Unió Bíróságának ítélezési gyakorlatában bekövetkezett fejlemények alapján a Bizottságnak rendszeresen felül kell vizsgálnia a 2008/98/EK irányelv

legfontosabb rendelkezéseinek értelmezéséről szóló iránymutatást, hogy javítsa, összehangolja és harmonizálja a hulladék és a melléktermékek fogalmát a tagállamokban.

Or. xm

Indokolás

A jelen irányelv végrehajtásának előmozdítása érdekében az Európai Bizottságnak a tagállamok értesítései és az Európai Unió Bíróságának ítéletei alapján rendszeresen felül kell vizsgálnia a 2008/98/EK irányelv alapvető rendelkezéseinek értelmezéséről szóló iránymutatást a hulladékok és a melléktermékek egyes tagállamok által alkalmazott fogalmainak javítása, összehangolása és egységesítése céljából.

Módosítás 7

Irányelvre irányuló javaslat 8 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) Annak érdekében, hogy a másodnyersanyagok piacain működő gazdasági szereplők nagyobb bizonyossággal rendelkezzenek arról, hogy bizonyos anyagok vagy tárgyak hulladéknak számítanak-e vagy sem, valamint az egyenlő feltételek biztosítása érdekében, fontos **uniós szinten harmonizált feltételeket** meghatározni arra vonatkozóan, hogy az anyagok vagy tárgyak milyen esetben számítanak mellékterméknek, és hogy a hasznosítási műveleten átesett hulladékok milyen esetben nem számítanak többé hulladéknak. ***Olyan esetekben, ahol fontos a belső piac zavartalan működésének vagy a környezetvédelem magas szintjének biztosítása az Unióban, a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a meghatározott hulladékokra, valamint a meghatározott felhasználási célokra vonatkozó harmonizált feltételek alkalmazásának***

Módosítás

(8) Annak érdekében, hogy a másodnyersanyagok piacain működő gazdasági szereplők nagyobb bizonyossággal rendelkezzenek arról, hogy bizonyos anyagok vagy tárgyak hulladéknak számítanak-e vagy sem, valamint az egyenlő feltételek biztosítása érdekében, fontos **egyértelmű szabályokat** meghatározni arra vonatkozóan, hogy az anyagok vagy tárgyak milyen esetben számítanak mellékterméknek, és hogy a hasznosítási műveleten átesett hulladékok milyen esetben nem számítanak többé hulladéknak.

Módosítás 8

Irányelvre irányuló javaslat 8 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8a) A belső piac zökkenőmentes működésének és Unió-szerte a környezetvédelem magas szintjének biztosítása érdekében az ipari szimbiózis gyakorlatából – egy olyan termelési folyamatból, amelynek elsődleges célja nem e tárgy vagy anyag előállítása – származó anyagot vagy tárgyat általános szabályként – bizonyos feltételek teljesülése esetén – mellékterméknek kell tekinteni. A Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy részletes kritériumokat határozzon meg a melléktermék státusz alkalmazására, elsőbbséget adva az említett termelési folyamat bevált és megismételhető gyakorlatainak. E kritériumok hiányában a tagállamok – kizárólag eseti alapon – részletes kritériumokat határozhatnak meg a melléktermék státusz alkalmazására.

Or. xm

Indokolás

Általános szabályként az ipari szimbiózis gyakorlatának, vagyis elsődleges célként nem az adott anyag vagy tárgy előállítására irányuló termelési folyamatok eredményeként keletkező anyag vagy tárgy pontos feltételek teljesülése mellett mellékterméknek minősül. A Bizottság hatáskörrel rendelkezik a melléktermék besorolás alkalmazására vonatkozó összehangolt kritériumok meghatározására, elsőbbségben részesítve az ipari szimbiózis bevált és megismételhető gyakorlatait. A tagállamok csak eseti alapon határozhatnak a melléktermék besorolás alkalmazásáról.

Módosítás 9

Irányelvre irányuló javaslat 8 b preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8b) A belső piac zökkenőmentes működésének és Unió-szerte a környezetvédelem magas szintjének biztosítása érdekében általános szabályként a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el, amelyek meghatározzák a bizonyos típusú hulladékok hulladékstátuszának megszűnésére vonatkozó harmonizált rendelkezéseket. A hulladékstátusz megszűnése tekintetében konkrét kritériumok kidolgozását kell megfontolni, legalábbis az adalékanyagok, a papír, az üveg, a fém, a gumiabroncsok és a textilanyagok vonatkozásában. Amennyiben a kritériumokat uniós szinten nem határozták meg, a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy bizonyos hulladékok esetében meghatározott feltételek szerint részletes nemzeti kritériumokat állapítsanak meg a hulladékstátusz megszűnésére. Ha nemzeti szinten sem állapítottak meg ilyen kritériumokat, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a hasznosítási műveleten átesett hulladék ne számítson többé hulladéknak, amennyiben megfelel a meghatározott feltételeknek, amelyeket a nemzeti illetékes hatóságnak eseti alapon ellenőriznie kell.

Or. xm

Indokolás

Általános szabályként a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el bizonyos hulladéktípusok hulladékstátusza megszüntetésének kritériumaira vonatkozó összehangolt előírások kidolgozása céljából. Amennyiben uniós szinten nem kerültek meghatározásra ilyen kritériumok, a tagállamok számára lehetővé kell

tenni, hogy a 6. cikk (1) bekezdésében foglalt feltételek alapján nemzeti szintű kritériumokat határozzanak meg. Amennyiben nemzeti szinten sem kerültek meghatározásra ilyen kritériumok, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a hasznosítási folyamaton átment hulladékok már ne minősüljenek hulladéknak, amennyiben megfelelnek a 6. cikk (1) bekezdésében foglalt feltételeknek, és az illetékes nemzeti hatóságok eseti alapon ellenőrizték azokat.

Módosítás 10

Irányelvre irányuló javaslat 8 c preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8c) Ezen irányelv kiterjesztett gyártói felelősségre vonatkozó rendelkezéseinek célja az olyan termékek tervezésének és gyártásának ösztönzése, amelyek esetében teljes mértékben figyelembe veszik és megkönnyítik az erőforrások hatékony felhasználását azok teljes életciklusa során, beleértve azok javítását, újrahasználatát, szétszerelését és újrafeldolgozását. A kiterjesztett gyártói felelősség egy gyártókra háruló egyedi kötelezettség, akiknek elszámoltathatónak kell lenniük az általuk forgalomba hozott termékek hulladékainak életciklus végi kezelésével kapcsolatban. A gyártók számára azonban lehetővé kell tenni, hogy egyéni felelősségüket kollektív felelősségre váltsák át, mégpedig úgy, hogy gyártói felelősségvállalási szervezeteket hoznak létre és irányítanak. Ezeknek a szervezeteknek általános gazdasági érdekű nonprofit szolgáltatásokat kell megvalósítaniuk a kiterjesztett gyártói felelősség rendszereinek gyakorlati megszervezésén keresztül.

Or. xm

Indokolás

A jelen irányelv kiterjesztett gyártói felelősségre vonatkozó rendelkezései a termékek oly módon történő tervezésének és előállításának támogatására irányulnak, hogy azok teljes

körűen figyelembe vegyék és elősegítsék az erőforrások hatékony felhasználását a termékek teljes életciklusa alatt, beleértve azok javítását, szétszerelését, újrahasználatát és újrafeldolgozását.

Módosítás 11

Irányelvre irányuló javaslat 8 d preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8d) A tagállamoknak biztosítaniuk kell a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek létrehozását legalább a csomagolóanyagok, elektromos és elektronikai berendezések, elemek és akkumulátorok esetében. Emellett a tagállamoknak ösztönözniük kell a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek létrehozását minden más fontos hulladékáram vonatkozásában.

Or. xm

Indokolás

A kötelező nemzeti kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek bevezetése a csomagolások, az elektromos és elektronikus berendezések, az elemek és akkumulátorok terén azt bizonyította, hogy e rendszerek hatékony hulladékgazdálkodási eszközök. Ennélfogva szükség van legalább e kötelezettség uniós szintű bevezetésére és összehangolt szabályok révén történő meghatározására.

Módosítás 12

Irányelvre irányuló javaslat 9 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(9) A kiterjesztett gyártói felelősségen alapuló rendszerek alapvető elemei a hatékony hulladékgazdálkodásnak, eredményességük és működésük azonban komoly eltérést mutat az egyes tagállamok között. Ezért meg kell határozni a kiterjesztett gyártói felelősség minimális működési követelményeit. A

(9) A kiterjesztett gyártói felelősségen alapuló rendszerek alapvető elemei a hatékony hulladékgazdálkodásnak, eredményességük és működésük azonban komoly eltérést mutat az egyes tagállamok között. Ezért meg kell határozni a kiterjesztett gyártói felelősség **rendszereinek** minimális működési

követelményeknek a költségek csökkentését, a teljesítmény fokozását, többek között a kis- és középvállalkozások számára is egyenlő versenyfeltételek biztosítását, valamint a belső piac zökkenőmentes működése előtt álló akadályok elhárítását kell szolgálniuk. Emellett hozzá kell járulniuk az életciklus végi költségeknek a termékek árába való beépítéséhez, és arra kell ösztönözniük kell a gyártókat, hogy a termékek tervezése során fordítsanak nagyobb figyelmet az újrafeldolgozhatóság és újrahaznosíthatóság szempontjaira. A követelményeknek az új és a már működő kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerekre is vonatkozniuk kell. A meglévő kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek esetében azonban átmeneti időszakot kell biztosítani a struktúráknak és az eljárásoknak az új követelményekhez való hozzáigazítására.

követelményeit. A követelményeknek a költségek csökkentését, a teljesítmény fokozását, **az elkülönített gyűjtés és válogatás jobb végrehajtásának elősegítését, a jobb minőségű újrafeldolgozás biztosítását, a másodnyersanyagokhoz való költséghatékony hozzáférés biztosításának elősegítését**, többek között a kis- és középvállalkozások számára is egyenlő versenyfeltételek biztosítását, valamint a belső piac zökkenőmentes működése előtt álló akadályok elhárítását kell szolgálniuk. Emellett hozzá kell járulniuk az életciklus végi költségeknek a termékek árába való beépítéséhez, és arra kell ösztönözniük kell a gyártókat, hogy a termékek tervezése során fordítsanak nagyobb figyelmet az újrafeldolgozhatóság, újrahaznosíthatóság és a javíthatóság szempontjaira, és **ösztönözzék a veszélyes anyagok kivezetését. A kiterjesztett gyártói felelősségre vonatkozó minimumkövetelmények végrehajtását független hatóságoknak kell felügyelnie, és ez nem háríthat további pénzügyi terhet az állami szervekre és a fogyasztókra.** A követelményeknek az új és a már működő kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerekre is vonatkozniuk kell. A meglévő kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek esetében azonban átmeneti időszakot kell biztosítani a struktúráknak és az eljárásoknak az új követelményekhez való hozzáigazítására.

Or. xm

Indokolás

A kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek a hulladékgazdálkodás lényeges elemét alkotják, a teljesítményük azonban államonként jelentősen eltérő lehet. Ezért e rendszerekre vonatkozóan uniós szintű minimumszabályokat kell meghatározni a hulladékképződés megelőzésére vonatkozó célkitűzések rögzítése, az újrafeldolgozási folyamatok minőségének javítása és a másodnyersanyagokhoz való legköltséghatékonyabb hozzáférés megkönnyítése érdekében.

Módosítás 13

Irányelvre irányuló javaslat 10 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(10) A hulladékképződés megelőzésének leghatékonyabb módja az erőforrás-hatékonyság fejlesztése és hulladék környezetre gyakorolt hatásának csökkentése. **Ezért** fontos, hogy a tagállamok megfelelő intézkedéseket hozzanak a hulladékképződés megelőzésére, **és ezen intézkedések végrehajtásának nyomon követésére és értékelésére.** A hulladékképződés megelőzésére irányuló intézkedések végrehajtása terén elért általános előrehaladás egységes mérésére közös mutatókat kell meghatározni.

Módosítás

(10) A hulladékképződés megelőzésének leghatékonyabb módja az erőforrás-hatékonyság fejlesztése és hulladék környezetre gyakorolt hatásának csökkentése, **valamint a jó minőségű tartós, újrafeldolgozható és újrafelhasználható anyagok használatának előmozdítása.** A hulladékképződés megelőzésének egyik fontos szempontja a veszélyes anyagok csökkentése az anyagfelhasználás során. **A hulladékképződés megelőzésének előmozdítása érdekében** fontos, hogy a tagállamok **nemzeti célértékeket állapítsanak meg a hulladékképződés csökkentésére,** megfelelő intézkedéseket **hozva** a hulladékképződés és szemetelés megelőzésére, **beleértve a megfelelő gazdasági eszközök alkalmazását és a polgároknak szóló figyelemfelhívó kampányokat.** A tagállamoknak **nyomon kell követniük és értékelniük kell** ezen intézkedések **végrehajtását és a hulladékképződés csökkentése terén elért előrehaladást, és törekedniük a hulladékképződésnek a gazdasági növekedéstől való függetlenítésére.** A hulladékképződés megelőzésére irányuló intézkedések végrehajtása terén elért általános előrehaladás egységes mérésére közös mutatókat kell meghatározni **ezen irányelv hatálybalépésétől számított 18 hónapon belül.**

Or. xm

Indokolás

A hulladékképződés megelőzése a jó minőségű tartós, újrafeldolgozható és újrahasználható anyagok használatának támogatása révén az erőforrás-hatékonyság javításának és a hulladék környezeti hatása csökkentésének leghatékonyabb módja. A hulladékképződés megelőzésének

egyik alapvető szempontja az anyagok veszélyesanyag-tartalmának csökkentése. A hulladékképződés megelőzésének fokozása szempontjából lényeges, hogy a tagállamok meghatározzanak a hulladékképződés megelőzésére és a hulladék mennyiségének csökkentésére vonatkozó nemzeti célkitűzéseket, amelyeket megfelelő intézkedések kísérnek, ideértve a gazdasági eszközök alkalmazását és a polgárok tudatosságának növelését célzó kampányokat.

Módosítás 14

Irányelvre irányuló javaslat 10 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(10a) A hulladékmegelőzési programjaikban a tagállamoknak biztosítaniuk kell a települési hulladék keletkezésének jelentős csökkentését. E célból a tagállamoknak nemzeti célértékeket kell meghatározniuk a települési hulladék csökkentésére annak biztosítása érdekében, hogy az egy főre jutó teljes uniós településhulladék-képződést a 2014-es kiinduló szinthez képest 2025-ig 5%-kal, 2030-ig pedig 10%-kal csökkentsék. Az átlagot meghaladó tagállamoknak jelentős erőfeszítéseket kell tenniük.

Or. xm

Indokolás

Lényeges, hogy nemzeti megelőzési programjaikban a tagállamok biztosítsák a keletkező települési hulladék mennyiségének jelentős csökkentését. Ezért a települési hulladék mennyiségének csökkentésére vonatkozó nemzeti célkitűzéseket kell meghatározniuk, amelyek biztosítják, hogy a tagállamokban az egy főre jutó települési hulladék 2025-re 5%-kal, 2030-ra pedig 10%-kal csökkenjen a 2014-es szinthez képest. Lényeges, hogy azok az országok, amelyekben ez az érték meghaladja az átlagot, kötelezettséget vállaljanak további jelentős erőfeszítések megtételére.

Módosítás 15

Irányelvre irányuló javaslat 12 preambulumbekkezdés

(12) Az ENSZ közgyűlése által 2015. szeptember 25-én elfogadott, a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrenddel, és különösen az élelmiszer-pazarlás 2030-ig **felére** történő csökkentésére vonatkozó célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak intézkedéseket kell hozniuk az élelmiszerek hulladékká válásának megelőzése érdekében. Ezen intézkedéseknek **az elsődleges termelés, a feldolgozás és a gyártás során, a kiskereskedelem és egyéb élelmiszer-forgalmazás keretében, valamint a vendéglátásban és a háztartásokban** történő élelmiszer-pazarlás megelőzésére kell irányulniuk. Tekintettel az élelmiszer-pazarlás megelőzésének környezeti és gazdasági előnyeire, a tagállamoknak konkrét intézkedéseket kell hozniuk az élelmiszerek hulladékká válásának megelőzésére és az élelmiszer-pazarlás csökkentése terén elért **előrehaladás mérésére**. A bevált gyakorlatok EU-szerte történő, tagállamok és élelmiszer-ipari vállalkozók közötti cseréjének megkönnyítése érdekében egységes módszereket kell meghatározni az ilyen mérések céljából. Az élelmiszer-hulladék szintjéről kétévente jelentést kell készíteni.

(12) Az ENSZ közgyűlése által 2015. szeptember 25-én elfogadott, a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrenddel, és különösen az élelmiszer-pazarlás 2030-ig **50%-kal** történő csökkentésére vonatkozó célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak intézkedéseket kell hozniuk az élelmiszerek hulladékká válásának megelőzése érdekében. Ezen intézkedéseknek **a kiskereskedelmi és fogyasztói szinten** történő élelmiszer-pazarlás megelőzésére, **valamint a termelési és ellátási láncokban fellépő élelmiszer-veszteség csökkentésére** kell irányulniuk, **a betakarítást követő veszteségeket is ideértve**. Tekintettel az élelmiszer-pazarlás megelőzésének környezeti és gazdasági előnyeire, a tagállamoknak **hulladékmegelőzési programjaikban** konkrét intézkedéseket kell hozniuk az élelmiszerek hulladékká válásának megelőzésére, **hogyan hozzájáruljanak a 2030-ra kitűzött, egész Unióra érvényes 50%-os élelmiszerpazarlás-csökkentési cél eléréséhez**, és **mérniük kell** az élelmiszer-pazarlás csökkentése terén elért **előrehaladást**. A bevált gyakorlatok EU-szerte történő, tagállamok és élelmiszer-ipari vállalkozók közötti cseréjének megkönnyítése érdekében egységes módszereket kell meghatározni az ilyen mérések céljából. Az élelmiszer-hulladék szintjéről kétévente jelentést kell készíteni. **Az élelmiszer-pazarlás megelőzése érdekében a tagállamoknak ösztönözniük kell olyan egyezmények létrehozását, amelyek lehetővé teszik a kiskereskedelmi szektor számára a nem értékesített termékek karitatív szervezetek közötti elosztását. A Bizottságnak iránymutatásokat kell előterjesztenie az élelmiszer-adományokról, beleértve az adózási és technikai szempontokat is.**

Indokolás

Lényeges, hogy a tagállamok minden szükséges intézkedést meghozzanak az élelmiszer-pazarlás csökkentésére az EU által a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrend keretében vállalt azon kötelezettségnek megfelelően, hogy 2030-ra 50%-kal csökkenti az élelmiszer-pazarlás mértékét. E célkitűzés elérése megköveteli, hogy a tagállamok nemzeti megelőzési programjaikba belefoglaljanak egy legalább ilyen mértékű célkitűzést és végrehajtsanak az élelmiszer-pazarlás megelőzését szolgáló intézkedéseket.

Módosítás 16

Irányelvre irányuló javaslat
13 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(13) Az ipari hulladék, a kereskedelmi hulladékok bizonyos része és a nyersanyag-kitermelésből származó hulladék összetétel és mennyiség szempontjából rendkívül változatos képet mutat, és rendkívül eltérőek lehetnek a jellemzői aszerint, hogy milyen az adott tagállam gazdaságának struktúrája, milyen a hulladékot előállító iparág vagy kereskedelmi ágazat felépítése, és mekkora egy-egy földrajzi területen az iparüzés és a kereskedelmi tevékenység területegységre jutó volumene. **Ezért** a legtöbb ipari és nyersanyag-kitermelésből származó hulladék esetében **megfelelő** megoldás, ha az adott ágazat sajátosságaihoz igazodva kidolgozásra kerülnek olyan BAT-referenciadokumentumok (az elérhető legjobb technikákat rögzítő dokumentumok) vagy hasonló eszközök, amelyek az egy-egy hulladéktípus kezelésével összefüggésben felmerülő sajátos kérdéseket tárgyalják¹⁶. **Az ipari és a kereskedelmi csomagolási hulladékra ugyanakkor továbbra is vonatkoznia kell a 94/62/EK és a 2008/98/EK irányelv követelményeinek, ideértve e követelmények átdolgozott változatát is.**

Módosítás

(13) Az ipari hulladék, a kereskedelmi hulladékok bizonyos része és a nyersanyag-kitermelésből származó hulladék összetétel és mennyiség szempontjából rendkívül változatos képet mutat, és rendkívül eltérőek lehetnek a jellemzői aszerint, hogy milyen az adott tagállam gazdaságának struktúrája, milyen a hulladékot előállító iparág vagy kereskedelmi ágazat felépítése, és mekkora egy-egy földrajzi területen az iparüzés és a kereskedelmi tevékenység területegységre jutó volumene. **Azonban** a legtöbb ipari és nyersanyag-kitermelésből származó hulladék esetében **a körforgásos gazdaság elérése szempontjából hosszú távon nem hatékony** megoldás, ha az adott ágazat sajátosságaihoz igazodva kidolgozásra kerülnek olyan BAT-referenciadokumentumok (az elérhető legjobb technikákat rögzítő dokumentumok) vagy hasonló eszközök, amelyek az egy-egy hulladéktípus kezelésével összefüggésben felmerülő sajátos kérdéseket tárgyalják¹⁶. **Mivel az ipari és a kereskedelmi csomagolási hulladékra a 94/62/EK és a 2008/98/EK irányelv követelményei vonatkoznak, ezekre is érvényesek a települési hulladéokra alkalmazandó**

***kötelezettségekhez hasonló
újrafeldolgozási kötelezettségek. Ezért a
Bizottságnak 2018. december 31-ig
újrafeldolgozási célértékeket kell
meghatároznia a kereskedelmi és ipari
hulladéokra, amelyeket 2025-ig és 2030-ig
kell teljesíteni. .***

¹⁶ Az ipari tevékenységet már jelenleg is tárgyalják BAT-referenciadokumentumok, amelyek az ipari kibocsátásokról szóló 2010/75/EU irányelv (HL L 334., 2010.12.17., 17. o.) alapján készültek, és az erőforrás-felhasználás és a hulladéktermelődés megelőzésére, az újrahasználatra, az újrafeldolgozásra és a hasznosításra vonatkozóan is tartalmaznak információkat. A BAT-referenciadokumentumok jelenleg folyamatban lévő felülvizsgálata és a BAT-következtetések Bizottság általi elfogadása nyomán a BAT-referenciadokumentumok nagyobb hatást fognak kifejteni az ipari gyakorlatra, és ezáltal további előrelépést tesznek lehetővé az erőforrás-gazdálkodás hatékonysága, valamint az újrafeldolgozásra és a hasznosításra kerülő hulladékmennyiség növelése terén.

¹⁶ Az ipari tevékenységet már jelenleg is tárgyalják BAT-referenciadokumentumok, amelyek az ipari kibocsátásokról szóló 2010/75/EU irányelv (HL L 334., 2010.12.17., 17. o.) alapján készültek, és az erőforrás-felhasználás és a hulladéktermelődés megelőzésére, az újrahasználatra, az újrafeldolgozásra és a hasznosításra vonatkozóan is tartalmaznak információkat. A BAT-referenciadokumentumok jelenleg folyamatban lévő felülvizsgálata és a BAT-következtetések Bizottság általi elfogadása nyomán a BAT-referenciadokumentumok nagyobb hatást fognak kifejteni az ipari gyakorlatra, és ezáltal további előrelépést tesznek lehetővé az erőforrás-gazdálkodás hatékonysága, valamint az újrafeldolgozásra és a hasznosításra kerülő hulladékmennyiség növelése terén.

Or. xm

Indokolás

A települési hulladék az Unióban képződő összes hulladék mindössze 7–10%-át teszi ki, ezért a körforgásos gazdaságra való áttérés támogatása érdekében mérlegelni kell azt a lehetőséget, hogy a kereskedelmi és az ipari hulladéokra a települési hulladéokra vonatkozókhöz hasonló célkitűzéseket határozzanak meg.

Módosítás 17

Irányelvre irányuló javaslat 13 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(13a) A 2008. június 17-i 2008/56/EK

európai parlamenti és tanácsi irányelv^{1a} a kötelező uniós szintű jogi eszköz a tengeri hulladékkal kapcsolatban a jó környezeti állapot elérésére szolgáló környezetvédelmi célértékek értékelésére, nyomon követésére és meghatározására. Azonban a tengeri hulladék fő forrásai szárazföldi tevékenységek, okai pedig a szilárd hulladék kezelésének helytelen gyakorlatai, az infrastruktúra hiánya és a lakossági tudatosság hiánya. Ezért az ENSZ közgyűlése által 2015. szeptember 25-én elfogadott, a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrenddel összhangban, és különösen a tengeri hulladék 2030-ig 50 %-kal történő csökkentésére vonatkozó célkitűzés elérése fényében a tagállamoknak intézkedéseket kell hozniuk az olyan szárazföldi szemét csökkentése érdekében, amely valószínűleg tengeri hulladékká válik. Tekintettel a tengeri hulladék megelőzésének környezeti és gazdasági előnyeire, a tagállamoknak hulladékmegelőzési programjaikban konkrét intézkedéseket kell hozniuk a tengeri hulladék képződésének megelőzésére, hogy hozzájáruljanak a 2030-ra kitűzött, egész Unióra érvényes 50%-os tengerihulladék-csökkentési cél eléréséhez, és mérniük kell a tengeri hulladék csökkentése terén elért előrehaladást. Uniószerthe a bevált gyakorlatok tagállamok közötti cseréjének megkönnyítése érdekében egységes módszereket kell meghatározni az ilyen mérések céljából. A tengeri hulladék szintjéről kétfévente jelentést kell készíteni.

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács 2008. június 17-i 2008/56/EK irányelve a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv) (HL L 164., 2008.6.25., 19. o.).

Indokolás

A tengeri hulladék nagy része szárazföldi tevékenységekből származik, és helytelen hulladékgazdálkodási gyakorlatok eredménye. Ezért az EU által a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrend keretében vállalt azon kötelezettségnek megfelelően, hogy az Unió 2030-ra 50%-kal csökkenti a területén keletkező tengeri hulladék mennyiségét, a tagállamoknak be kell vezetniük olyan intézkedéseket, amelyek célja csökkenteni azon szárazföldi hulladék mennyiségét, amely esetleg a tengerbe kerülhet. A tagállamoknak a tengeri hulladék mennyiségének csökkentésére vonatkozó, legalább ilyen mértékű célkitűzéseket kell belefoglalniuk a nemzeti megelőzési programjaikba, és értékelniük kell az elért előrelépést.

Módosítás 18

Irányelvre irányuló javaslat 14 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(14) A jelentős környezetvédelmi, gazdasági és társadalmi előnyök elérése érdekében növelni kell a települési hulladék újrahasználatra való előkészítésére és újrafeldolgozására vonatkozó célértékeket.

Módosítás

(14) A jelentős környezetvédelmi, gazdasági és társadalmi előnyök elérése érdekében **2025-ig legalább 60%-kal, 2030-ig pedig legalább 70%-kal** növelni kell a települési hulladék újrahasználatra való előkészítésére és újrafeldolgozására vonatkozó célértékeket, **és fel kell gyorsítani a körforgásos gazdaság felé való elmozdulást.**

Or. xm

Indokolás

Az Európai Parlament „Erőforrás-hatékonyság: elmozdulás a körforgásos gazdaság felé” című 2015. július 9-i állásfoglalásában foglaltaknak megfelelően, a körforgásos gazdaságra való áttérés felgyorsítása érdekében a települési hulladék újrahasználatra való előkészítésére és újrafeldolgozására vonatkozó célértékeket 2025-re legalább 60%-ra, 2030-ra pedig 70%-ra kell emelni.

Módosítás 19

Irányelvre irányuló javaslat 15 preambulumbekkezdés

(15) A települési hulladék újrahasználatra való előkészítésére és újrafeldolgozására vonatkozó jelenlegi célértékek fokozatos emelése révén biztosítható, hogy a gazdasági szempontból értékes **hulladékanyagok** újrahasználatra és hatékony újrafeldolgozásra kerüljenek, és hogy a hulladékban található értékes anyagok visszakerüljenek az európai gazdaságba, elősegítve ezzel a nyersanyag-politikai kezdeményezés¹⁷ és körforgásos gazdaság megvalósulását.

(15) A települési hulladék újrahasználatra való előkészítésére és újrafeldolgozására vonatkozó jelenlegi célértékek fokozatos emelése révén biztosítható, hogy a gazdasági szempontból értékes **hulladékanyagokat előkészítsék** újrahasználatra, és **azok** hatékony újrafeldolgozásra kerüljenek – **feltéve, hogy nem veszélyeztetik az emberi egészséget, élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagok esetén pedig nem változtatják meg az élelmiszer összetételét és biztonságosságát** –, és hogy a hulladékban található értékes anyagok visszakerüljenek az európai gazdaságba, elősegítve ezzel a nyersanyag-politikai kezdeményezés¹⁷ és körforgásos gazdaság megvalósulását.

¹⁷ COM(2008)699 és COM(2014)297.

¹⁷ COM(2008)699 és COM(2014)297.

Or. xm

Indokolás

A települési hulladék újrahasználatra való előkészítésére és újrafeldolgozására vonatkozó jelenlegi célértékek emelésének biztosítania kell magasabb gazdasági értékkel rendelkező új anyagok hatékony újrahasználatát és újrafeldolgozását, amennyiben ezek nem jelentenek veszélyt az emberi egészségre, és élelmiszerekkel érintkezve nem módosítják az élelmiszerek összetételét, és nem befolyásolják hátrányosan azok biztonságát.

Módosítás 20

Irányelvre irányuló javaslat 16 preambulumbekzdés

(16) A tagállamok között jelentős különbségek vannak a hulladékgazdálkodási teljesítmény területén, különösen a települési hulladék újrafeldolgozása tekintetében. Az említett különbségek figyelembe vétele érdekében

(16) A tagállamok között jelentős különbségek vannak a hulladékgazdálkodási teljesítmény területén, különösen a települési hulladék újrafeldolgozása tekintetében. Az említett különbségek figyelembe vétele érdekében

azoknak a tagállamoknak, amelyekben 2013-ban az Eurostat adatai szerint a települési hulladék kevesebb mint 20 %-a került újrafeldolgozásra, több időt kell adni arra, hogy megfeleljenek az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás tekintetében megállapított, 2025-re és 2030-ra kitűzött céloknak. Figyelembe véve a tagállamok által az elmúlt tizenöt évben elért átlagos éves előrehaladás mértékét, ezeknek a tagállamoknak a múltbeli fejlesztések szintjénél jóval nagyobb mértékben kell növelniük újrafeldolgozási kapacitásukat ahhoz, hogy teljesíteni tudják ezen célokat. A célkitűzések felé tett folyamatos előrehaladás és a végrehajtás terén jelentkező hiányosságok kellő időben való kezelése érdekében azoknak a tagállamoknak, amelyek több időt kapnak, időközi célértékeket kell teljesíteniük és végrehajtási *tervet* kell készíteniük.

azoknak a tagállamoknak, amelyekben 2013-ban az Eurostat adatai szerint a települési hulladék kevesebb mint 20 %-a került újrafeldolgozásra, több időt kell adni arra, hogy megfeleljenek az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás tekintetében megállapított, **2020-ra**, 2025-re és 2030-ra kitűzött céloknak. Figyelembe véve a tagállamok által az elmúlt tizenöt évben elért átlagos éves előrehaladás mértékét, ezeknek a tagállamoknak a múltbeli fejlesztések szintjénél jóval nagyobb mértékben kell növelniük újrafeldolgozási kapacitásukat ahhoz, hogy teljesíteni tudják ezen célokat. A célkitűzések felé tett folyamatos előrehaladás és a végrehajtás terén jelentkező hiányosságok kellő időben való kezelése érdekében azoknak a tagállamoknak, amelyek több időt kapnak, időközi célértékeket kell teljesíteniük és végrehajtási *terveket* kell készíteniük, **amelyek hatékonyságát a Bizottságnak meghatározott kritériumok alapján értékelnie kell.**

Or. xm

Indokolás

Azok a tagállamok, amelyekben 2013-ban az Eurostat adatai szerint a települési hulladék kevesebb mint 20%-a került újrafeldolgozásra, további öt évet kérhetnek az Európai Bizottságtól arra, hogy megfeleljenek az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás tekintetében megállapított, 2020-ra, 2025-re és 2030-ra kitűzött céloknak. Ahhoz, hogy az ilyen eltéréseket engedélyezzék számukra, a tagállamoknak be kell nyújtaniuk egy végrehajtási tervet, amelyet a Bizottság konkrét paraméterek alapján értékel, továbbá időközi célértékeket kell teljesíteniük az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás terén.

Módosítás 21

Irányelvre irányuló javaslat 17 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(17) Az újrahasználatra való

Módosítás

(17) Az újrahasználatra való

előkészítésről gyűjtött adatok megbízhatóságának biztosításához elengedhetetlen a közös adatszolgáltatási szabályok létrehozása. Ehhez hasonlóan fontos, hogy pontosabban kerüljenek meghatározásra azok a szabályok, amelyek alapján a tagállamoknak be kell számolniuk arról, hogy mi kerül ténylegesen újrafeldolgozásra, illetve mi számítható bele az újrafeldolgozásra vonatkozó célértékek teljesítésébe. E célból **általános szabályként** az újrafeldolgozási célértékek elérésével kapcsolatos adatszolgáltatásnak a végső újrafeldolgozási eljárásba bekerülő hulladékmennyiségen kell alapulnia. **Az adminisztratív terhek mérséklése érdekében a tagállamoknak szigorú feltételek mellett lehetővé kell tenni, hogy újrafeldolgozásra kerülő hulladék részarányáról a hulladékosztályozó létesítményekből kilépő anyagmennyiségek alapján számoljanak be.** Az anyagok tömegében a végső újrafeldolgozási eljárás részét képező fizikai és/vagy kémiai átalakítási folyamatok miatt bekövetkező veszteséget nem kell levonni az újrafeldolgozottként bejelentett hulladék tömegéből.

előkészítésről gyűjtött adatok megbízhatóságának biztosításához elengedhetetlen a közös adatszolgáltatási szabályok létrehozása. Ehhez hasonlóan fontos, hogy pontosabban kerüljenek meghatározásra azok a szabályok, amelyek alapján a tagállamoknak be kell számolniuk arról, hogy mi kerül ténylegesen újrafeldolgozásra, illetve mi számítható bele az újrafeldolgozásra vonatkozó célértékek teljesítésébe. **Az újrafeldolgozott települési hulladék kiszámításának egy megbízható harmonizált módszeren kell alapulnia, amely megakadályozza, hogy a tagállamok a kidobott hulladékot újrafeldolgozott hulladékként tartsák nyilván.** E célból az újrafeldolgozási célértékek elérésével kapcsolatos adatszolgáltatásnak a végső újrafeldolgozási eljárásba bekerülő hulladékmennyiségen kell alapulnia. Az anyagok tömegében a végső újrafeldolgozási eljárás részét képező fizikai és/vagy kémiai átalakítási folyamatok miatt bekövetkező veszteséget nem kell levonni az újrafeldolgozottként bejelentett hulladék tömegéből. **A hulladékstátusz megszüntetésére vonatkozó műveleteket „végső újrafeldolgozási eljárásnak” kell tekinteni, ha azokon az alapanyagokon vagy anyagokon, amely már nem számítanak hulladéknak, újrafeldolgozási műveletet hajtottak végre.**

Or. xm

Indokolás

„Erőforrás-hatékonyság: elmozdulás a körforgásos gazdaság felé” című 2015. július 9-i állásfoglalásában az Európai Parlament azt kérte, hogy az újrahaználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás célértékeinek számítása valamennyi tagállamban egy egységes, összehangolt módszerrel történjen, amely egy olyan, megalapozott jelentéstételi módszeren alapul, amely megakadályozza, hogy a hasznosítatlan (lerakóban elhelyezett vagy elégetett) hulladékot újrafeldolgozott hulladékként jelentsék.

Módosítás 22

Irányelvre irányuló javaslat 18 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(18) *A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy a hulladék újrahasználatra való előkészítésére és újrafeldolgozására vonatkozó célértékek elérésének kiszámításához figyelembe vegyék az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplők és az elismert betétdíjas rendszerek üzemeltetői által újrahasználatra előkészített termékeket és alkatrészeket, valamint a fémek égetési folyamatot is magában foglaló újrafeldolgozását. Ezen adatok* egységes kiszámításának biztosítása érdekében a **Bizottság** részletes szabályokat *fog elfogadni* az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplők és *az elismert betétdíjas rendszerek* meghatározásáról, az újrafeldolgozott fémekre vonatkozó minőségi kritériumokról, *valamint* az adatok gyűjtéséről, ellenőrzéséről és bejelentéséről.

Módosítás

(18) *Az újrahasználatra való előkészítésre és az újrafeldolgozásra vonatkozó* adatok egységes kiszámításának biztosítása érdekében a **Bizottságnak** részletes szabályokat *kell elfogadnia* az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplők és *a végső újrafeldolgozást végző szereplők* meghatározásáról, valamint az *olyan* újrafeldolgozott fémekre vonatkozó minőségi kritériumokról, *amelyek újrafeldolgozása égetési folyamatot is magában foglal, továbbá* az adatok gyűjtéséről, *nyomonkövethetőségéről*, ellenőrzéséről és bejelentéséről. *Annak kiszámítása céljából, hogy az újrahasználatra való előkészítésre és az újrafeldolgozásra vonatkozó célértékeket elérték-e, a harmonizált számítási módszer elfogadását követően a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy figyelembe vegyék a fémek égetési folyamatot is magában foglaló újrafeldolgozását.*

Or. xm

Indokolás

A hulladékká nem vált termékeket és alkatrészeket nem kell beleszámítani az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás célértékeinek teljesülésébe, mivel ezek hulladékhasznosítási műveletek. A termékek és alkatrészek újrahasználatra hulladékkezelési művelet, amely megakadályozza a hulladékképződést, ezért a hulladékhierarchiával összhangban megelőzési intézkedésnek kell tekinteni. Az újrahasználatra való előkészítésre és az újrafeldolgozásra vonatkozó adatok egységes számítása érdekében a Bizottságnak be kell vezetnie az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás terén elismert szereplők meghatározására irányuló szabályokat.

Módosítás 23

Irányelvre irányuló javaslat 20 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(20) A papír, a fémek, a műanyagok és az üveg elkülönített gyűjtésére szolgáló rendszerek létrehozására vonatkozó kötelezettség teljesítése alapvető szerepet játszik abban, hogy a tagállamok növeljék az újrahasználatra előkészített és az újrafeldolgozásra kerülő hulladék részarányát. Emellett a biohulladékot is elkülönítetten kell gyűjteni annak érdekében, hogy növelni lehessen az újrahasználatra előkészített és újrafeldolgozott hulladékok arányát, és meg lehessen előzni az újrafeldolgozható száraz anyagok szennyeződését.

Módosítás

(20) A papír, a fémek, a műanyagok, az üveg, **a fa és a textilanyagok** elkülönített gyűjtésére szolgáló rendszerek létrehozására vonatkozó kötelezettség teljesítése alapvető szerepet játszik abban, hogy a tagállamok növeljék az újrahasználatra előkészített és az újrafeldolgozásra kerülő hulladék részarányát. Emellett a biohulladékot is elkülönítetten kell gyűjteni annak érdekében, hogy növelni lehessen az újrahasználatra előkészített és újrafeldolgozott hulladékok arányát, és meg lehessen előzni az újrafeldolgozható száraz anyagok szennyeződését. **Emellett kötelezővé kell tenni a biohulladék települési hulladéktól elkülönített gyűjtését, és újrafeldolgozási célértéket kell meghatározni a települési hulladékból származó biohulladéokra, hogy infrastrukturális beruházásokat vonjanak be a biohulladékot újrafeldolgozó létesítmények számára, és fellendítsék a komposzt és a fermentált anyagok piacát.**

Or. xm

Indokolás

A valamennyi anyag – köztük a papír, a fém, a műanyag, a fa, az üveg és a textil – elkülönített gyűjtésére szolgáló rendszerek létrehozására vonatkozó kötelezettség teljesítése alapvető szerepet játszik abban, hogy a tagállamok növeljék a hulladék újrahasználatra való előkészítésének és újrafeldolgozásának arányát.

Módosítás 24

Irányelvre irányuló javaslat 20 a preambulumbekkezdés (új)

(20a) A biogazdaság döntő szerepet játszik a nyersanyagok rendelkezésre állásának garantálásában szerte az Unióban. A települési hulladék hatékony felhasználása fontos ösztönzést nyújthat a biogazdaság ellátási láncja számára. Különösen a biohulladék fenntartható kezelése lehetőséget nyújt arra, hogy az anyagok és árucikkek előállítása során a fosszilis tüzelőanyagokon alapuló nyersanyagokat megújuló forrásokkal helyettesítsék.

Or. xm

Indokolás

A biogazdaság alapvető szerepet játszik annak biztosításában, hogy Európában rendelkezésre álljanak a nyersanyagok, ezért új követelményeket kell bevezetni a hatékony biohulladék-gazdálkodás érdekében.

Módosítás 25

Irányelvre irányuló javaslat 21 preambulumbekkezdés

(21) A veszélyes hulladékokkal való helyes gazdálkodás továbbra is problémát jelent az Unióban, és az e hulladéktípus kezelésére vonatkozó adatok egy része nem áll rendelkezésre. Ezért tagállami elektronikus veszélyeshulladék-nyilvántartások létrehozásával kell megerősíteni a kapcsolódó nyilvántartási és nyomkövetési rendszereket. A vállalkozások és a közigazgatási szervek nyilvántartási kötelezettségeinek egyszerűsítése és az Unión belüli hulladékáramok jobb nyomon követése érdekében az elektronikus adatgyűjtést adott esetben más hulladéktípusokra is ki kell terjeszteni.

(21) A hulladék veszélyes tulajdonságai azon kulcsfontosságú azonosítók közé tartoznak, amelyeket a hulladék képződésétől egészen a végső elhelyezéséig nyomon kell követni. A veszélyes hulladékokkal való helyes gazdálkodás **azonban** továbbra is problémát jelent az Unióban, és az e hulladéktípus kezelésére vonatkozó adatok egy része nem áll rendelkezésre. Ezért tagállami elektronikus veszélyeshulladék-nyilvántartások létrehozásával kell megerősíteni a kapcsolódó nyilvántartási és nyomkövetési rendszereket. A vállalkozások és a közigazgatási szervek nyilvántartási kötelezettségeinek

egyszerűsítése és az Unión belüli hulladékáramok jobb nyomon követése érdekében az elektronikus adatgyűjtést adott esetben más hulladéktípusokra is ki kell terjeszteni.

Or. xm

Indokolás

Mivel a veszélyes hulladékokra vonatkozó helyes hulladékgazdálkodás még problémákat vet fel az Unión belül, és a kezelésükkel kapcsolatban számos adat hiányzik, meg kell erősíteni a vonatkozó adatok megőrzési mechanizmusát, valamint az adatok nyomonkövethetőségét a veszélyes hulladékok elektronikus nyilvántartásának kialakításával az egyes tagállamokban. Az Unión belüli hulladékáramok hatékonyabb nyomon követésének biztosítása érdekében e nyilvántartásokat később ki kell terjeszteni más hulladéktípusokra is.

Módosítás 26

Irányelvre irányuló javaslat 21 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(21a) Hogy elkerüljék a települési hulladék veszélyes anyagokkal való szennyeződését, ami csökkent az újrafeldolgozás minőségét és így akadályozza a másodnyersanyagok felhasználását, a tagállamoknak elkülönített gyűjtési rendszereket kell létrehozniuk a háztartásokban keletkező veszélyes hulladékok hulladékáramaira.

Or. xm

Indokolás

Fontos megelőzni a települési hulladék olyan veszélyes anyagokkal való beszennyeződését, amelyek hátrányosan befolyásolhatják az újrafeldolgozás minőségét. E célból a tagállamoknak be kell vezetniük a veszélyes háztartási hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló rendszereket.

Módosítás 27

Irányelvre irányuló javaslat 22 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(22) Ez az irányelv hosszú távú célokat tűz ki az Unió területén folytatott hulladékgazdálkodás számára, és ezáltal egyértelmű iránymutatást nyújt a tagállamoknak és a gazdasági szereplőknek az ebben az irányelvben meghatározott célok eléréséhez szükséges beruházásokkal kapcsolatban. Nemzeti hulladékgazdálkodási stratégiáik kidolgozása és a hulladékgazdálkodási infrastruktúrára irányuló beruházásaik tervezése során a tagállamoknak a hulladékképződés megelőzésének, az újrahasználatra való előkészítésnek és az újrafeldolgozásnak a hulladékhierarchiával összhangban történő előmozdításához ésszerű módon igénybe kell venniük az európai strukturális és beruházási alapokat.

Módosítás

(22) Ez az irányelv hosszú távú célokat tűz ki az Unió területén folytatott hulladékgazdálkodás számára, és ezáltal egyértelmű iránymutatást nyújt a tagállamoknak és a gazdasági szereplőknek az ebben az irányelvben meghatározott célok eléréséhez szükséges beruházásokkal kapcsolatban. Nemzeti hulladékgazdálkodási stratégiáik kidolgozása és a hulladékgazdálkodási infrastruktúrára irányuló beruházásaik tervezése során a tagállamoknak **először** a hulladékképződés megelőzésének és az újrahasználatra való előkészítésnek, **majd pedig** az újrafeldolgozásnak a hulladékhierarchiával összhangban történő előmozdításához ésszerű módon igénybe kell venniük az európai strukturális és beruházási alapokat.

Or. xm

Indokolás

Lényeges, hogy a jelen irányelv által meghatározott hosszú távú uniós célkitűzések teljesítésére való törekvés során a tagállamok kidolgozzanak olyan nemzeti stratégiákat és beruházási terveket, amelyek a hulladékhierarchiával összhangban elsősorban a hulladékképződés megelőzésének és a hulladék újrahasználatának előmozdítására és másodsorban az újrafeldolgozásra irányulnak.

Módosítás 28

Irányelvre irányuló javaslat 23 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(23) Egyes nyersanyagok kiemelkedően fontosak az uniós gazdaságban, és a hiányukból adódó nem megfelelő ellátottság kockázata magas. Az ilyen

Módosítás

(23) Egyes nyersanyagok kiemelkedően fontosak az uniós gazdaságban, és a hiányukból adódó nem megfelelő ellátottság kockázata magas. Az ilyen

nyersanyagok ellátásának biztonsága érdekében, a nyersanyag-politikai kezdeményezéssel és a nyersanyagokkal foglalkozó európai innovációs partnerség célkitűzéseivel és célértékeivel összhangban a tagállamoknak **az ilyen típusú** nyersanyagokat jelentős mennyiségben tartalmazó **hulladékok vonatkozásában** – a gazdasági és műszaki megvalósíthatóság, illetőleg a környezeti előnyök figyelembevételével – intézkedéseket kell hozniuk **a lehető legjobb hulladékgazdálkodás biztosítására**. A Bizottság összeállította az EU számára kritikus fontosságú nyersanyagok jegyzékét¹⁸. A jegyzéket a Bizottság rendszeresen felülvizsgálja.

¹⁸ COM(2014) 297.

nyersanyagok ellátásának biztonsága érdekében, a nyersanyag-politikai kezdeményezéssel és a nyersanyagokkal foglalkozó európai innovációs partnerség célkitűzéseivel és célértékeivel összhangban a tagállamoknak **a kritikus fontosságú** nyersanyagokat jelentős mennyiségben tartalmazó **termékek újrahasználatának előmozdítása és az ezekkel folytatott hatékony gazdálkodás biztosítása érdekében** – a gazdasági és műszaki megvalósíthatóság, illetőleg a környezeti előnyök figyelembevételével – intézkedéseket kell hozniuk. A Bizottság összeállította az EU számára kritikus fontosságú nyersanyagok jegyzékét¹⁸. A jegyzéket a Bizottság rendszeresen felülvizsgálja.

¹⁸ COM(2014) 297.

Or. xm

Indokolás

A nyersanyagok alapvető fontossággal bírnak az EU és az uniós gazdaság számára. Az ilyen nyersanyagok ellátásának biztonsága érdekében, a nyersanyag-politikai kezdeményezéssel és a nyersanyagokkal foglalkozó európai innovációs partnerség célkitűzéseivel összhangban a tagállamoknak az alapvető nyersanyagokat jelentős mennyiségben tartalmazó hulladékok újrahasználatának előmozdítására irányuló intézkedéseket kell hozniuk annak érdekében, hogy biztosítsák azok leghatékonyabb kezelését.

Módosítás 29

Irányelvre irányuló javaslat 24 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(24) A nyersanyag-politikai kezdeményezés eredményes végrehajtásának további támogatása érdekében a tagállamoknak **elő kell segíteniük azon termékek újrahasználatát, amelyek jelentős nyersanyagforrásnak számítanak. Hulladékgazdálkodási**

Módosítás

(24) A nyersanyag-politikai kezdeményezés eredményes végrehajtásának további támogatása érdekében a tagállamoknak **hulladékgazdálkodási** terveikben nemzeti szinten megfelelő intézkedéseket kell meghatározniuk az ilyen nyersanyagokból

terveikben *ezért* nemzeti szinten megfelelő intézkedéseket kell meghatározniuk az ilyen nyersanyagokból jelentős mennyiséget tartalmazó hulladékok gyűjtésére és hasznosítására vonatkozóan. Az intézkedéseket a hulladékgazdálkodási terveknek az ezen irányelv hatálybalépését követő első naprakésszé tétele során kell belefoglalni a tervekbe. A Bizottság tájékoztatást fog nyújtani az uniós szinten releváns termékcsoportokról és hulladékáramokról. Ez a rendelkezés nem zárja ki, hogy a tagállamok más, a nemzetgazdaságuk számára fontos nyersanyagok esetében is intézkedéseket hozzanak.

jelentős mennyiséget tartalmazó hulladékok gyűjtésére, *válogatására* és hasznosítására vonatkozóan. Az intézkedéseket a hulladékgazdálkodási terveknek az ezen irányelv hatálybalépését követő első naprakésszé tétele során kell belefoglalni a tervekbe. A Bizottság tájékoztatást fog nyújtani az uniós szinten releváns termékcsoportokról és hulladékáramokról. Ez a rendelkezés nem zárja ki, hogy a tagállamok más, a nemzetgazdaságuk számára fontos nyersanyagok esetében is intézkedéseket hozzanak.

Or. xm

Indokolás

A nyersanyag-politikai kezdeményezés eredményes végrehajtásának biztosítása érdekében a tagállamoknak a hulladék gyűjtésére, válogatására és hasznosítására vonatkozó megfelelő intézkedéseket kell beépíteniük nemzeti hulladékgazdálkodási terveikbe.

Módosítás 30

Irányelvre irányuló javaslat 25 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(25) A szemtelés közvetlenül károsítja a környezetet és rontja a polgárok jó közérzetét, *a* magas takarítási költségek pedig szükségtelen gazdasági terhet jelentenek a társadalom számára. A hulladékgazdálkodási tervekben meghatározott konkrét intézkedések és azoknak az illetékes hatóságok általi megfelelő végrehajtása hozzájárulhat e probléma megszüntetéséhez.

Módosítás

(25) A szemtelés közvetlenül és *közvetve* károsítja a környezetet és rontja a polgárok jó közérzetét *és a gazdaságot*. *A* magas takarítási költségek pedig szükségtelen gazdasági terhet jelentenek a társadalom számára. A hulladékgazdálkodási tervekben meghatározott konkrét intézkedések és azoknak az illetékes hatóságok általi megfelelő végrehajtása hozzájárulhat e probléma megszüntetéséhez.

Or. xm

Indokolás

A szemetelés mind közvetlen, mind közvetett hatást gyakorol a természetre, valamint a polgárok egészségére és a gazdaságra. Emlékeztetni kell a hulladékokhoz és a hulladékgazdálkodáshoz kapcsolódó gazdasági hatásokra, mivel megfelelő intézkedések híján azok további szükségtelen terheket rónak az egész társadalomra.

Módosítás 31

Irányelvre irányuló javaslat 25 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(25a) A takarítással szemben a szemetelés megakadályozását kell előnyben részesíteni. Ezért elengedhetetlen a fogyasztók helytelen magatartásának megváltoztatása. E célból az olyan termékek gyártóinak, amelyek valószínűleg szemétté válnak, elő kell mozdítaniuk a fenntartható termékhasználatról szóló tájékoztatást, valamint azt, hogy a polgárok oktatási programokat vegyenek igénybe.

Or. xm

Indokolás

A szemetelés megelőzését előnyben kell részesíteni a már eldobott hulladék eltávolításával szemben. Ezért alapvető fontosságú, hogy a fogyasztók változtassanak mindennapi viselkedésükön, ugyanakkor az is, sőt elsősorban az, hogy a gyártók előmozdítsák fenntarthatóbb termékek vásárlását és gondoskodjanak a polgárok megfelelő tájékoztatásáról szolgáló programokról.

Módosítás 32

Irányelvre irányuló javaslat 27 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(27) A tagállamok által háromévente összeállított végrehajtási jelentések nem bizonyultak hatékony eszköznek a megfelelés ellenőrzése és a helyes

(27) A tagállamok által háromévente összeállított végrehajtási jelentések nem bizonyultak hatékony eszköznek a megfelelés ellenőrzése és a helyes

végrehajtás biztosítása szempontjából, ugyanakkor szükségtelen adminisztratív terhet jelentenek. Ezért helyénvaló hatályon kívül helyezni a tagállamokat ilyen jellegű jelentések készítésére kötelező rendelkezéseket. Helyettük a megfelelés ellenőrzésére **kizárólag** azokat a statisztikai adatokat kell felhasználni, amelyeket a tagállamok évente megküldenek a Bizottságnak.

végrehajtás biztosítása szempontjából, ugyanakkor szükségtelen adminisztratív terhet jelentenek. Ezért helyénvaló hatályon kívül helyezni a tagállamokat ilyen jellegű jelentések készítésére kötelező rendelkezéseket. Helyettük a megfelelés ellenőrzésére azokat a statisztikai adatokat kell felhasználni, amelyeket a tagállamok évente megküldenek a Bizottságnak.

Mindazonáltal a tagállamoknak kérésre haladéktalanul be kell nyújtaniuk a Bizottsághoz minden olyan információt, amely szükséges ahhoz, hogy a Bizottság összességében értékelje ezen irányelv végrehajtását, valamint a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt hatását.

Or. xm

Indokolás

Noha már nem kötelesek rendszeres végrehajtási jelentéseket összeállítani, a tagállamoknak a Bizottság erre vonatkozó felkérése esetén rendelkezésre kell bocsátaniuk bármilyen információt, amely szükséges a jelen irányelvben foglalt célkitűzéseknek való megfelelés értékeléséhez.

Módosítás 33

Irányelvre irányuló javaslat 28 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(28) A tagállamok által szolgáltatott **statisztikai** adatok alapvető fontosságúak ahhoz, hogy a Bizottság értékelni tudja az egyes tagállamok hulladékjogi előírásoknak való megfelelését. A **statisztikai** adatok minőségét, megbízhatóságát és összevethetőségét fokozni kell a hulladékokkal összefüggő adatszolgáltatás egységes belépési ponton keresztül történő teljesítésével, az elavult adatszolgáltatási követelmények megszüntetésével, a nemzeti adatszolgáltatási mechanizmusok

Módosítás

(28) A tagállamok által szolgáltatott adatok **és információk** alapvető fontosságúak ahhoz, hogy a Bizottság értékelni tudja az egyes tagállamok hulladékjogi előírásoknak való megfelelését. A **jelentett** adatok minőségét, megbízhatóságát és összevethetőségét fokozni kell **a megbízható forrásokon alapuló adatok gyűjtésére és feldolgozására vonatkozó közös módszertan létrehozásával, valamint a** hulladékokkal összefüggő adatszolgáltatás egységes belépési ponton keresztül történő

összehasonlító értékelésével és az adatminőség-ellenőrzési jelentés bevezetésével. Ezért a hulladékjogi célértékek teljesítésével kapcsolatos jelentéseik összeállítása során a tagállamoknak a Bizottság és a tagállamok nemzeti statisztikai hivatalai **által közösen** kidolgozott legújabb módszertant kell alkalmazniuk.

teljesítésével, az elavult adatszolgáltatási követelmények megszüntetésével, a nemzeti adatszolgáltatási mechanizmusok összehasonlító értékelésével és az adatminőség-ellenőrzési jelentés bevezetésével. Ezért a hulladékjogi célértékek teljesítésével kapcsolatos jelentéseik összeállítása során a tagállamoknak a Bizottság **által** a tagállamok nemzeti statisztikai **hivatalaival és a hulladékgazdálkodásért felelős nemzeti hatóságaival együttműködve** kidolgozott legújabb **közös** módszertant kell alkalmazniuk.

Or. xm

Indokolás

A tagállamok által szolgáltatott adatok alapvető fontosságúak ahhoz, hogy a Bizottság értékelni tudja a hulladékjogi előírásoknak való megfelelést az Unió egész területén. Ezért az adatoknak összehasonlíthatónak és jó minőségűnek kell lenniük, valamint a Bizottság, a nemzeti statisztikai hivatalok és a hulladékgazdálkodásért felelős nemzeti hatóságok által kidolgozott legújabb módszertanon kell alapulniuk.

Módosítás 34

Irányelvre irányuló javaslat 28 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(28a) A Bizottság három évente jelentést tesz közzé a tagállamok által jelentett adatok és információk alapján, hogy beszámoljon a Parlamentnek és a Tanácsnak az újrafeldolgozási célértékek elérése és az ezen irányelvben meghatározott új kötelezettségek végrehajtása terén tett haladásról. Ezeknek a három évente közzétett jelentéseknek értékelniük kell a 2008/98/EK irányelv egésze által a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt hatást is, és meg kell vizsgálnia, hogy szükség van-e módosításokra ahhoz, hogy a 2008/98/EK irányelv a körforgásos gazdaság célkitűzései tekintetében

megfeleljen a célnak.

Or. xm

Indokolás

Értékelni kell az irányelv hatásait, és rendszeresen meg kell vizsgálni azt, hogy szükség van-e az irányelv aktualizálására ahhoz, hogy megfeleljen a kitűzött céljának, miközben választ ad a körforgásos gazdaságból és a hulladékmegelőzés és -gazdálkodás terén elért technológiai fejlődésből eredő kihívásokra.

Módosítás 35

Irányelvre irányuló javaslat 28 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(28b) A kutatás és innováció elengedhetetlen a körforgásos gazdaság felé tartó átmenet támogatásához az Unióban, ahol a hulladékot új erőforrásnak tekintik. E cél elérése érdekében a Horizont 2020 keretében hozzá kell járulni azokhoz a kutatási és innovációs projektekhez, amelyek a terepen tudják demonstrálni és kipróbálni a körforgásos gazdaság gazdasági és környezeti fenntarthatóságát. Ugyanakkor egy rendszerszintű megközelítés alkalmazása mellett e projektek hozzájárulhatnak olyan jogszabályok kidolgozásához, amelyek ösztönzik az innovációt és könnyebben végrehajthatók azáltal, hogy azonosítják a lehetséges szabályozási bizonytalanságokat, akadályokat és/vagy hiányosságokat, amelyek gátolják az erőforrások hatékony felhasználásán alapuló üzleti modellek kialakítását.

Or. xm

Indokolás

A kutatás és az innováció kulcsszerepet játszik a körforgásos gazdaságra való áttérés támogatásában. Ezért mindenképpen támogatni kell az e téren, például a Horizont 2020 program keretében megvalósuló projekteket, valamint azokat, amelyek a vonatkozó jogszabályok további javítására irányulnak.

Módosítás 36

Irányelvre irányuló javaslat 28 c preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(28c) 2016. december 2-án a Bizottság benyújtotta a körforgásos gazdaságra irányuló uniós cselekvési tervet, hogy előmozdítsa Európa körforgásos gazdaságba való átmenetét. Mivel a Bizottság konkrét és ambiciózus cselekvési programot hozott létre, amely az egész ciklust felölelő intézkedéseket tartalmaz, az átmenet felgyorsítása érdekében kiegészítő intézkedésekre van szükség.

Or. xm

Indokolás

2015. december 2-án az Európai Bizottság bemutatta az EU cselekvési tervét a körforgásos gazdaságért, amelynek célja ösztönözni az Unió áttérését a körforgásos gazdaságra. Ennek érdekében a Bizottság nagyra törő, konkrét intézkedésekből álló programot dolgozott ki a 2015 és 2018 közötti időszakra, ugyanakkor az áttérés felgyorsításához szükség van kiegészítő intézkedésekre. Ezen intézkedéseknek különösen figyelembe kell venniük azt, hogy szükség van egy európai erőforrás-hatékonysági mutatóra, a fenntartható termelést és fogyasztást támogató jogalkotási intézkedésekre, az erőforrás-hatékonyság kritériumainak meghatározására és a nem energetikai termékek erőforrás-hatékonyságra vonatkozó címkézésére.

Módosítás 37

Irányelvre irányuló javaslat 28 d preambulumbekkezdés (új)

(28d) A különböző anyagok negatív környezeti hatásának korlátozása és a természeti erőforrások megőrzése érdekében kiegészítő intézkedésekre van szükség, amelyek a termékek teljes életciklusát helyezik a hangsúlyt, beleértve az anyagok fenntartható kitermelését, a környezettudatos terméktervezést, ökohatékony termelést és a fenntartható fogyasztást is, amelyek alkalmasak arra, hogy egy zárt körforgásban tartsák a hulladékká váló erőforrásokat.

Or. xm

Indokolás

2015. december 2-án az Európai Bizottság bemutatta az EU cselekvési tervét a körforgásos gazdaságért, amelynek célja ösztönözni az Unió áttérését a körforgásos gazdaságra. Ennek érdekében a Bizottság nagyra törő, konkrét intézkedésekből álló programot dolgozott ki a 2015 és 2018 közötti időszakra, ugyanakkor az áttérés felgyorsításához szükség van kiegészítő intézkedésekre. Ezen intézkedéseknek különösen figyelembe kell venniük azt, hogy szükség van egy európai erőforrás-hatékonysági mutatóra, a fenntartható termelést és fogyasztást támogató jogalkotási intézkedésekre, az erőforrás-hatékonyság kritériumainak meghatározására és a nem energetikai termékek erőforrás-hatékonyságra vonatkozó címkézésére.

Módosítás 38

Irányelvre irányuló javaslat 28 e preambulumbekkezdés (új)

(28e) Az erőforrások felhasználásának javítása jelentős nettó megtakarítást teremthetne elő az uniós vállalkozások, állami hatóságok és fogyasztók számára, miközben csökkentené a teljes éves üvegházhatásúgáz-kibocsátást. Ezért a Bizottságnak 2018 végéig az erőforrás-hatékonyságra vonatkozóan egy fő mutatót és az almutatókat összegző eredménytáblát kell javasolnia, hogy

nyomon kövesse az uniós erőforrás-hatékonysági célérték elérése felé tett haladást, amelynek értelmében 2030-ig a 2014-es szinthez képest 30%-kal kell növelni az erőforrás-hatékonyságot.

Or. xm

Indokolás

2015. december 2-án az Európai Bizottság bemutatta az EU cselekvési tervét a körforgásos gazdaságért, amelynek célja ösztönözni az Unió áttérését a körforgásos gazdaságra. Ennek érdekében a Bizottság nagyra törő, konkrét intézkedésekből álló programot dolgozott ki a 2015 és 2018 közötti időszakra, ugyanakkor az áttérés felgyorsításához szükség van kiegészítő intézkedésekre. Ezen intézkedéseknek különösen figyelembe kell venniük azt, hogy szükség van egy európai erőforrás-hatékonysági mutatóra, a fenntartható termelést és fogyasztást támogató jogalkotási intézkedésekre, az erőforrás-hatékonyság kritériumainak meghatározására és a nem energetikai termékek erőforrás-hatékonyságra vonatkozó címkézésére.

Módosítás 39

Irányelvre irányuló javaslat 29 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(29) A 2008/98/EK irányelv kiegészítése, illetve módosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy **az 5. cikk (2) bekezdése, a 6. cikk (2) bekezdése, a 7. cikk (1) bekezdése, a 11a. cikk (2) és (6) bekezdése, a 26. cikk, a 27. cikk (1) és (4) bekezdése, valamint a 38. cikk (1), (2) és (3) bekezdése** vonatkozásában a Szerződés 290. cikke alapján jogi aktusokat fogadjon el. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munka során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is. **A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésekor és szövegezésekor a Bizottságnak gondoskodnia kell a vonatkozó dokumentumoknak az Európai Parlament és a Tanács részére történő egyidejű, időszerű és megfelelő továbbításáról.**

Módosítás

(29) Az 2008/98/EK irányelv kiegészítése, illetve módosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy **a következők** vonatkozásában a Szerződés 290. cikke alapján jogi aktusokat fogadjon el:

- *azon feltételek alkalmazásának részletes kritériumai, amelyek alapján egy anyagot vagy tárgyat hulladéknak kell tekinteni, illetve már nem számít hulladéknak;*
- *a hulladékok jegyzékének létrehozása;*
- *az élelmiszer-pazarlás szintjének egységes mérésére szolgáló közös módszertan, beleértve a minőségre vonatkozó minimumkövetelményeket is;*
- *a hulladékképződés csökkentése és a hulladékmegelőzési intézkedések végrehajtása terén tett előrelépések mérésére szolgáló mutatók;*
- *a szárazföldi eredetű tengeri hulladék szintjének egységes mérésére szolgáló közös módszertan, beleértve a minőségre vonatkozó minimumkövetelményeket is;*
- *minőségi és működési minimumkövetelmények az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplők és a végső újrafeldolgozást végző szereplők meghatározására, beleértve az adatgyűjtésre, az adatok nyomonkövethetőségére, ellenőrzésére és jelentésére vonatkozó konkrét szabályokat is;*
- *egységes módszertan az égetési folyamatot is magában foglaló újrafeldolgozáson átment fémek tömegének kiszámításához, beleértve az újrafeldolgozott fémek minőségi kritériumait is;*
- *a nem veszélyes hulladékok szállítására és gyűjtésére vonatkozó azon mennyiségi küszöbérték, amely alatt az ilyen hulladékot gyűjtő vagy szállító létesítményeket vagy vállalkozásokat nem kell nyilvántartásba venni;*
- *a 2008/98/EK irányelv alapján engedélyköteles hulladékkezelési tevékenységek műszaki*

minimumszabványai, amennyiben bizonyított, hogy ezek a szabványok előnyökkel járnak az emberi egészség és a környezet védelme terén;

- a 2008/98/EK irányelv alapján kötelezően nyilvántartásba veendő tevékenységek minimumszabványai, amennyiben bizonyított, hogy ezek a szabványok előnyökkel járnak az emberi egészség és a környezet védelme, illetve a belső piac zavarainak elkerülése terén;

- a 2008/98/EK irányelv II. mellékletének R1. pontjában említett hulladékégető létesítményekre vonatkozóan meghatározott képlet alkalmazásának előírásai;

- a 2008/98/EK irányelv I–V. mellékletének hozzáigazítása a tudományos és műszaki fejlődéshez.

Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munka során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is, és *hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásnak megfelelően kerüljön sor. A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésében való egyenlő részvétel biztosítása érdekében az Európai Parlament és a Tanács a tagállamok szakértőivel egyidejűleg kap kézhez minden dokumentumot, és szakértőik rendszeresen részt vehetnek a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésével foglalkozó szakértői csoportjainak ülésein.*

Or. xm

Indokolás

A szabályozás hozzáigazítása a 2016. április 13-i intézményközi megállapodáshoz, valamint a hulladékmegelőzésről szóló 9. cikk javasolt, az élelmiszer-hulladékra és a szemétre vonatkozó módosításai.

Módosítás 40

Irányelvre irányuló javaslat 30 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(30) A 2008/98/EK irányelv egységes végrehajtási feltételeinek biztosítása érdekében a Bizottságot a **9. cikk (4) és (5) bekezdése, a 33. cikk (2) bekezdése, a 35. cikk (5) bekezdése és a 37. cikk (6) bekezdése** vonatkozásában végrehajtási hatáskörrel kell felruházni. Ezeket a hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek¹⁹ megfelelően kell gyakorolni.

¹⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 2011. február 16-i 182/2011/EU rendelete a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

Módosítás

(30) A 2008/98/EK irányelv egységes végrehajtási feltételeinek biztosítása érdekében a Bizottságot a **következők** vonatkozásában végrehajtási hatáskörrel kell felruházni:

- **a hulladékgazdálkodási tervek és a hulladékmegelőzési programok elfogadására és lényegi felülvizsgálatára vonatkozó értesítések és tájékoztatások formátuma;**
- **a veszélyes hulladékok elektronikus nyilvántartásának működésére vonatkozó minimumfeltételek;**
- **az adatgyűjtés és -feldolgozás módszertana, valamint az élelmiszer-pazarlásra és tengeri hulladékra, az újrahasználatra való előkészítésre, az újrafeldolgozásra és feltöltésre vonatkozó célértékek végrehajtásával kapcsolatos adatok jelentésének formátuma.**

Ezeket a hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek¹⁹ megfelelően kell gyakorolni.

¹⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 2011. február 16-i 182/2011/EU rendelete a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

Or. xm

Indokolás

A szabályozás hozzáigazítása az április 13-i intézményközi megállapodáshoz.

Módosítás 41

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – a pont

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 1 pont – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) olyan, egyéb forrásokból származó kevert hulladék és elkülönítetten gyűjtött hulladék, amely jellegében, összetételében **és mennyiségében hasonló** a háztartási **hulladékhoz**;

Módosítás

b) olyan, egyéb forrásokból származó kevert hulladék és elkülönítetten gyűjtött hulladék, amely jellegében **és** összetételében **megegyezik** a háztartási **hulladékkal**;

Or. xm

Indokolás

Ahhoz, hogy a tagállamok által szolgáltatott adatok megbízhatóak és összevethetőek legyenek, a települési hulladék fogalom meghatározásának összhangban kell lennie az Eurostat és az OECD által statisztikai célokra kidolgozott fogalom meghatározással. Ez nem tartalmaz a mennyiségre való utalást; a hulladék jellege és összetétele alapján meg lehet határozni, hogy hasonló hulladékról van-e szó, amely nem tartozik a települési hulladék fogalom meghatározásának hatálya alá.

Módosítás 42

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – a a pont (új)

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 1 b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

-aa) a szöveg a következő ponttal egészül ki:

**„1b. „kereskedelmi és ipari hulladék”:
kereskedelmi és ipari tevékenységekből
és/vagy üzemekből származó kevert
hulladék és elkülönítetten gyűjtött
hulladék.**

A kereskedelmi és ipari hulladék fogalmában nem tartozik bele a települési hulladék, az építési és bontási hulladék, valamint szennyvízhálózatból és a szennyvízkezelő művekből származó hulladék, például a szennyvíziszap;”;

Or. xm

Indokolás

Különbséget kell tenni a települési hulladék és az egyéb gazdasági tevékenységekből származó hulladékok között, amelyek jellegüknél, összetételükénél és mennyiségükénél fogva nem tekinthetők hasonlóknak. A települési hulladék az Unióban keletkező összes hulladék mindössze 7–10%-át teszi ki, ezért a körforgásos gazdaságra való áttérés ösztönzése érdekében mérlegelni kell azt a lehetőséget, hogy a kereskedelmi és ipari hulladéokra a települési hulladéokra vonatkozókhöz hasonló célkitűzéseket határozzanak meg.

Módosítás 43

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – b pont

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 2 a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

2a. „nem veszélyes hulladék”: olyan hulladék, amely ***a III. mellékletben felsorolt veszélyes tulajdonságok egyikével sem rendelkezik;***

Módosítás

2a. „nem veszélyes hulladék”: olyan hulladék, amely ***nem tartozik az e cikk 2. pontjában említett fogalommeghatározás alá;***

Or. xm

Indokolás

A nem veszélyes hulladék fogalommeghatározása hozzáigazításra kerül az 1999/31/EK irányelv 2. cikkének d) pontjában foglalt, mostanáig érvényben lévő fogalommeghatározáshoz.

Módosítás 44

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – c pont

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 4 pont

PE580.497v01-00

44/129

PR\1096074HU.doc

A Bizottság által javasolt szöveg

4. „biohulladék”: biológiailag lebontható, kerti vagy parkokból származó hulladék, háztartásokban, éttermekben, étkeztetőknél és kiskereskedelmi létesítményekben keletkező élelmiszer- és konyhai hulladék, élelmiszer-feldolgozó üzemekben keletkező hasonló hulladék, valamint a hasonló biológiai lebonthatósággal rendelkező egyéb hulladék, amely jellegében, összetételében **és mennyiségében hasonló a fentiekhez;**

Módosítás

4. „biohulladék”: biológiailag lebontható, kerti vagy parkokból származó hulladék, háztartásokban, éttermekben, étkeztetőknél és kiskereskedelmi létesítményekben keletkező élelmiszer- és konyhai hulladék, élelmiszer-feldolgozó üzemekben keletkező hasonló hulladék, valamint a hasonló biológiai lebonthatósággal rendelkező egyéb hulladék, amely jellegében **és** összetételében **megegyezik a fentiekkel;**

Or. xm

Indokolás

Annak érdekében, hogy a szerves újrafeldolgozás minősége ne szenvedjen kárt, csak az ugyanolyan mértékben biológiailag lebontható és komposztálható hulladékot lehet a biohulladékhhoz hasonlóan tekinteni. A hulladék jellege és összetétele alapján már meg lehet határozni, hogy hasonló hulladékról van-e szó, amely nem tartozik a települési hulladék fogalom meghatározásának hatálya alá.

Módosítás 45

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – d a pont (új)

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 9 pont

Hatályos szöveg

9. „hulladékgazdálkodás”: a hulladékok gyűjtése, szállítása, hasznosítása és ártalmatlanítása, beleértve az ilyen műveletek felügyeletét és a hulladéklerakók utógondozását, valamint a kereskedőként vagy közvetítőként végzett tevékenységet is;

Módosítás

da) a 9. pont helyébe a következő szöveg lép:

„(9) »hulladékgazdálkodás«: a hulladékok gyűjtése, szállítása, **válogatása**, hasznosítása és ártalmatlanítása, beleértve az ilyen műveletek felügyeletét és a hulladéklerakók utógondozását, valamint a kereskedőként vagy közvetítőként végzett tevékenységet is;”;

Or. xm

Indokolás

A hulladék válogatása a helyes hulladékgazdálkodás nélkülözhetetlen része, amely az újrahasználatra való előkészítésre és az újrafeldolgozásra irányul, ezért e műveleteknek szerepelniük kell a fenti fogalom meghatározásban.

Módosítás 46

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – d b pont (új)

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 11 pont

Hatályos szöveg

11. „elkülönített gyűjtés”: olyan gyűjtés, amelynek során a hulladékáramot a hulladék fajtája és jellege szerint elkülönítik a különleges kezelés elősegítésére;

Módosítás

db) a 11. pont helyébe a következő szöveg lép:

„(11) »elkülönített gyűjtés«: olyan gyűjtés, amelynek során a hulladékáramot a hulladék fajtája és jellege szerint elkülönítik a különleges kezelés elősegítésére, **különösen az újrahasználatra való előkészítésre és az újrafeldolgozási műveletekre;**”;

Or. xm

Indokolás

A különböző típusú hulladékok elkülönített gyűjtése az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás műveleteinek alapvető feltétele.

Módosítás 47

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – e pont

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 16 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

16. „újrahasználatra való előkészítés”: ellenőrzési, tisztítási és javítási hasznosítási műveletek, amelyek során az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplők által **vagy az**

Módosítás

16. „újrahasználatra való előkészítés”: ellenőrzési, tisztítási és javítási hasznosítási műveletek, amelyek során **a hulladékká vált és** az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplők által

elismert betétdíjas rendszerek keretében összegyűjtött **hulladékokat**, termékeket vagy termék-alkatrészeket oly módon előkészítik, hogy azok további előfeldolgozás nélkül alkalmasak legyenek az újrahasználatra;

összegyűjtött termékeket vagy termék-alkatrészeket oly módon előkészítik, hogy azok további előfeldolgozás nélkül alkalmasak legyenek az újrahasználatra;

Or. xm

Indokolás

Ezen irányelvben ismét a jelenleg is érvényben lévő fogalommeghatározás szerepel. A hulladékhierarchiával összhangban különbséget kell tenni az újrahasználatra való előkészítés és az újrahasználat műveletei között. Az újrahasználatra való előkészítés műveletére csak akkor kerül sor, amikor a termék már hulladékká vált, míg az újrahasználat az előtt történik, hogy a terméket hulladékká nyilvánítanak, ezért megelőzési műveletnek minősül. Ennélfogva alapvető fontosságú, hogy ez a világos különbségtétel megmaradjon az irányelvben, hogy ily módon ne merüljenek fel nehézségek a különböző termékek és hulladékáramok nyomon követése során.

Módosítás 48

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – e a pont (új)

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 16 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ea) a szöveg a következő ponttal egészül ki:

„16a. »újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplő«: olyan hulladékkezelő vállalkozás, amely az újrahasználatra való előkészítés folyamatláncában működik, és tiszteletben tartja az alkalmazandó hulladékjogi és egyéb lényeges szabályozást;”;

Or. xm

Indokolás

Több tagállamban az újrahasználatra való előkészítést végző gazdasági szereplő meghatározása nem egyedi szabályok alapján történik. Az ezen irányelvben bevezetett kötelezettségekre tekintettel összhangolt fogalommeghatározást kell alkalmazni.

Módosítás 49

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – e b pont (új)

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 17 pont

Hatályos szöveg

17. „újrafeldolgozás”: olyan hasznosítási művelet, amelynek során a hulladék anyagokat terméké vagy anyaggá alakítják, akár azok eredeti használati céljára, akár más célokra. Ez magában foglalja a **biológiai szerves anyagok feldolgozását** is, nem tartalmazza azonban az energetikai hasznosítást és az olyan anyaggá történő feldolgozást, amelyet üzemanyagként vagy feltöltési műveletek során használnak fel;

Módosítás

eb) a 17. pont helyébe a következő szöveg lép:

„(17) „újrafeldolgozás”: olyan hasznosítási művelet, amelynek során a hulladék anyagokat akár azok eredeti használati céljára, akár más célokra újra feldolgozzák terméké vagy anyagként. Ez magában foglalja a **szerves újrafeldolgozást** is, nem tartalmazza azonban az energetikai hasznosítást és az olyan anyaggá történő feldolgozást, amelyet üzemanyagként vagy feltöltési műveletek során használnak fel;”;

Or. xm

Indokolás

Ismét bevezetésre kerül a szerves újrafeldolgozás 94/62/EK irányelvben foglalt fogalommeghatározása.

Módosítás 50

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – e c pont (új)

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 17 a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ec) a szöveg a következő ponttal egészül ki:

„-17a. »szerves újrafeldolgozás«: a hulladék biológiai úton lebontható részeinek aerob (komposztáló) vagy anaerob (biológiai úton metángázt

termelő) kezelése ellenőrzött körülmények között, mikroorganizmusok segítségével, stabilizált szerves anyagmaradékot vagy metángázt eredményezve. A lerakás nem tekinthető szerves újrafeldolgozási formának;”;

Or. xm

Indokolás

A biohulladék újrafeldolgozására vonatkozóan meghatározott új kötelezettségekkel összhangban ismét bevezetésre kerül a szerves újrafeldolgozás 94/62/EK irányelvben foglalt fogalommeghatározása.

Módosítás 51

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – f pont

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 17 a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

17a. „végső újrafeldolgozási eljárás”: az az újrafeldolgozási eljárás, amely akkor veszi kezdetét, amikor nincs szükség további *mechanikus* hulladékválogatási műveletekre, a *hulladékanyagok bekerülnek egy termelési folyamatba, és* ténylegesen termékekké vagy anyagokká alakítják *őket*;

Módosítás

17a. „végső újrafeldolgozási eljárás”: az az újrafeldolgozási eljárás, amely akkor veszi kezdetét, amikor nincs szükség további hulladékválogatási műveletekre, és a *hulladékanyagokat* ténylegesen termékekké vagy anyagokká alakítják;

Or. xm

Indokolás

A végső újrafeldolgozási eljárás fogalommeghatározásának összhangban kell állnia az újrafeldolgozás 17. cikkben szereplő fogalommeghatározásával.

Módosítás 52

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – f pont

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 17 b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

17b. „feltöltés”: minden olyan hasznosítási művelet, amely során az egyébként erre a célra felhasználni tervezett, hulladéknak nem minősülő anyag helyett erre alkalmas hulladékot használnak talajkiemeléssel érintett területek helyreállítására vagy mérnöki tájrendezési vagy építési célokra;

Módosítás

17b. „feltöltés”: minden olyan hasznosítási művelet, amely során az egyébként erre a célra felhasználni tervezett, hulladéknak nem minősülő anyag helyett erre alkalmas **nem veszélyes** hulladékot használnak talajkiemeléssel érintett területek helyreállítására vagy mérnöki tájrendezési vagy építési célokra;

Or. xm

Indokolás

A környezet és az emberi egészség védelmének szempontjából fontos, hogy a feltöltési műveletek során csak nem veszélyes hulladékot lehessen használni.

Módosítás 53

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – f a pont (új)

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 21 pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fa) a szöveg a következő ponttal egészül ki:

„21. »válogatás«: olyan hulladékgazdálkodási művelet, amely az összegyűjtött hulladékot frakciókra és alfrakciókra különíti el;”;

Or. xm

Indokolás

A hulladék válogatása a helyes hulladékgazdálkodás nélkülözhetetlen része, amely az újrahasználásra való előkészítésre és az újrafeldolgozásra irányul. A válogatási műveletekre való kifejezett utalással egészül ki a 3. cikk (17a) bekezdése, valamint a 8a. cikk (4a) bekezdése. Ennélfogva ahhoz, hogy biztosítani lehessen a jelen irányelv egységes és összehangolt végrehajtását a különböző tagállamokban, szükség van a hulladék válogatásának pontos fogalom meghatározására.

Módosítás 54

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – f b pont (új)

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 22 pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fb) a szöveg a következő ponttal egészül ki:

„22. »szemét«: a lakosság számára hozzáférhető vidéki és városi térségekben lévő hulladék, ideértve a felszíni vizeket is, amelyet helytelenül eldobtak, illetve a nem megfelelő hulladékgazdálkodás eredménye;”;

Or. xm

Indokolás

A fogalommeghatározás az irányelv módosításában foglalt új kötelezettségekkel összhangban kerül bevezetésre. Az angol „litter” kifejezés továbbá nem könnyen fordítható le minden nyelvre, ezért feltétlenül szükség van egy fogalommeghatározásra.

Módosítás 55

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – f c pont (új)

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 23 pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fc) a szöveg a következő ponttal egészül ki:

„23. »szemetelés«: a hulladékbirtokos minden olyan – szándékos vagy gondatlanságból adódó – cselekménye vagy mulasztása, amely szemetet eredményez;”;

Or. xm

Indokolás

A fogalommeghatározás az irányelv módosításában foglalt új kötelezettségekkel összhangban kerül bevezetésre. Az angol „littering” kifejezés továbbá nem könnyen fordítható le minden nyelvre, ezért feltétlenül szükség van egy fogalommeghatározásra.

Módosítás 56

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – f d pont (új)

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 24 pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fd) a szöveg a következő ponttal egészül ki:

„24. »élelmiszer-pazarlás «: a kiskereskedelmi és fogyasztói szinten, valamint a termelési és ellátási láncokban fellépő élelmiszer-vesztés, a betakarítást követő veszteségeket is ideértve;”;

Or. xm

Indokolás

A jelen irányelv által bevezetett kötelezettségek teljesítése érdekében a 12.3 fenntartható fejlesztési célnak megfelelően beszúráásra kerül az élelmiszer-hulladék összehangolt fogalommeghatározása.

Módosítás 57

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 pont – f e pont (új)

2008/98/EK irányelv

3 cikk – 25 pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fe) a szöveg a következő ponttal egészül ki:

„25. »szennyezésmentesítés«: olyan művelet, amely a hulladékból származó nem kívánt veszélyes alkotóelemek vagy szennyező anyagok eltávolításából vagy

kezeléséből, illetve – ha ez műszaki vagy gazdasági szempontból nem lehetséges – a hulladék olyan módon történő kezeléséből áll, amely megsemmisíti a szennyező anyagokat;”;

Or. xm

Indokolás

E fogalommeghatározás bevezetésének célja, hogy javítsa a veszélyes hulladékokra vonatkozó hulladékgazdálkodást az újrafeldolgozott anyagoknak az emberi egészségre és a környezetre veszélyes anyaggal való beszennyeződésének elkerülése révén.

Módosítás 58

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 2 a pont (új)

2008/98/EK irányelv

4 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

Hatályos szöveg

(2) Az (1) bekezdésben említett hulladékhierarchia alkalmazásakor a tagállamok intézkedéseket tesznek azon lehetőségek ösztönzésére, amelyek a legjobb általános környezeti eredményt hozzák. Ez az egyes hulladékáramok esetében megkövetelheti a hierarchiától való eltérést, amennyiben ezt indokolja az ilyen hulladék keletkezése és az azzal való gazdálkodás által gyakorolt általános hatásokra vonatkozó életciklus-szemlélet.

Módosítás

2a. A 4. cikk (2) bekezdésének első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az (1) bekezdésben említett hulladékhierarchia alkalmazásakor a tagállamok intézkedéseket tesznek azon lehetőségek ösztönzésére, amelyek a legjobb általános környezeti eredményt hozzák. Ez az egyes hulladékáramok esetében megkövetelheti a hierarchiától való eltérést, amennyiben ezt indokolja az ilyen hulladék keletkezése és az azzal való gazdálkodás által gyakorolt általános hatásokra vonatkozó életciklus-szemlélet. ***Ez megkövetelheti azt, hogy bizonyos hulladékokat a további kezelés előtt szennyezésmentesítsék.***”;

Or. xm

Indokolás

A hulladékhierarchiának figyelembe kell vennie a veszélyes anyagok hasznosítás előtti

szennyeződésmentesítésének szakaszát annak biztosítása érdekében, hogy az újrafeldolgozott hulladék mentes legyen az emberi egészségre és a környezetre veszélyes anyagoktól.

Módosítás 59

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2008/98/EK irányelv

4 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A tagállamok megfelelő gazdasági eszközökkel ösztönzik a hulladékhierarchia alkalmazását.

Módosítás

(3) A tagállamok megfelelő gazdasági eszközökkel ösztönzik a hulladékhierarchia alkalmazását, ***elsősorban annak érdekében, hogy ösztönözzék a 29. cikkben említett hulladékmegelőzési programok végrehajtását, de azért is, hogy támogassák az újrahasználatra való előkészítésre és újrafeldolgozásra a 11. cikk (2) bekezdésében meghatározott célértékek elérésére irányuló tevékenységeket.***

Or. xm

Indokolás

A hulladékhierarchiának megfelelően a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a gazdasági eszközök elsődleges célja a nemzeti megelőzési programokban meghatározott célkitűzések elérése legyen.

Módosítás 60

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

2008/98/EK irányelv

4 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A tagállamok [beírandó dátum: tizennyolc hónappal ezen irányelv hatálybalépése után]-ig és az azt követő minden ***ötödik*** évben jelentést tesznek a Bizottságnak az e bekezdés alapján elfogadott konkrét

Módosítás

A tagállamok [beírandó dátum: tizennyolc hónappal ezen irányelv hatálybalépése után]-ig és az azt követő minden ***harmadik*** évben jelentést tesznek a Bizottságnak az e bekezdés alapján elfogadott konkrét

Indokolás

A jelentéstételre vonatkozó kötelezettség hozzáigazításra kerül a 37. cikk (5) bekezdésében szereplő időbeli korláthoz.

Módosítás 61**Irányelvre irányuló javaslat****1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – a pont**

2008/98/EK irányelv

5 cikk – 1 bekezdés – bevezető mondat

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) *A tagállamok gondoskodnak arról, hogy azon* anyagok vagy tárgyak, amelyek olyan termelési folyamatok eredményeként keletkeznek, melyek elsődleges célja nem az adott anyag vagy tárgy előállítása, az alábbi feltételek teljesülése esetén **ne** hulladéknak, hanem mellékterméknek **minősüljenek**:

Módosítás

(1) *Azok az* anyagok vagy tárgyak, amelyek olyan termelési folyamatok eredményeként keletkeznek, melyek elsődleges célja nem az adott anyag vagy tárgy előállítása, az alábbi feltételek teljesülése esetén **nem** hulladéknak, hanem mellékterméknek **minősülnek**:

Indokolás

Általános szabályként az ipari szimbiózis gyakorlatának, vagyis elsődleges célként nem az adott anyag vagy tárgy előállítására irányuló termelési folyamatok eredményeként keletkező anyag vagy tárgy pontos feltételek teljesülése esetén mellékterméknek minősül. A Bizottság hatáskörrel rendelkezik a melléktermék besorolás alkalmazására vonatkozó összehangolt kritériumok meghatározására, elsősorban részesítve az ipari szimbiózis bevált és megismételhető gyakorlatait. A tagállamok csak eseti alapon határozhatnak a melléktermék besorolás alkalmazásáról.

Módosítás 62**Irányelvre irányuló javaslat****1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – b pont**

2008/98/EK irányelv

5 cikk – 2 bekezdés

(2) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 38a. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadása útján megállapítsa az (1) bekezdésben meghatározott feltételek alkalmazásának részletes kritériumait konkrét anyagok vagy tárgyak vonatkozásában.

(2) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 38a. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadása útján megállapítsa az (1) bekezdésben meghatározott feltételek alkalmazásának részletes kritériumait konkrét anyagok vagy tárgyak vonatkozásában. ***A Bizottság a részletes kritériumok kidolgozása során elsőbbséget ad az ipari szimbiózis bizonyított és megismételhető gyakorlatainak.***

Or. xm

Indokolás

Általános szabályként az ipari szimbiózis gyakorlatának, vagyis elsődleges célként nem az adott anyag vagy tárgy előállítására irányuló termelési folyamatok eredményeként keletkező anyag vagy tárgy pontos feltételek teljesülése esetén mellékterméknek minősül. A Bizottság hatáskörrel rendelkezik a melléktermék besorolás alkalmazására vonatkozó összehangolt kritériumok meghatározására, elsőbbségben részesítve az ipari szimbiózis bevált és megismételhető gyakorlatait. A tagállamok csak eseti alapon határozhatnak a melléktermék besorolás alkalmazásáról.

Módosítás 63

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – c pont

2008/98/EK irányelv

5 cikk – 3 bekezdés

(3) ***A tagállamok értesítik a Bizottságot az (1) bekezdés alapján, a műszaki szabályokkal és az információs társadalom szolgáltatásaira vonatkozó szabályokkal kapcsolatos információszolgáltatási eljárás megállapításáról szóló, 2015. szeptember 9-i (EU) 2015/1535 európai parlamenti és tanácsi irányelvvel(*) összhangban elfogadott műszaki szabályokról, ha ezt az említett irányelv megköveteli.***

(3) ***Amennyiben a kritériumokat a (2) bekezdésben meghatározott eljárás szerint uniós szinten nem határozták meg, a tagállamok eseti alapon részletes kritériumokat állapíthatnak meg az adott hulladék tekintetében az (1) bekezdésben említett feltételek alkalmazásáról, beleértve a szennyező anyagokra vonatkozó határértékeket is. A tagállamok értesítik a Bizottságot az (1) bekezdés alapján az (EU) 2015/1535 európai***

parlamenti és tanácsi irányelvvel^{1a}
összhangban elfogadott műszaki
szabályokról, ha ezt az említett irányelv
megköveteli.

* *HL L 241., 2006.9.25., 1. o.*

^{1a} *Az Európai Parlament és a Tanács
2015. szeptember 9-i (EU) 2015/1535
irányelve a műszaki szabványok és
szabályok terén történő
információs szolgáltatási eljárás és az
információs társadalom szolgáltatásaira
vonatkozó szabályok megállapításáról
(HL L 241., 2015.9.17., 1. o.).*

Or. xm

Indokolás

Általános szabályként az ipari szimbiózis gyakorlatának, vagyis elsődleges célként nem az adott anyag vagy tárgy előállítására irányuló termelési folyamatok eredményeként keletkező anyag vagy tárgy pontos feltételek teljesülése esetén mellékterméknek minősül. A Bizottság hatáskörrel rendelkezik a melléktermék besorolás alkalmazására vonatkozó összehangolt kritériumok meghatározására, elsőbbségben részesítve az ipari szimbiózis bevált és megismételhető gyakorlatait. A tagállamok csak eseti alapon határozhatnak a melléktermék besorolás alkalmazásáról.

Módosítás 64

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 5 pont – b pont

2008/98/EK irányelv

6 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 38a. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadása útján megállapítsa az (1) bekezdésben meghatározott feltételek alkalmazásának részletes kritériumait **bizonyos** hulladékok vonatkozásában. A részletes kritériumoknak **szükség esetén** a szennyező anyagok határértékeit is tartalmazniuk kell, és figyelembe kell venniük az anyag vagy a tárgy lehetséges

Módosítás

(2) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 38a. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadása útján megállapítsa az (1) bekezdésben meghatározott feltételek alkalmazásának részletes kritériumait **meghatározott** hulladékok vonatkozásában. A részletes kritériumoknak a szennyező anyagok határértékeit is tartalmazniuk kell, és figyelembe kell venniük az anyag vagy a tárgy lehetséges káros környezeti **vagy**

káros környezeti hatásait.

emberi egészséget érintő hatásait.

Or. xm

Indokolás

Általános szabályként a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el bizonyos hulladéktípusok hulladékstátusza megszüntetésének kritériumaira vonatkozó összehangolt előírások kidolgozása céljából. Amennyiben uniós szinten nem kerültek meghatározásra ilyen kritériumok, a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy a 6. cikk (1) bekezdésében foglalt feltételek alapján nemzeti szintű kritériumokat határozzanak meg. Amennyiben nemzeti szinten sem kerültek meghatározásra ilyen kritériumok, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a hasznosítási folyamaton átment hulladékok már ne minősüljenek hulladéknak, amennyiben megfelelnek a 6. cikk (1) bekezdésében foglalt feltételeknek, és az illetékes nemzeti hatóságok eseti alapon ellenőrizték azokat.

Módosítás 65

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 5 pont – b pont

2008/98/EK irányelv

6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A tagállamok értesítik a Bizottságot az (1) bekezdés alapján, az (EU) 2015/1535 **európai parlamenti és tanácsi** irányelvvel összhangban elfogadott műszaki szabályokról, ha ezt az említett irányelv megköveteli.

Módosítás

(4) **Amennyiben a kritériumokat a (2) bekezdésben meghatározott eljárás szerint uniós szinten nem határozták meg, a tagállamok részletes kritériumokat állapíthatnak meg az adott hulladék tekintetében az (1) bekezdésben említett feltételek alkalmazásáról, beleértve a szennyező anyagokra vonatkozó határértékeket is.** A tagállamok értesítik a Bizottságot az (1) bekezdés alapján, az (EU) 2015/1535 irányelvvel összhangban elfogadott műszaki szabályokról, ha ezt az említett irányelv megköveteli.

Or. xm

Indokolás

Általános szabályként a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el bizonyos hulladéktípusok hulladékstátusza megszüntetésének

kritériumaira vonatkozó összehangolt előírások kidolgozása céljából. Amennyiben uniós szinten nem kerültek meghatározásra ilyen kritériumok, a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy a 6. cikk (1) bekezdésében foglalt feltételek alapján nemzeti szintű kritériumokat határozzanak meg. Amennyiben nemzeti szinten sem kerültek meghatározásra ilyen kritériumok, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a hasznosítási folyamaton átment hulladékok már ne minősüljenek hulladéknak, amennyiben megfelelnek a 6. cikk (1) bekezdésében foglalt feltételeknek, és az illetékes nemzeti hatóságok eseti alapon ellenőrizték azokat.

Módosítás 66

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 6 pont – a a pont (új)

2008/98/EK irányelv

7 cikk – 4 bekezdés

Hatályos szöveg

(4) A veszélyes hulladék nem veszélyes hulladékká történő átsorolása nem érhető el olyan módon, hogy a hulladékot hígítják vagy összekeverik abból a célból, hogy a veszélyes anyagok eredeti koncentrációját a hulladékot veszélyesként meghatározó küszöbértékek szintje alá csökkentsék.

Módosítás

aa) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) A veszélyes hulladék nem veszélyes hulladékká történő átsorolása **vagy a veszélyes tulajdonságok megváltoztatása** nem érhető el olyan módon, hogy a hulladékot hígítják vagy összekeverik abból a célból, hogy a veszélyes anyagok eredeti koncentrációját a hulladékot veszélyesként meghatározó **vagy egy veszélyes tulajdonságot megalapozó** küszöbértékek szintje alá csökkentsék.”;

Or. xm

Indokolás

Meg kell tiltani a veszélyes anyagok hígítási vagy keverési műveletek révén történő szétszóródását a természetben.

Módosítás 67

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont – a pont (új)

2008/98/EK irányelv

8 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

(1) Az újrahasználatnak, valamint a megelőzésnek, az újrafeldolgozásnak és a hulladék egyéb hasznosításának megerősítése érdekében a tagállamok jogalkotási vagy nem jogalkotási intézkedéseket **hozhatnak**, ezáltal biztosítva, hogy a termékek fejlesztésével, előállításával, feldolgozásával, kezelésével, eladásával vagy behozatalával hivatásszerűen foglalkozó természetes vagy jogi személy (a termék gyártója) kiterjesztett gyártói felelősséggel rendelkezzenek.

-a) az (1) bekezdés első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az újrahasználatnak, valamint a megelőzésnek, az újrafeldolgozásnak és a hulladék egyéb hasznosításának megerősítése érdekében a tagállamok jogalkotási vagy nem jogalkotási intézkedéseket **hoznak**, ezáltal biztosítva, hogy a termékek fejlesztésével, előállításával, feldolgozásával, kezelésével, eladásával vagy behozatalával hivatásszerűen foglalkozó természetes vagy jogi személy (a termék gyártója) kiterjesztett gyártói felelősséggel rendelkezzenek.”;

Or. xm

Indokolás

A kiterjesztett gyártói felelősség kötelező intézkedéseinek bevezetése ösztönözheti újrahasználatos vagy újrafeldolgozható termékek tervezését, mivel ennek folytán alacsonyabbak lesznek az e termékek életciklusa végén felmerülő költségek.

Módosítás 68

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont – a pont

2008/98/EK irányelv

8 cikk – 1 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Az ilyen intézkedések magukban **foglalhatják** továbbá a termékek gyártói számára konkrét működési és pénzügyi kötelezettségeket meghatározó kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek létrehozását is.

Módosítás

Az ilyen intézkedések magukban **foglalnak** továbbá a termékek gyártói számára konkrét működési és pénzügyi kötelezettségeket meghatározó kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek létrehozását is, **amelyekben a gyártói felelősséget kiterjesztik egy termék életciklusának fogyasztás utáni szakaszára legalább a 94/62/EK irányelv 3. cikkének 1. pontjában meghatározott csomagolóanyagok, a 2012/19/EU**

irányelv 3. cikke (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott elektromos és elektronikai berendezések, valamint a 2006/66/EK irányelv 3. cikkének 1. pontjában meghatározott elemek és akkumulátorok esetében.

Or. xm

Indokolás

A kötelező nemzeti kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek bevezetése a csomagolások, az elektromos és elektronikus berendezések, az elemek és akkumulátorok terén azt bizonyította, hogy e rendszerek hatékony hulladékgazdálkodási eszközök. Ennélfogva szükség van e kötelezettség uniós szintű bevezetésére és összehangolt szabályok révén történő meghatározására.

Módosítás 69

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont – a a pont (új)

2008/98/EK irányelv

8 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

Hatályos szöveg

(2) A tagállamok megfelelő intézkedéseket **hozhatnak** a környezeti hatás, valamint a gyártás és a későbbi használat során a hulladékkeletkezés csökkentését célzó terméktervezés ösztönzésére, és annak biztosítása érdekében, hogy a hulladékká vált termékek hasznosítása és ártalmatlanítása a 4. és a 13. cikkel összhangban történjék.

Módosítás

aa) a (2) bekezdés első albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A tagállamok megfelelő intézkedéseket **hoznak** a környezeti hatás, valamint a gyártás és a későbbi használat során a hulladékkeletkezés csökkentését célzó terméktervezés ösztönzésére, és annak biztosítása érdekében, hogy a hulladékká vált termékek hasznosítása és ártalmatlanítása a 4. és a 13. cikkel összhangban történjék.”;

Or. xm

Indokolás

A kiterjesztett gyártói felelősség kötelező intézkedéseinek bevezetése ösztönözheti újrahasználható vagy újrafeldolgozható termékek tervezését, mivel ennek folytán alacsonyabbak lesznek az e termékek életciklusa végén felmerülő költségek.

Módosítás 70

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont – b pont

2008/98/EK irányelv

8 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Ezen intézkedések – a hulladékhierarchia helyes alkalmazásának elősegítése érdekében – *ösztönözhetik* egyebek mellett a többször használható, műszaki szempontból tartós és *a hulladékká válás után újrahasználatra való előkészítésre és újrafeldolgozásra alkalmas* termékek fejlesztését, gyártását és forgalmazását. Az intézkedéseknek figyelembe kell venniük a termékek teljes életciklusa során jelentkező hatásokat.

Módosítás

Ezen intézkedések – a hulladékhierarchia helyes alkalmazásának elősegítése érdekében – *ösztönzik* egyebek mellett a többször használható, műszaki szempontból tartós és *könnyen javítható* termékek fejlesztését, gyártását és forgalmazását, *amelyek a hulladékká válás és az újrahasználatra való előkészítés és újrafeldolgozás után alkalmasak a forgalomba hozatalra*. Az intézkedéseknek figyelembe kell venniük a termékek teljes életciklusa során jelentkező hatásokat *és a hulladékhierarchiát*.

Or. xm

Indokolás

A kiterjesztett gyártói felelősség kötelező intézkedéseinek bevezetése ösztönözheti újrahasználatos vagy újrafeldolgozható termékek tervezését, mivel ennek folytán alacsonyabbak lesznek az e termékek életciklusa végén felmerülő költségek.

Módosítás 71

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont – b a pont (új)

2008/98/EK irányelv

8 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) a cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(2a) A tagállamok [beírandó dátum: tizennyolc hónappal ezen irányelv hatálybalépése után]-ig és az azt követő minden harmadik évben jelentést tesznek

Indokolás

A jelentéstételre vonatkozó kötelezettség hozzáigazításra kerül a 37. cikk (5) bekezdésében szereplő időbeli korláthoz.

Módosítás 72

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 7 pont – c pont

2008/98/EK irányelv

8 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A Bizottság a tagállamok és a gyártói felelősségi rendszerekkel kapcsolatban érintett szereplők részvételével információcserét szervez a 8a. cikkben meghatározott követelmények gyakorlati végrehajtásáról, valamint a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek megfelelő irányítására, és az azok keretében történő határokon átnyúló együttműködésre vonatkozó bevált módszerekről. Ez magában foglalja többek között a gyártói felelősségi rendszerek szervezeti jellemzőire és nyomon követésére, a hulladékgazdálkodási üzemeltetők kiválasztására és a szemetalés megelőzésére vonatkozó információk cseréjét. A Bizottság közzéteszi az információcsere eredményét.

Módosítás

(5) A Bizottság a tagállamok, **a helyi hatóság** és a gyártói felelősségi rendszerekkel kapcsolatban érintett szereplők részvételével **rendszeres** információcserét szervez a 8a. cikkben meghatározott követelmények gyakorlati végrehajtásáról, valamint a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek megfelelő irányítására, és az azok keretében történő határokon átnyúló együttműködésre vonatkozó bevált módszerekről. Ez magában foglalja többek között a gyártói felelősségi rendszerek szervezeti jellemzőire és nyomon követésére, a hulladékgazdálkodási üzemeltetők kiválasztására és a **hulladékkepződés és szemetalés megelőzésére** vonatkozó információk cseréjét. A Bizottság közzéteszi az információcsere eredményét.

Indokolás

A tagállamok és a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerekben részt vevő szereplők között a hulladékgazdálkodás bevált gyakorlatairól folytatott rendszeres információcsere alapvető fontosságú a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek megfelelő végrehajtásához és az

általuk meghatározott célkitűzések teljesítéséhez.

Módosítás 73

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

2008/98/EK irányelv

8 a cikk – 1 bekezdés – 1 francia bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

- egyértelműen meghatározzák az uniós piacon termékeket forgalomba hozó gyártók, az ő nevükben kiterjesztett gyártói felelősségi rendszereket működtető szervezetek, a hulladékgazdálkodással foglalkozó magán- vagy közszektorbeli szereplők, a helyi önkormányzatok, és adott esetben az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplők szerepét és felelősségét;

Módosítás

- egyértelműen meghatározzák az uniós piacon termékeket forgalomba hozó gyártók, az ő nevükben kiterjesztett gyártói felelősségi rendszereket működtető szervezetek, a hulladékgazdálkodással foglalkozó magán- vagy közszektorbeli szereplők, **a forgalmazók**, a helyi önkormányzatok, és adott esetben **az újrafelhasználási és javítási hálózatok**, az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplők szerepét és felelősségét;

Or. xm

Indokolás

Lényeges, hogy a tagállamok meghatározzák a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerekben részt vevő különböző érdekelt felek szerepét és felelősségét.

Módosítás 74

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

2008/98/EK irányelv

8 a cikk – 1 bekezdés – 2 francia bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

- a hulladékhierarchiával összhangban lévő, mérhető hulladékgazdálkodási célértékeket határoznak meg annak érdekében, hogy legalább az adott rendszerre vonatkozó, az ebben az irányelvben, a 94/62/EK irányelvben, a 2000/53/EK irányelvben, a

Módosítás

- a hulladékhierarchiával összhangban lévő, mérhető **hulladékmegelőzési és** hulladékgazdálkodási célértékeket határoznak meg annak érdekében, hogy **az ezen irányelv 29. cikkében említett hulladékmegelőzési programokban foglalt**

2006/66/EK irányelvben és a 2012/19/EU irányelvben foglalt mennyiségi célértékeket teljesítsék;

célkitűzéseket és legalább az adott rendszerre vonatkozó, az ebben az irányelvben, a 94/62/EK irányelvben, a 2000/53/EK irányelvben, a 2006/66/EK irányelvben és a 2012/19/EU irányelvben foglalt mennyiségi célértékeket teljesítsék;

Or. xm

Indokolás

A hulladékhierarchiának megfelelően a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszereknek is meg kell határozniuk olyan célértékeket, amelyek hozzá tudnak járulni a nemzeti megelőzési programokban rögzített megelőzési célkitűzések teljesítéséhez.

Módosítás 75

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

2008/98/EK irányelv

8 a cikk – 1 bekezdés – 3 francia bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

- jelentéstételi rendszert hoznak létre a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszer hatálya alá tartozó gyártók által az Unió piacán forgalomba hozott termékekre vonatkozó adatok összegyűjtésére. Miután ezek a termékek hulladékká válnak, a jelentéstételi rendszernek biztosítania kell az ilyen hulladék gyűjtésére és kezelésére, valamint adott esetben a hulladékanyag-áramokra vonatkozó adatok összegyűjtését;

Módosítás

- jelentéstételi rendszert hoznak létre a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszer hatálya alá tartozó gyártók által az Unió piacán forgalomba hozott termékekre vonatkozó **megbízható és pontos** adatok összegyűjtésére. Miután ezek a termékek hulladékká válnak, a jelentéstételi rendszernek biztosítania kell az ilyen hulladék gyűjtésére és kezelésére, valamint adott esetben a hulladékanyag-áramokra vonatkozó **megbízható és pontos** adatok összegyűjtését;

Or. xm

Indokolás

Alapvető fontosságú, hogy a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek biztosítsanak az adatokra vonatkozó pontos és megbízható jelentéstételi rendszert annak érdekében, hogy a tagállamok valós adatok szolgáltatásával járulhassanak hozzá az uniós szintű célkitűzések teljesítéséhez.

Módosítás 76

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

2008/98/EK irányelv

8 a cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A tagállamok megteszik a szükséges lépéseket annak biztosítása érdekében, hogy 8. cikk (1) bekezdésének megfelelően létrehozott kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek által megcélzott hulladékbirtokosok tájékoztatást kapjanak a rendelkezésre álló hulladékgyűjtési rendszerekről és a szemetelés megelőzéséről. A tagállamok intézkedéseket hoznak annak érdekében is, hogy a hulladékbirtokosokat a meglévő elkülönített gyűjtési **rendszerekben** való **részvételre** ösztönözzék, különösen gazdasági ösztönzők vagy adott esetben előírások révén.

Módosítás

(2) A tagállamok megteszik a szükséges lépéseket annak biztosítása érdekében, hogy 8. cikk (1) bekezdésének megfelelően létrehozott kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek által megcélzott hulladékbirtokosok tájékoztatást kapjanak a rendelkezésre álló **visszavételi rendszerekről, újrafelhasználási és javítási hálózatokról, az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplőkről**, hulladékgyűjtési rendszerekről és a szemetelés megelőzéséről. A tagállamok intézkedéseket hoznak annak érdekében is, hogy a hulladékbirtokosokat a **hulladékoknak a meglévő elkülönített gyűjtési rendszerekbe** való **szállítására** ösztönözzék, különösen gazdasági ösztönzők vagy adott esetben előírások révén.

Or. xm

Indokolás

A tagállamoknak biztosítaniuk kell a hulladékbirtokosoknak a termékek újrahasználatára, valamint a hulladékká vált termékek gyűjtésére és hasznosítására rendelkezésre álló rendszerekre vonatkozó szükséges információkat.

Módosítás 77

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

2008/98/EK irányelv

8 a cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) egyértelműen meghatározott

PE580.497v01-00

Módosítás

a) **az értékesítési terület alapján**

66/129

PR\1096074HU.doc

földrajzi területen egyértelműen meghatározott termékekkel és anyagokkal foglalkozik;

egyértelműen meghatározott földrajzi területen egyértelműen meghatározott termékekkel és anyagokkal foglalkozik, **anélkül, hogy ezeket a térségeket olyan területekre korlátoznák, ahol a hulladékgyűjtés és -gazdálkodás nyereséges;**

Or. xm

Indokolás

A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy az a földrajzi terület, amelyen a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek működnek, ne korlátozódjon kizárólag olyan területekre, amelyeken a hulladékgyűjtés és -gazdálkodás gazdasági szempontból előnyös.

Módosítás 78

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

2008/98/EK irányelv

8 a cikk – 3 bekezdés – d pont – 2 francia bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

- a gyártók által fizetett pénzügyi hozzájárulás;

Módosítás

- a gyártók által **összesített** fizetett pénzügyi hozzájárulás;

Or. xm

Indokolás

Annak érdekében, hogy megfelelő információt szolgáltatassanak a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek rendelkezésére álló pénzügyi erőforrásokról és ugyanakkor ne hozzák nyilvánosságra az egyes gyártók érzékeny üzleti adatait, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek közzéteszik az évente a tagjaik által befizetett hozzájárulások teljes összegét és az egyes tagok által a forgalomba hozott termékek után fizetett egységenkénti hozzájárulást.

Módosítás 79

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

2008/98/EK irányelv

8 a cikk – 3 bekezdés – d pont – 2 a francia bekezdés (új)

- **a gyártók által az értékesített egységek vagy a forgalomba hozott termékek tonnamennyisége alapján fizetett pénzügyi hozzájárulások;**

Or. xm

Indokolás

Annak érdekében, hogy megfelelő információt szolgáltatassanak a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek rendelkezésére álló pénzügyi erőforrásokról és ugyanakkor ne hozzák nyilvánosságra az egyes gyártók érzékeny üzleti adatait, a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek közzéteszik az évente a tagjaik által befizetett hozzájárulások teljes összegét és az egyes tagok által a forgalomba hozott termékek után fizetett egységenkénti hozzájárulást.

Módosítás 80

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

2008/98/EK irányelv

8 a cikk – 3 bekezdés – d pont – 4 francia bekezdés (új)

- **az (1) bekezdés második francia bekezdésében említett hulladékmegelőzési és hulladékgazdálkodási célértékek és azok elérése;**

Or. xm

Indokolás

A kiterjesztett gyártói felelősségi rendszereknek rögzíteniük kell és nyilvánosságra kell hozniuk a jelen irányelvben a hulladékképződés megelőzésére, valamint az újrahasználatra való előkészítésre és az újrafeldolgozásra vonatkozó célértékek teljesítéséhez való hozzájárulásukat.

Módosítás 81

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) az egyes termékek vagy hasonló termékekből álló termékcsoportok életciklusának végén jelentkező tényleges költségek alapján módosításra kerüljön, figyelembe véve különösen a termékek újrahasználatosságát és újrafeldolgozhatóságát;

Módosítás

b) az egyes termékek vagy hasonló termékekből álló termékcsoportok életciklusának végén jelentkező tényleges költségek alapján módosításra kerüljön, figyelembe véve különösen a termékek ***javíthatóságát***, újrahasználatosságát, újrafeldolgozhatóságát ***és a veszélyes anyagok jelenlétét***;

Or. xm

Indokolás

A környezetbarát tervezés ösztönzése érdekében a termékeket forgalomba hozó gyártók által fizetendő hozzájárulásokat a javíthatóság, az újrahasználatosság, az újrafeldolgozhatóság kritériumai, valamint a veszélyesanyag-tartalom alapján kell meghatározni.

Módosítás 82

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 8 pont
2008/98/EK irányelv
8 a cikk – 4 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) a nyújtott szolgáltatások optimalizált költségén alapuljon, amennyiben a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszer nevében közszektorbeli hulladékgazdálkodási üzemeltetők hajtják végre az operatív feladatokat.

Módosítás

c) a nyújtott szolgáltatások optimalizált költségén alapuljon, amennyiben a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszer nevében közszektorbeli hulladékgazdálkodási üzemeltetők hajtják végre az operatív feladatokat. ***A szolgáltatás optimalizált költségének átláthatónak kell lennie, és tükröznie kell a hulladékgazdálkodási szereplők által a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek nevében elvégzett operatív feladatok végrehajtása során viselt költségeket.***

Or. xm

Indokolás

A kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek terheinek a közszektorbeli hulladékgazdálkodási üzemeltetők által a hatékony hulladékgazdálkodási rendszer működtetése érdekében vállalt költségeket kell fedezniük, nem pedig általában véve az üzemeltetők kötelezettségeihez kapcsolódó valamennyi költséget. E költségeket átlátható módon kell ismertetni és részletes elemzés alapján meghatározni.

Módosítás 83

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

2008/98/EK irányelv

8 a cikk – 5 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) *Ha egy tagállam területén a gyártók nevében több szervezet is foglalkozik a kiterjesztett gyártói felelősségi kötelezettségek teljesítésével, a tagállam független hatóságot hoz létre a kiterjesztett gyártói felelősségi kötelezettségek teljesítésének felügyeletére.*

Módosítás

(5) *A tagállamok független hatóságot hoznak létre a kiterjesztett gyártói felelősségi kötelezettségek végrehajtásának felügyeletére és különösen annak ellenőrzésére, hogy a kiterjesztett gyártói felelősségi szervezetek megfelelnek-e a (3) bekezdés a)–d) pontjában meghatározott követelményeknek.*

Or. xm

Indokolás

A kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek végrehajtását a hatékonyság érdekében független hatóságoknak kell nyomon követniük, anélkül, hogy ezáltal további pénzügyi teher nehezedne a közigazgatásra és a fogyasztókra.

Módosítás 84

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 8 pont

2008/98/EK irányelv

8 a cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A tagállamok létrehozhatnak egy platformot, amely rendszeres párbeszédet biztosít a kiterjesztett gyártói felelősségi

Módosítás

(6) A tagállamok létrehozhatnak egy platformot, amely rendszeres párbeszédet biztosít a kiterjesztett gyártói felelősségi

rendszer végrehajtásában részt vevő valamennyi szereplő között, beleértve a magán- és közszektorbeli hulladékgazdálkodási üzemeltetőket, a helyi önkormányzatokat, és adott esetben az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplőket.

rendszer végrehajtásában részt vevő valamennyi szereplő között, beleértve **a gyártókat és forgalmazókat**, a magán- és közszektorbeli hulladékgazdálkodási üzemeltetőket, a helyi önkormányzatokat, és adott esetben **az újrafelhasználási és javítási hálózatokat** és az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplőket.

Or. xm

Indokolás

Az információcserét szolgáló platform munkájába be kell vonni a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszer végrehajtásában részt vevő valamennyi érdekelt felet.

Módosítás 85

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 1 bekezdés – 1 francia bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

- **ösztönözniük** kell az erőforrás-hatékony, tartós, javítható és újrafeldolgozható termékek használatát,

Módosítás

- **elő kell mozdítaniuk és támogatniuk** kell az erőforrás-hatékony, tartós, **újrahasználható**, javítható és újrafeldolgozható termékek használatát,

Or. xm

Indokolás

A hulladékképződés megelőzése a jó minőségű tartós, újrafeldolgozható és újrahasználható anyagok használatának támogatása révén az erőforrás-hatékonyság javításának és a hulladék környezeti hatása csökkentésének leghatékonyabb módja. A hulladékképződés megelőzésének egyik alapvető szempontja az anyagok veszélyesanyag-tartalmának csökkentése. A hulladékképződés megelőzésének fokozása szempontjából lényeges, hogy a tagállamok meghatározzanak a hulladékképződés megelőzésére és a hulladék mennyiségének csökkentésére vonatkozó nemzeti célkitűzéseket, amelyeket megfelelő intézkedések kísérnek, ideértve a gazdasági eszközök alkalmazását és a polgárok tudatosságának növelését célzó kampányokat.

Módosítás 86

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 1 bekezdés – 3 francia bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

- **ösztönözniük** kell az újrahasználattal kapcsolatos tevékenységeket elősegítő rendszerek létrehozását, **különösen az elektromos és elektronikai berendezések, a textiltermékek és a bútorok esetében,**

Módosítás

- **támogatniuk** kell a **9a. cikkben említett, javítással és** újrahasználattal kapcsolatos tevékenységeket elősegítő rendszerek létrehozását,

Or. xm

Indokolás

A hulladékképződés megelőzése a jó minőségű tartós, újrafeldolgozható és újrahasználható anyagok használatának támogatása révén az erőforrás-hatékonyság javításának és a hulladék környezeti hatása csökkentésének leghatékonyabb módja. A hulladékképződés megelőzésének egyik alapvető szempontja az anyagok veszélyesanyag-tartalmának csökkentése. A hulladékképződés megelőzésének fokozása szempontjából lényeges, hogy a tagállamok meghatározzanak a hulladékképződés megelőzésére és a hulladék mennyiségének csökkentésére vonatkozó nemzeti célkitűzéseket, amelyeket megfelelő intézkedések kísérnek,, ideértve a gazdasági eszközök alkalmazását és a polgárok tudatosságának növelését célzó kampányokat.

Módosítás 87

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 1 bekezdés – 4 francia bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

- csökkenteniük kell az ipari termeléshez, az ásványok kitermeléséhez, valamint az építéshez és bontáshoz kapcsolódó folyamatok során képződő hulladék mennyiségét, figyelembe véve az elérhető legjobb technikákat,

Módosítás

- csökkenteniük kell az ipari termeléshez, **a gyártáshoz,** az ásványok kitermeléséhez, valamint az építéshez és bontáshoz kapcsolódó folyamatok során képződő hulladék mennyiségét, figyelembe véve az elérhető legjobb technikákat,

Or. en

Módosítás 88

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 1 bekezdés – 4 a francia bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

- ***a kereskedelem és a szolgáltatások terén csökkenteniük kell a hulladékképződést, figyelembe véve az elérhető legjobb technológiát és a bevált gyakorlatokat;***

Or. xm

Indokolás

A hulladékképződés megelőzése a jó minőségű tartós, újrafeldolgozható és újrahasználató anyagok használatának támogatása révén az erőforrás-hatékonyság javításának és a hulladék környezeti hatása csökkentésének leghatékonyabb módja. A hulladékképződés megelőzésének egyik alapvető szempontja az anyagok veszélyesanyag-tartalmának csökkentése. A hulladékképződés megelőzésének fokozása szempontjából lényeges, hogy a tagállamok meghatározzanak a hulladékképződés megelőzésére és a hulladék mennyiségének csökkentésére vonatkozó nemzeti célkitűzéseket, amelyeket megfelelő intézkedések kísérnek, ideértve a gazdasági eszközök alkalmazását és a polgárok tudatosságának növelését célzó kampányokat.

Módosítás 89

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 1 bekezdés – 4 b francia bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

- ***be kell vonniuk a 94/62/EK irányelv 4. cikkében említett csomagolási hulladék képződésének csökkentésére irányuló intézkedéseket;***

Or. xm

Indokolás

A hulladékképződés megelőzése a jó minőségű tartós, újrafeldolgozható és újrahasználható anyagok használatának támogatása révén az erőforrás-hatékonyság javításának és a hulladék környezeti hatása csökkentésének leghatékonyabb módja. A hulladékképződés megelőzésének egyik alapvető szempontja az anyagok veszélyesanyag-tartalmának csökkentése. A hulladékképződés megelőzésének fokozása szempontjából lényeges, hogy a tagállamok meghatározzanak a hulladékképződés megelőzésére és a hulladék mennyiségének csökkentésére vonatkozó nemzeti célkitűzéseket, amelyeket megfelelő intézkedések kísérnek, ideértve a gazdasági eszközök alkalmazását és a polgárok tudatosságának növelését célzó kampányokat.

Módosítás 90

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 1 bekezdés – 4 c francia bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

- ***vissza kell tartaniuk a tervezett elavulású termékek forgalomba hozatalát;***

Or. xm

Indokolás

A termékek hasznos élettartamának növelése és a hulladékképződés csökkentése érdekében azonosítani kell azokat a termékeket, amelyek tervezett elavulással számolnak.

Módosítás 91

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 1 bekezdés – 5 francia bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

- csökkenteniük kell ***az elsődleges termelés, a feldolgozás és a gyártás során, a kiskereskedelem és egyéb élelmiszer-forgalmazás keretében, valamint a vendéglátásban és a háztartásokban*** képződő élelmiszer-hulladék mennyiségét.

- csökkenteniük kell ***a kiskereskedelmi és fogyasztói szinten*** képződő élelmiszer-hulladék mennyiségét, ***és csökkenteniük kell a termelési és ellátási láncokban fellépő élelmiszer-veszteséget, a betakarítást követő veszteségeket is ideértve, a 2030-ra***

kitűzött 50%-os uniós élelmiszerpazarlás-csökkentési célérték elérése érdekében;

Or. xm

Indokolás

Lényeges, hogy a tagállamok minden szükséges intézkedést meghozzanak az élelmiszerpazarlás csökkentésére az EU által a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrend keretében vállalt azon kötelezettségnek megfelelően, hogy 2030-ra 50%-kal csökkenti az élelmiszer-pazarlás mértékét. E célkitűzés elérése megköveteli, hogy a tagállamok legalább ilyen mértékű célkitűzést foglaljanak bele a nemzeti megelőzési programjaikba, és hajtsanak végre az élelmiszer-pazarlás megelőzését szolgáló intézkedéseket.

Módosítás 92

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 1 bekezdés – 6 francia bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

- csökkentiük kell az anyagok és a termékek veszélyesanyag-tartalmát;

Or. xm

Indokolás

A hulladékképződés megelőzése a jó minőségű tartós, újrafeldolgozható és újrahasználható anyagok használatának támogatása révén az erőforrás-hatékonyság javításának és a hulladék környezeti hatása csökkentésének leghatékonyabb módja. A hulladékképződés megelőzésének egyik alapvető szempontja az anyagok veszélyesanyag-tartalmának csökkentése. A hulladékképződés megelőzésének fokozása szempontjából lényeges, hogy a tagállamok meghatározzanak a hulladékképződés megelőzésére és a hulladék mennyiségének csökkentésére vonatkozó nemzeti célkitűzéseket, amelyeket megfelelő intézkedések kísérnek, ideértve a gazdasági eszközök alkalmazását és a polgárok tudatosságának növelését célzó kampányokat.

Módosítás 93

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

- ***biztosítaniuk kell a veszélyes anyagokkal kapcsolatos információkat az ellátási láncban;***

Or. xm

Indokolás

A hulladékképződés megelőzése a jó minőségű tartós, újrafeldolgozható és újrahasználható anyagok használatának támogatása révén az erőforrás-hatékonyság javításának és a hulladék környezeti hatása csökkentésének leghatékonyabb módja. A hulladékképződés megelőzésének egyik alapvető szempontja az anyagok veszélyesanyag-tartalmának csökkentése. A hulladékképződés megelőzésének fokozása szempontjából lényeges, hogy a tagállamok meghatározzanak a hulladékképződés megelőzésére és a hulladék mennyiségének csökkentésére vonatkozó nemzeti célkitűzéseket, amelyeket megfelelő intézkedések kísérnek, ideértve a gazdasági eszközök alkalmazását és a polgárok tudatosságának növelését célzó kampányokat.

Módosítás 94

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 1 bekezdés – 8 francia bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

- ***meg kell akadályozniuk a szemetelést, különösen azzal, hogy visszatartják az egyszer használatos termékek forgalomba hozatalát és felhasználását;***

Or. xm

Indokolás

A hulladékképződés megelőzése a jó minőségű tartós, újrafeldolgozható és újrahasználható anyagok használatának támogatása révén az erőforrás-hatékonyság javításának és a hulladék környezeti hatása csökkentésének leghatékonyabb módja. A hulladékképződés megelőzésének egyik alapvető szempontja az anyagok veszélyesanyag-tartalmának csökkentése. A hulladékképződés megelőzésének fokozása szempontjából lényeges, hogy a tagállamok

meghatározzanak a hulladékképződés megelőzésére és a hulladék mennyiségének csökkentésére vonatkozó nemzeti célkitűzéseket, amelyeket megfelelő intézkedések kísérnek, ideértve a gazdasági eszközök alkalmazását és a polgárok tudatosságának növelését célzó kampányokat.

Módosítás 95

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 1 bekezdés – 9 francia bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

- ***csökkentik az olyan szárazföldi eredetű szemét mennyiségét, amely valószínűleg a tengeri környezetbe fog kerülni, azzal a céllal, hogy elérjék a 2030-ra kitűzött, egész Unióra érvényes 50%-os tengerihulladék-csökkentési célt;***

Or. xm

Indokolás

A tengeri hulladék nagy része szárazföldi tevékenységekből származik, és helytelen hulladékgazdálkodási gyakorlatok eredménye. Ezért az EU által a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrend keretében vállalt azon kötelezettségnek megfelelően, hogy az Unió 2030-ra 50%-kal csökkenti a területén keletkező tengeri hulladék mennyiségét, a tagállamoknak be kell vezetniük olyan intézkedéseket, amelyek célja csökkenteni azon szárazföldi hulladék mennyiségét, amely esetleg a tengerbe kerülhet. A tagállamoknak a tengeri hulladék mennyiségének csökkentésére vonatkozó, legalább ilyen mértékű célkitűzéseket kell belefoglalniuk a nemzeti megelőzési programjaikba, és értékelniük kell az elért előrelépést.

Módosítás 96

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 1 bekezdés – 10 francia bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

- ***magukban kell foglalniuk a folyamatos kommunikációs és oktatási kampányok kidolgozását a***

***hulladékmegelőzéssel és szemeteléssel
kapcsolatos kérdések tudatosítása
érdekében.***

Or. xm

Indokolás

A hulladékképződés megelőzése a jó minőségű tartós, újrafeldolgozható és újrahasználható anyagok használatának támogatása révén az erőforrás-hatékonyság javításának és a hulladék környezeti hatása csökkentésének leghatékonyabb módja. A hulladékképződés megelőzésének egyik alapvető szempontja az anyagok veszélyesanyag-tartalmának csökkentése. A hulladékképződés megelőzésének fokozása szempontjából lényeges, hogy a tagállamok meghatározzanak a hulladékképződés megelőzésére és a hulladék mennyiségének csökkentésére vonatkozó nemzeti célkitűzéseket, amelyeket megfelelő intézkedések kísérnek, ideértve a gazdasági eszközök alkalmazását és a polgárok tudatosságának növelését célzó kampányokat.

Módosítás 97

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A tagállamok figyelemmel kísérik és értékelik a hulladékképződés megelőzését célzó intézkedések végrehajtását. E célból megfelelő minőségi és mennyiségi mutatókat és célértékeket alkalmaznak, különösen *az ártalmatlanításra vagy energetikai hasznosításra kerülő* települési hulladék egy főre eső mennyisége tekintetében.

Módosítás

(2) A tagállamok figyelemmel kísérik és értékelik a hulladékképződés megelőzését célzó intézkedések végrehajtását. E célból megfelelő minőségi és mennyiségi mutatókat és célértékeket alkalmaznak, különösen *a keletkezett* települési hulladék egy főre eső mennyisége tekintetében.

Or. xm

Indokolás

A javasolt mutató nem tekinthető alkalmasnak a hulladékképződés megelőzésének megjelenítésére, mivel a hulladékgazdálkodással kapcsolatos teljesítményre és nem a keletkezett hulladék mennyiségére vonatkozik.

Módosítás 98

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A tagállamok figyelemmel kísérik és értékelik az élelmiszer-pazarlás megelőzésére irányuló intézkedések végrehajtását az élelmiszer-hulladék **mennyiségének a (4) bekezdéssel összhangban meghatározott** módszertan alapján történő mérésével.

Módosítás

(3) A tagállamok figyelemmel kísérik és értékelik az élelmiszer-pazarlás megelőzésére irányuló intézkedések végrehajtását az élelmiszer-hulladék **szintjének a közös** módszertan alapján történő mérésével. **2017. december 31-ig a Bizottság a 38a. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el az élelmiszer-pazarlás szintjének egységes mérésére szolgáló közös módszertan létrehozása céljából, beleértve a minőségre vonatkozó minimumkövetelményeket is.**

Or. xm

Indokolás

A különböző tagállamok által az élelmiszer-hulladék mennyiségének csökkentése terén elért előrelépés ellenőrzése és összehasonlítása érdekében a Bizottságnak 2017. december 31-ig ki kell dolgoznia egy közös mérési módszertant. 31 Dicembre 2017

Módosítás 99

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A Bizottság **végrehajtási aktusok elfogadása útján mutatókat állapíthat meg** a hulladékképződés **megelőzésére irányuló** intézkedések végrehajtása terén elért **általános** előrehaladás mérésére. **Az élelmiszer-hulladék szintjének egységes mérése érdekében a Bizottság végrehajtási aktus elfogadása útján egységes**

Módosítás

(4) A Bizottság **a 38a. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogad el** a hulladékképződés **csökkentése és az (1) bekezdésben felsorolt hulladékmegelőzési** intézkedések végrehajtása terén elért előrehaladás mérésére. Ezeket a **felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat ezen irányelv**

módszertant, többek között minőségi minimumkövetelményeket határoz meg.
Ezeket a **végrehajtási** aktusokat **a 39. cikk (2) bekezdése szerinti eljárással** kell elfogadni.

hatálybalépésétől számított 18 hónapon belül kell elfogadni.

Or. xm

Indokolás

A Bizottságnak a jelen irányelv hatályba lépésétől számított 18 hónapon belül elő kell terjesztenie olyan mutatókat, amelyek alkalmasak a különböző tagállamok által az (1) bekezdésben felsorolt megelőzési intézkedések végrehajtása terén elért eredmények értékelésére és összehasonlítására.

Módosítás 100

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
2008/98/EK irányelv
9 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) A tagállamok nyomon követik és értékelik a szárazföldi eredetű tengeri hulladékképződés megelőzésére irányuló intézkedéseik végrehajtását, mégpedig úgy, hogy közös módszertan alapján mérik a szárazföldi eredetű tengeri hulladék szintjét. 2017. december 31-ig a Bizottság a 38a. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló jogi aktust fogad el a szárazföldi eredetű tengeri hulladék egységes mérésére szolgáló közös módszertan létrehozása céljából, beleértve a minőségre vonatkozó minimumkövetelményeket is.

Or. xm

Indokolás

A különböző tagállamok által a tengeri hulladék legfőbb okának számító szárazföldi hulladék mennyiségének csökkentése terén elért előrelépés ellenőrzése és összehasonlítása érdekében a Bizottságnak 2017. december 31-ig ki kell dolgoznia egy közös mérési módszertant.

Módosítás 101

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5) Az Európai Környezetvédelmi Ügynökség minden évben jelentést tesz közzé, amelyben bemutatja tagállamonkénti bontásban és az Unió egészére vonatkozóan a hulladékképződés megelőzésében, a hulladékképződésnek a gazdasági növekedéstől való függetlenítésében és a körforgásos gazdaság létrehozásában elért eredményeket.

törölve

Or. xm

Indokolás

Az Európai Környezetvédelmi Ügynökség értékelési kötelezettségei a 30. cikkben szerepelnek.

Módosítás 102

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont

2008/98/EK irányelv

9 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5a) 2018. december 31-ig a Bizottság megvizsgálja annak lehetőségét, hogy az egy főre jutó, létrejött települési hulladék teljes mennyiségét alapul véve kiszámított közös mutatók alapján uniós szintű hulladékmegelőzési célértékeket határozzon meg, amelyeket 2025-ig és 2030-ig kell teljesíteni. E célból a Bizottság – adott esetben jogalkotási javaslattal kísért – jelentést készít, amelyet továbbít az Európai Parlamentnek és a

Indokolás

2018-ig be kell nyújtania egy javaslatot egy, a hulladékképződés megelőzésére vonatkozó európai szintű célkitűzésre, amely az egy főre jutó települési hulladék teljes mennyiségén alapul.

Módosítás 103

Irányelvre irányuló javaslat1 cikk – 1 bekezdés – 9 a pont (új)

2008/98/EK irányelv

9 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

9a. A szöveg a következő cikkel egészül ki:

9a. cikk

Újrahasználat

(1) A tagállamok támogatják az újrahasználattal kapcsolatos tevékenységeket előmozdító rendszerek létrehozását, többek között különösen az elektromos és elektronikai berendezések, textiltermékek és bútorok, valamint a 94/62/EK irányelv 5. cikkében meghatározott csomagolóanyagok esetében.

(2) A tagállamok intézkedéseket hoznak – a mennyiségi célértékeket is ideértve – annak érdekében, hogy előmozdítsák a termékek újrahasználatát, különösen azokat, amelyek jelentős mennyiségű kritikus fontosságú nyersanyagot tartalmaznak, elsősorban az újrahasználat területén elismert gazdasági szereplők és az elismert betétdíjas rendszerek létrehozásának ösztönzésével és támogatásával. E célból a tagállamok gazdasági eszközöket, zöld közbeszerzési kritériumokat vagy egyéb egyenértékű intézkedéseket alkalmaznak. A tagállamok intézkedéseket hoznak a termékek

újragyártásának, újrafelszerelésének és új rendeltetésük meghatározásának ösztönzésére.

(3) A tagállamok hozzáférést biztosítanak az újrahasználat területén elismert gazdasági szereplők számára a pótalkatrészekhez, műszaki információkhoz, diagnosztikai és egyéb felszerelésekhez és eszközökhöz, beleértve az ilyen termékek és alkatrészek karbantartásához és javításához szükséges fontos szoftvereket is, kellően figyelembe véve a szellemi tulajdonhoz fűződő jogokat.

Or. xm

Indokolás

Az újrahasználat olyan hulladékkezelési művelet, amely a termékekre és a hulladékképződés megelőzésére vonatkozik, ezért a különböző tagállamoknak egyedi megelőzési intézkedésként kell kezelniük, és ösztönözniük kell.

Módosítás 104

Irányelvre irányuló javaslat

4 cikk – 1 bekezdés – 9 b pont (új)

2008/98/EK irányelv

10 cikk – 2 bekezdés

Hatályos szöveg

(2) Amennyiben az (1) bekezdés teljesítése és a hasznosítás előmozdítása vagy javítása érdekében szükséges, a hulladékot elkülönítve kell gyűjteni, **amennyire az műszakilag, környezetileg és gazdaságilag kivitelezhető**, és azt nem szabad összekeverni más hulladékkal vagy eltérő tulajdonságokkal rendelkező más anyagokkal.

Módosítás

9b. A 10. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Amennyiben az (1) bekezdés teljesítése és a hasznosítás előmozdítása vagy javítása érdekében szükséges, a hulladékot elkülönítve kell gyűjteni, és azt nem szabad összekeverni más hulladékkal vagy eltérő tulajdonságokkal rendelkező más anyagokkal.”;

Or. xm

Indokolás

A hulladék anyagtípusonként elkülönített gyűjtésére vonatkozó rendszerek létesítését előíró kötelezettségek jelenlegi megfogalmazása igen különböző eredményeket hozott az egyes tagállamokban történő végrehajtás tekintetében. A hulladék elkülönített gyűjtése a jó minőségű újrafeldolgozási piac megteremtését és a magas újrafeldolgozási arány elérését támogató eszközök egyike. A technikai, környezeti és gazdasági jellegű korlátok bevezetése számos mentességet tett lehetővé, aminek folytán ez az elv alkalmazhatatlanná vált.

Módosítás 105

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 c pont (új)

2008/98/EK irányelv

10 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

9c. a 10. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(2a) A tagállamok intézkedéseket hoznak annak érdekében, hogy a 11. cikk (1) bekezdése vagy a 22. cikk alapján elkülönítetten gyűjtött hulladékot a hulladékegyesítők ne fogadják el. Ez a bekezdés nem alkalmazandó az ilyen hulladék válogatásából származó maradékanyagokra.”;

Or. xm

Indokolás

Az Európai Parlament „Erőforrás-hatékonyság: elmozdulás a körforgásos gazdaság felé” című 2015. július 9-i állásfoglalásában foglaltaknak megfelelően és a hetedik környezetvédelmi cselekvési program tartalmával összhangban korlátozni kell a hulladékegyesítők használatát a nem újrafeldolgozható hulladék kezelésére.

Módosítás 106

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 9 d pont (új)

2008/98/EK irányelv

10 cikk – 2 b bekezdés (új)

9d. a 10. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(2b) A tagállamok adott esetben meghozzák a veszélyes hulladék hasznosítás előtti szennyezésmentesítéséhez szükséges intézkedéseket.”;

Or. xm

Indokolás

A tagállamoknak figyelembe kell venniük a veszélyes hulladékok szennyeződésmentesítési műveleteit a hasznosítás előtt, annak biztosítása érdekében, hogy az újrafeldolgozott hulladék mentes legyen az emberi egészségre és a környezetre veszélyes anyagoktól.

Módosítás 107

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – -a pont (új)

2008/98/EK irányelv

11 cikk – cím

Hatályos szöveg

Módosítás

Újrahasználat és újrafeldolgozás

-a) a cím helyébe a következő szöveg lép:

„Újrahasználatra való előkészítése és újrafeldolgozás”

Or. xm

Indokolás

Az újrahasználat olyan hulladékkezelési művelet, amely a termékekre és a hulladékképződés megelőzésére vonatkozik, ezért egyedi megelőzési intézkedésként kell kezelni. Az újrahasználatra való előkészítés ezzel szemben hulladékhasznosítási művelet.

Módosítás 108

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – a pont

Hatályos szöveg

(1) A tagállamok **adott esetben** intézkedéseket hoznak az újrahasználatra való előkészítéssel kapcsolatos tevékenységek támogatása, elsősorban **az újrafelhasználási és javítási** hálózatok létrehozásának és támogatásának ösztönzése, az ilyen hálózatok hulladékgyűjtő pontokhoz való hozzáféréseinek megkönnyítése, valamint a gazdasági eszközök, a közbeszerzési kritériumok, a mennyiségi célkitűzések és egyéb eszközök használatának elősegítése érdekében.

Módosítás

(1) A tagállamok intézkedéseket hoznak az újrahasználatra való előkészítéssel kapcsolatos tevékenységek támogatása, elsősorban **az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplők és** hálózatok létrehozásának és támogatásának ösztönzése, az ilyen hálózatok hulladékgyűjtő pontokhoz **és létesítményekhez** való hozzáféréseinek megkönnyítése, valamint a gazdasági eszközök, a közbeszerzési kritériumok, a mennyiségi célkitűzések és egyéb eszközök használatának elősegítése érdekében.

Or. xm

Indokolás

A hulladék újrahasználatát végző üzemeltetők hulladékkezelési műveletekkel foglalkoznak, amelyek a termékekre vonatkoznak, míg az újrahasználatra való előkészítést végző üzemeltetők hulladékhasznosítási műveleteket hajtanak végre.

Módosítás 109

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – a pont
2008/98/EK irányelv
11 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A tagállamok intézkedéseket hoznak a magas színvonalú újrahasznosítás támogatása érdekében, és ebből a célból elkülönített hulladékgyűjtést vezetnek be, **ahol az műszaki, környezetvédelmi és gazdasági szempontból megoldható, és ahol az megfelelő** a vonatkozó újrafeldolgozási ágazat szükséges minőségi előírásainak **teljesítéséhez**, valamint a (2)

Módosítás

A tagállamok intézkedéseket hoznak a magas színvonalú újrahasznosítás támogatása érdekében, és ebből a célból elkülönített hulladékgyűjtést vezetnek be a vonatkozó újrafeldolgozási ágazat szükséges minőségi előírásainak **teljesítése**, valamint a (2) bekezdésben rögzített célértékek **elérése érdekében**.

bekezdésben rögzített célértékek
eléréséhez.

Or. xm

Indokolás

A hulladék anyagtípusonként elkülönített gyűjtésére vonatkozó rendszerek létesítését előíró kötelezettségek jelenlegi megfogalmazása igen különböző eredményeket hozott az egyes tagállamokban történő végrehajtás tekintetében. A hulladék elkülönített gyűjtése a jó minőségű újrafeldolgozási piac megteremtését és a magas újrafeldolgozási arány elérését támogató eszközök egyike. A technikai, környezeti és gazdasági jellegű korlátok bevezetése számos mentességet tett lehetővé, aminek folytán ez az elv alkalmazhatatlanná vált.

Módosítás 110

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – a a pont (új)

2008/98/EK irányelv

11 cikk – 1 bekezdés – 3 albekezdés

Hatályos szöveg

A 10. cikk (2) bekezdésére figyelemmel **2015-ig** elkülönített hulladékgyűjtési rendszert kell felállítani legalább a következők esetében: papír-, fém-, műanyag- **és üveghulladék.**

Módosítás

aa) az (1) bekezdés harmadik albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

A 10. cikk (2) bekezdésére figyelemmel elkülönített hulladékgyűjtési rendszert kell felállítani legalább a következők esetében: papír-, fém-, műanyag-, **üveg-, textil- és biohulladék.**

Or. xm

Indokolás

A valamennyi anyag – köztük a papír, a fém, a műanyag, a fa, az üveg és a textil – elkülönített gyűjtésére szolgáló rendszerek létrehozására vonatkozó kötelezettség teljesítése alapvető szerepet játszik abban, hogy a tagállamok növeljék az újrahasználatra előkészített és az újrafeldolgozásra kerülő hulladék részarányát.

Módosítás 111

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – a b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ab) az (1) bekezdés a következő (3a) albekezdéssel egészül ki:

„A tagállamok szabályozási és gazdasági eszközökkel ösztönzik a a másodnyersanyagok felhasználását. Ezek az intézkedések ösztönzik többek között a termékekben az újrafeldolgozott tartalmak használatát és a zöld közbeszerzési kritériumok alkalmazását.”;

Or. xm

Indokolás

A tagállamoknak gazdasági és szabályozó eszközöket kell alkalmazniuk az érintetlen nyersanyagok és a másodnyersanyagok közötti tisztességes verseny biztosítása érdekében. Mind a mai napig a nyersanyagellátás alacsony költségei miatt nem gazdaságos a másodnyersanyagok alkalmazása, ami akadályozza a körforgásos gazdaságra való teljes áttérést.

Módosítás 112

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – b pont

2008/98/EK irányelv

11 cikk – 1 bekezdés – 4 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A tagállamok intézkedéseket hoznak az építési és bontási hulladék és legalább a következő anyagok hulladékválogatási rendszereinek támogatására: fa, adalékanyag, fém, üveg és gipsz.

A tagállamok intézkedéseket hoznak az építési és bontási hulladék és legalább a következő anyagok hulladékválogatási rendszereinek támogatására: fa, adalékanyag, fém, üveg, **műanyag** és gipsz.

Or. xm

Indokolás

Az építési és bontási hulladék újrahasználatra való előkészítésének és újrafeldolgozásának

előmozdítása érdekében a tagállamoknak olyan rendszereket kell megvalósítaniuk, amelyek képesek különválasztani a fő frakciókat, amelyekből tevődik össze a hulladék.

Módosítás 113

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – b a pont (új)

2008/98/EK irányelv

11 cikk – 2 bekezdés – bevezető mondat

Hatályos szöveg

Az ezen irányelv célkitűzéseinek való megfelelés, valamint a magas forráshatékonysági szinttel működő, európai **újrafeldolgozó társadalom** irányába való elmozdulás érdekében a tagállamok megteszik a következő célok eléréséhez szükséges intézkedéseket:

Módosítás

ba) a (2) bekezdés bevezető mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Az ezen irányelv célkitűzéseinek való megfelelés, valamint a magas forráshatékonysági szinttel működő, európai **körforgásos gazdaság** irányába való elmozdulás érdekében a tagállamok megteszik a következő célok eléréséhez szükséges intézkedéseket:”;

Or. xm

Indokolás

Az egész irányelvnek az európai körforgásos gazdaságra való áttérés ösztönzésére kell irányulnia.

Módosítás 114

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – d pont

2008/98/EK irányelv

11 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) 2025-ig az újrahasználatra előkészített és újrafeldolgozott települési hulladék mennyiségét minimum 60 **tömegszázalékra** kell növelni;

Módosítás

c) 2025-ig az újrahasználatra előkészített és újrafeldolgozott települési hulladék mennyiségét **a képződött települési hulladék** minimum 60 **tömegszázalékára** kell növelni;

Or. en

Módosítás 115

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – d pont

2008/98/EK irányelv

11 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) 2030-ig az újrahasználatra előkészített és újrafeldolgozott települési hulladék mennyiségét minimum **65 tömegszázalékra** kell növelni;

Módosítás

d) 2030-ig az újrahasználatra előkészített és újrafeldolgozott települési hulladék mennyiségét **a képződött települési hulladék** minimum **70 tömegszázalékára** kell növelni;

Or. xm

Indokolás

Az Európai Parlament „Erőforrás-hatékonyság: elmozdulás a körforgásos gazdaság felé” című 2015. július 9-i állásfoglalásában foglaltaknak megfelelően a települési hulladék újrahasználatra való előkészítésére és újrafeldolgozására vonatkozó, 2030-ra elérendő célértékeket megemelték.

Módosítás 116

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – e pont

2008/98/EK irányelv

11 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) *A (2) bekezdés c) és d) pontjában említett célérték elérésére Észtország, Görögország, Horvátország, Lettország, Málta, Románia és Szlovákia kaphat további öt évet. Az e rendelkezéssel élni kívánó tagállam e szándékáról legkésőbb 24 hónappal a (2) bekezdés c) vagy d) pontjában megállapított határidő lejárta előtt értesíti a Bizottságot. A határidő kiterjesztése esetén a tagállam megteszi a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy 2025-re legalább 50 tömegszázalékra, 2030-ra pedig legalább*

Módosítás

(3) *Azok a tagállamok, amelyek 2013-ban települési hulladékuknak kevesebb mint 20%-át készítették elő újrahasználatra és dolgozták fel újra, további öt évet kérelmezhetnek a (2) bekezdés a) pontjában említett célérték elérésére. A tagállamnak legkésőbb 24 hónappal a (2) bekezdés a) pontjában megállapított határidő lejárta előtt kérelmet kell benyújtaniuk a Bizottsághoz, hogy élni kívánnak ezzel az öt évvel.*

60 tömegszázalékra növelje az újrahasználatra előkészített és újrafeldolgozott települési hulladék mennyiségét.

Or. xm

Indokolás

Azok a tagállamok, amelyekben 2013-ban a hulladék kevesebb mint 20%-a került újrafeldolgozásra, öt éves időbeli eltérést kérhetnek az Európai Bizottságtól arra, hogy megfeleljenek a különböző uniós szintű újrafeldolgozási célkitűzéseknek. Ez ugyanakkor nem vonja maga után új, egyedi, a többi tagállamtól eltérő célkitűzések meghatározását, hanem csak halasztást jelent a megfelelő feltételek teljesülése esetén. Ezért a 11. cikk (3) bekezdése törlésre kerül.

Módosítás 117

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – e pont

2008/98/EK irányelv

11 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

*Az **értesítéshez** mellékelni kell egy végrehajtási tervet, amely ismerteti a célértékek új határidőre való elérését biztosító intézkedéseket. A tervnek ezenkívül tartalmaznia kell egy részletes ütemtervet a javasolt intézkedések végrehajtásáról, valamint egy értékelést azok várható hatásairól.*

Módosítás

*A **kérelemhez** mellékelni kell egy végrehajtási tervet, amely ismerteti a célértékek új határidőre való elérését biztosító intézkedéseket. **A tervet a meglévő hulladékgazdálkodási tervek értékelése alapján kell kidolgozni, és a tervnek ezenkívül tartalmaznia kell egy részletes ütemtervet a javasolt intézkedések végrehajtásáról, valamint egy értékelést azok várható hatásairól.***

A Bizottság értékeli, hogy az első albekezdésben említett terv biztosítja-e legalább a következő követelmények betartását:

- **megfelelő gazdasági eszközöket használ az ezen irányelv 4. cikkének (1) bekezdésében említett hulladékhierarchia alkalmazásának ösztönzésére;***
- **javítja a statisztikai adatok minőségét, és egyértelmű előrejelzések készítését teszi lehetővé a***

hulladékgazdálkodási kapacitásokról, valamint az ezen irányelv 11. cikkének (2) bekezdésében, a 94/62/EK irányelv 6. cikkének (1) bekezdésében és az 1999/31/EK irányelv 5. cikkének (2a), (2b) és (2c) bekezdésében előírt célértékek teljesülésétől való távolságról;

- *meghatározza az ezen irányelv 29. cikkében említett hulladékmegelőzési programokat;*

- *bizonyítja a strukturális és kohéziós alapok hatékony és eredményes felhasználását olyan bizonyítható hosszú távú befektetésekkel, amelyek célja a vonatkozó célértékek teljesítéséhez szükséges hulladékgazdálkodási infrastruktúrák fejlesztésének finanszírozása.*

Ha a Bizottság a terv kézhezvételétől számítva öt hónapon belül nem emel kifogást a bemutatott tervvel szemben, akkor úgy kell tekinteni, hogy a határidő meghosszabbítására vonatkozó kérelmet elfogadta.

Ha a Bizottság egy vagy több kifogást emel, a Bizottság felkéri az érintett tagállamot egy átdolgozott terv benyújtására; a tagállamnak ezt a tervet a kifogások kézhezvételétől számítva két hónapon belül kell benyújtania.

A Bizottság az átdolgozott tervet a beérkezésétől számítva két hónapon belül értékeli, és a határidő meghosszabbítására irányuló kérelmet írásban elfogadja vagy elutasítja. Ha a Bizottság ezen a határidőn belül nem reagál, akkor úgy kell tekinteni, hogy a határidő meghosszabbítására vonatkozó kérelmet elfogadta.

A Bizottság döntése meghozatalától számított két hónapon belül tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot döntése eredményéről.

Or. xm

Indokolás

Azok a tagállamok, amelyekben 2013-ban az Eurostat adatai szerint a települési hulladék kevesebb mint 20%-a került újrafeldolgozásra, további öt évet kérhetnek az Európai Bizottságtól arra, hogy megfeleljenek az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás tekintetében megállapított, 2020-ra, 2025-re és 2030-ra kitűzött céloknak. Ahhoz, hogy az ilyen eltéréseket engedélyezzék számukra, a tagállamoknak be kell nyújtaniuk egy végrehajtási tervet, amelyet a Bizottság konkrét paraméterek alapján értékel, továbbá időközi célértékeket kell teljesíteniük az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás terén.

Módosítás 118

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – e pont

2008/98/EK irányelv

11 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) Azok a (3) bekezdésben említett tagállamok, amelyek 2025-ig települési hulladékuknak legalább 50 %-át készítik elő újrahasználatra és dolgozzák fel újra, további öt évet kérelmezhetnek a (2) bekezdés c) pontjában említett célérték elérésére.

E meghosszabbítás kérelmezése céljából a tagállam a (3) bekezdéssel összhangban benyújtja kérelmét a Bizottsághoz.

Viszont ha a tagállam 2025-ig nem éri el a települési hulladéka 50%-ának újrahasználatra való előkészítésére és újrafeldolgozására vonatkozó célértéket, a fenti meghosszabbítást automatikusan visszavontnak kell tekinteni.

Or. xm

Indokolás

Azok a tagállamok, amelyekben 2013-ban az Eurostat adatai szerint a települési hulladék kevesebb mint 20%-a került újrafeldolgozásra, további öt évet kérhetnek az Európai Bizottságtól arra, hogy megfeleljenek az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás tekintetében megállapított, 2020-ra, 2025-re és 2030-ra kitűzött céloknak. Ahhoz, hogy az ilyen eltéréseket engedélyezzék számukra, a tagállamoknak be kell nyújtaniuk egy végrehajtási tervet, amelyet a Bizottság konkrét paraméterek alapján értékel, továbbá

időközi célértékeket kell teljesíteniük az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás terén.

Módosítás 119

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – e pont

2008/98/EK irányelv

11 cikk – 3 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3b) Azok a (3) bekezdésben említett tagállamok, amelyek 2030-ig települési hulladékuknak legalább 60 %-át készítik elő újrahasználatra és dolgozzák fel újra, további öt évet kérelmezhetnek a (2) bekezdés d) pontjában említett célérték elérésére.

E meghosszabbítás kérelmezése céljából a tagállam a (3) bekezdéssel összhangban benyújtja kérelmét a Bizottsághoz.

Viszont ha a tagállam 2030-ig nem éri el a települési hulladéka 60 %-ának újrahasználatra való előkészítésére és újrafeldolgozására vonatkozó célértéket, a fenti meghosszabbítást automatikusan visszavontnak kell tekinteni.

Or. xm

Indokolás

Azok a tagállamok, amelyekben 2013-ban az Eurostat adatai szerint a települési hulladék kevesebb mint 20%-a került újrafeldolgozásra, további öt évet kérhetnek az Európai Bizottságtól arra, hogy megfeleljenek az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás tekintetében megállapított, 2020-ra, 2025-re és 2030-ra kitűzött céloknak. Ahhoz, hogy az ilyen eltéréseket engedélyezzék számukra, a tagállamoknak be kell nyújtaniuk egy végrehajtási tervet, amelyet a Bizottság konkrét paraméterek alapján értékkel, továbbá időközi célértékeket kell teljesíteniük az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás terén.

Módosítás 120

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – e pont

PE580.497v01-00

94/129

PR\1096074HU.doc

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3c) 2018. december 31-ig a Bizottság megvizsgálja annak lehetőségét, hogy a kereskedelmi hulladékok, nem veszélyes ipari hulladékok és más hulladékáramok tekintetében alkalmazandó, újrahasználatra való előkészítésre és újrafeldolgozásra vonatkozó célértékeket határozzon meg, amelyeket 2025-ig és 2030-ig kell teljesíteni. E célból a Bizottság – adott esetben jogalkotási javaslattal kísért – jelentést készít, amelyet továbbít az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.

Or. xm

Indokolás

A települési hulladék az Unióban képződő összes hulladék mindössze 7–10%-át teszi ki, ezért a körforgásos gazdaságra való áttérés ösztönzése érdekében mérlegelni kell azt a lehetőséget, hogy a kereskedelmi és ipari hulladékokra a települési hulladékokra vonatkozóhoz hasonló célkitűzéseket határozzanak meg.

Módosítás 121

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – e pont
2008/98/EK irányelv
11 cikk – 3 d bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3d) 2018. december 31-ig a Bizottság megvizsgálja annak lehetőségét, hogy a bizonyos építési és bontási hulladékok tekintetében alkalmazandó, újrahasználatra való előkészítésre és újrafeldolgozásra vonatkozó célértékeket határozzon meg, amelyeket 2025-ig és 2030-ig kell teljesíteni. E célból a Bizottság – adott esetben jogalkotási javaslattal kísért – jelentést készít, amelyet

Indokolás

Az építési és bontási hulladék az EU-ban keletkezett összes hulladék mintegy harmadát teszi ki, ezért az Európai Bizottságnak mérlegelnie kell azt a lehetőséget, hogy 2025-re és 2030-ra elérendő célértékeket határozzon meg az újrafeldolgozás és az újrahasználatra való előkészítés tekintetében, a jelenlegi, 2020-ra elérendő célértékeket kiegészítendő.

Módosítás 122

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 10 pont – e pont

2008/98/EK irányelv

11 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A Bizottság legkésőbb 2024. december 31-ig megvizsgálja, hogy van-e lehetőség a (2) bekezdés d) pontjában megállapított célérték növelésére, **valamint az egyéb hulladéka áramokra vonatkozó célértékek megállapítására.** E célból a Bizottság – adott esetben javaslattal kiegészített – jelentését továbbítani kell az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.”;

Módosítás

(4) A Bizottság legkésőbb 2024. december 31-ig megvizsgálja, hogy van-e lehetőség a (2) bekezdés d) pontjában megállapított célérték növelésére. E célból a Bizottság – adott esetben javaslattal kiegészített – jelentését továbbítani kell az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.”;

Indokolás

A (4) és (4a) bekezdés tartalmazza a Bizottság rendelkezésére álló lehetőséget, hogy mérlegelje a települési hulladéktól eltérő hulladéktípusok újrahasználatra való előkészítésére és újrafeldolgozására vonatkozó célkitűzések meghatározását, aminek határidejét előrehozták 2018-ra.

Módosítás 123

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 11 pont

2008/98/EK irányelv

11 a cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A 11. cikk (2) bekezdésének c) és d) pontjában **és (3) bekezdésében** meghatározott célértékek elérésének kiszámítását a következők szerint kell elvégezni:

Módosítás

(1) A 11. cikk (2) bekezdésének c) és d) pontjában meghatározott célértékek elérésének kiszámítását a következők szerint kell elvégezni:

Or. xm

Indokolás

Azok a tagállamok, amelyekben 2013-ban a hulladék kevesebb mint 20%-a került újrafeldolgozásra, öt éves időbeli eltérést kérhetnek az Európai Bizottságtól arra, hogy megfeleljenek a különböző uniós szintű újrafeldolgozási célkitűzéseknek. Ez ugyanakkor nem vonja maga után új, egyedi, a többi tagállamtól eltérő célkitűzések meghatározását, hanem csak halasztást jelent a megfelelő feltételek teljesülése esetén. Ezért a 11. cikk (3) bekezdése törlésre kerül.

Módosítás 124

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 11 pont

2008/98/EK irányelv

11 a cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) az újrafeldolgozott települési hulladék tömege alatt a végső újrafeldolgozási eljárásba bekerülő hulladék tömegét kell érteni;

Módosítás

a) az újrafeldolgozott települési hulladék tömege alatt a végső újrafeldolgozási eljárásba **egy adott év alatt** bekerülő hulladék tömegét kell érteni;

Or. xm

Indokolás

Ahhoz, hogy egyértelműen meg lehessen állapítani, hogy teljesültek-e az újrahasználatra való előkészítésre és az újrafeldolgozásra vonatkozó célkitűzések, a rendelkezést ki kell egészíteni egy referencia-időszakkal.

Módosítás 125

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 11 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) az újrahasználatra előkészített települési hulladék tömege alatt az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplők által hasznosított vagy gyűjtött olyan települési hulladék tömegét kell érteni, amely minden olyan ellenőrzési, tisztítási és javítási műveleten átment, amely a hulladék további válogatás vagy előfeldolgozás nélküli újrahasználatához szükséges;

Módosítás

b) az újrahasználatra előkészített települési hulladék tömege alatt az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplők által **egy adott évben** hasznosított vagy gyűjtött olyan települési hulladék tömegét kell érteni, amely minden olyan ellenőrzési, tisztítási és javítási műveleten átment, amely a hulladék további válogatás vagy előfeldolgozás nélküli újrahasználatához szükséges;

Or. xm

Indokolás

Ahhoz, hogy egyértelműen meg lehessen állapítani, hogy teljesültek-e az újrahasználatra való előkészítésre és az újrafeldolgozásra vonatkozó célkitűzések, a rendelkezést ki kell egészíteni egy referencia-időszakkal.

Módosítás 126

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 11 pont
2008/98/EK irányelv
11 a cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) a tagállamok a számításnál figyelembe vehetik az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplők és az elismert betétdíjas rendszerek üzemeltetői által újrahasználatra előkészített termékeket és alkatrészeket. Az újrahasználatra előkészített és újrafeldolgozott települési hulladék módosított, az újrahasználatra előkészített termékek és alkatrészek tömegét figyelembe vevő arányának kiszámításához a tagállamoknak a gazdasági szereplőktől származó,

Módosítás

törölve

ellenőrzött adatokat és a VI. mellékletben meghatározott képletet kell alkalmazniuk.

Or. xm

Indokolás

A hulladékká nem vált termékeket és alkatrészeket nem kell beleszámítani az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás célértékeinek teljesülésébe, mivel ezek hulladékhasznosítási műveletek. A termékek és alkatrészek újrahasználatára hulladékkezelési művelet, amely megakadályozza a hulladékképződést, ezért a hulladékhierarchiával összhangban megelőzési intézkedésnek kell tekinteni.

Módosítás 127

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 11 pont

2008/98/EK irányelv

11 a cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az (1) bekezdés b) és c) pontja, **valamint a VI. melléklet** egységes feltételek alapján történő alkalmazásának biztosítása érdekében a Bizottság a 38a. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadása útján megállapítja az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplők és **az elismert betétdíjas rendszerek** meghatározásához szükséges minimális minőségi és működési követelményeket, beleértve az adatgyűjtésre, -ellenőrzésre és -szolgáltatásra vonatkozó szabályokat.

Módosítás

(2) Az (1) bekezdés b) pontja egységes feltételek alapján történő alkalmazásának biztosítása érdekében a Bizottság a 38a. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadása útján megállapítja az újrahasználatra való előkészítés területén elismert gazdasági szereplők és **a végső újrafeldolgozást végző szereplők** meghatározásához szükséges minimális minőségi és működési követelményeket, beleértve az adatgyűjtésre, -ellenőrzésre és -szolgáltatásra **és az adatok nyomonkövethetőségére** vonatkozó szabályokat.

Or. xm

Indokolás

A Bizottságnak meg kell határoznia az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás területén működő gazdasági szereplőkre vonatkozó minimális minőségi és működési követelményeket a jó minőségű másodnyersanyagok biztosítása érdekében.

Módosítás 128

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 11 pont
2008/98/EK irányelv
11 a cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3) Az (1) bekezdéstől eltérve bármilyen válogatási művelet eredményeül kapott hulladék tömegét bele lehet számítani az újrafeldolgozott települési hulladék tömegébe, amennyiben:

törölve

a) az eredményül kapott hulladék bekerül a végső újrafeldolgozási eljárásba,

b) a végső újrafeldolgozási eljárás alá nem vetett, ártalmatlanításra vagy energetikai hasznosításra kerülő anyagok tömege az újrafeldolgozottként számított hulladék teljes tömegének 10 %-a alatt marad.

Or. xm

Indokolás

„Erőforrás-hatékonyság: elmozdulás a körforgásos gazdaság felé” című 2015. július 9-i állásfoglalásában az Európai Parlament azt kérte, hogy az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás célértékeinek számítása valamennyi tagállamban egy egységes, összehangolt módszerrel történjen, amely egy olyan, megalapozott jelentéstételi módszeren alapul, amely megakadályozza, hogy a hasznosítatlan (lerakóban elhelyezett vagy elégetett) hulladékot újrafeldolgozott hulladékként jelentsék.

Módosítás 129

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 11 pont
2008/98/EK irányelv
11 a cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4) A tagállamok hatékony minőség-ellenőrzési és nyomonkövetési rendszert

(4) A tagállamok hatékony minőség-ellenőrzési és nyomonkövetési rendszert

hoznak létre a települési hulladék vonatkozásában **a (3) bekezdés a) és b) pontjában** foglalt **feltételek teljesülésének** biztosítása érdekében. A rendszer alapulhat a 35. cikk (4) bekezdése szerint létrehozott elektronikus nyilvántartásokon, a válogatott hulladék minőségi követelményeire vonatkozó műszaki előírásokon, vagy bármilyen más egyenértékű intézkedésen, amely biztosítja az újrafeldolgozott hulladékról gyűjtött adatok megbízhatóságát és pontosságát.

hoznak létre a települési hulladék vonatkozásában **az (1) bekezdésben** foglalt **szabályok betartásának** biztosítása érdekében. A rendszer alapulhat a 35. cikk (4) bekezdése szerint létrehozott elektronikus nyilvántartásokon, a válogatott hulladék minőségi követelményeire vonatkozó műszaki előírásokon, vagy bármilyen más egyenértékű intézkedésen, amely biztosítja az újrafeldolgozott hulladékról gyűjtött adatok megbízhatóságát és pontosságát. **A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot a minőségellenőrzésre és nyomonkövethetőségre vonatkozóan választott módszerről.**

Or. en

Módosítás 130

Irányelvre irányuló javaslat 1 cikk – 1 bekezdés – 11 pont

2008/98/EK irányelv

11 a cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A 11. cikk (2) bekezdésének c) és d) pontjában **és (3) bekezdésében** meghatározott célértékek elérésének kiszámítása során a tagállamok az elégetésre kerülő települési hulladék mennyiségével arányosan figyelembe vehetik a fémek égetési folyamatot is magában foglaló újrafeldolgozását, amennyiben az újrafeldolgozott fémek megfelelnek bizonyos minőségi követelményeknek.

Módosítás

(5) A 11. cikk (2) bekezdésének c) és d) pontjában meghatározott célértékek elérésének kiszámítása során – **miután a Bizottság elfogadta az e cikk (6) bekezdésében említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktust** – a tagállamok az elégetésre kerülő települési hulladék mennyiségével arányosan figyelembe vehetik a fémek égetési folyamatot is magában foglaló újrafeldolgozását, amennyiben az újrafeldolgozott fémek megfelelnek bizonyos minőségi követelményeknek.

Or. xm

Indokolás

Összehangolt és világos uniós szintű szabályok biztosításához elengedhetetlen, hogy a Bizottság kidolgozzon egy közös módszertant még azt megelőzően, hogy a tagállamok figyelembe vehetnék a fémek égetési folyamatot is magában foglaló újrafeldolgozását.

Módosítás 131

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 11 pont

2008/98/EK irányelv

11 a cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) Az újrahasználatra való előkészítés, újrafeldolgozás vagy feltöltés céljából másik tagállamba küldött hulladékokat csak az a tagállam veheti figyelembe a 11. cikk (2) és (3) bekezdésében foglalt célértékek elérésének kiszámítása során, amelyekben a hulladékot összegyűjtötték.

Módosítás

(7) Az újrahasználatra való előkészítés, újrafeldolgozás vagy feltöltés céljából másik tagállamba küldött hulladékokat csak az a tagállam veheti figyelembe a 11. cikk (2) bekezdésében foglalt célértékek elérésének kiszámítása során, amelyekben a hulladékot összegyűjtötték.

Or. xm

Indokolás

Azok a tagállamok, amelyekben 2013-ban a hulladék kevesebb mint 20%-a került újrafeldolgozásra, öt éves időbeli eltérést kérhetnek az Európai Bizottságtól arra, hogy megfeleljenek a különböző uniós szintű újrafeldolgozási célkitűzéseknek. Ez ugyanakkor nem vonja maga után új egyedi, a többi tagállamtól eltérő célkitűzések meghatározását, hanem csak halasztást jelent a megfelelő feltételek teljesülése esetén. Ezért a 11. cikk (3) bekezdése törlésre kerül.

Módosítás 132

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 11 pont

2008/98/EK irányelv

11 a cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) Az újrahasználatra való előkészítés vagy újrafeldolgozás céljából az Unióból kivitt hulladékot a hulladékot összegyűjtő tagállam csak akkor veheti figyelembe a

Módosítás

(8) Az újrahasználatra való előkészítés vagy újrafeldolgozás céljából az Unióból kivitt hulladékot a hulladékot összegyűjtő tagállam csak akkor veheti figyelembe a

11. cikk (2) és (3) bekezdésében foglalt célértékek elérésének kiszámítása során, ha a (4) bekezdése követelményei teljesülnek, és ha az 1013/2006/EK rendelettel összhangban az exportőr igazolni tudja, hogy a hulladékszállítmány megfelel az említett rendelet előírásainak, és hogy a hulladéknak az Unión kívül történő kezelésére olyan körülmények között kerül sor, amelyek megfelelnek a vonatkozó uniós környezetvédelmi jogszabályoknak.

11. cikk (2) bekezdésében foglalt célértékek elérésének kiszámítása során, ha a (4) bekezdése követelményei teljesülnek, és ha az 1013/2006/EK rendelettel összhangban az exportőr igazolni tudja, hogy a hulladékszállítmány megfelel az említett rendelet előírásainak, és hogy a hulladéknak az Unión kívül történő kezelésére olyan körülmények között kerül sor, amelyek megfelelnek a vonatkozó uniós környezetvédelmi, **egészségvédelmi és munkahelyi biztonsági** jogszabályoknak, **és összhangban vannak a 11a. cikk (2) bekezdése szerint elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktussal.**

Or. xm

Indokolás

A Bizottságnak biztosítania kell, hogy az Unión kívüli országban végrehajtott újrahasználatra való előkészítési és újrafeldolgozási műveletek megfeleljenek a különböző tagállamokban kötelező erővel bíró előírásokhoz hasonló jogi feltételeknek, amennyiben azokat figyelembe kívánják venni az uniós célértékek elérése szempontjából.

Módosítás 133

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 12 pont

2008/98/EK irányelv

11 b cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A 11. cikk (2) bekezdésének c) és d) pontja **és (3) bekezdése** szerinti célértékek teljesítésében elért eredményekről a Bizottság az Európai Környezetvédelmi Ügynökséggel együttműködve jelentést készít legkésőbb három évvel minden egyes, az említett rendelkezésekben megállapított határidő lejárta előtt.

Módosítás

(1) A 11. cikk (2) bekezdésének c) és d) pontja szerinti célértékek teljesítésében elért eredményekről a Bizottság az Európai Környezetvédelmi Ügynökséggel együttműködve jelentést készít legkésőbb három évvel minden egyes, az említett rendelkezésekben megállapított határidő lejárta előtt.

Or. xm

Indokolás

Azok a tagállamok, amelyekben 2013-ban a hulladék kevesebb mint 20%-a került újrafeldolgozásra, öt éves időbeli eltérést kérhetnek az Európai Bizottságtól arra, hogy megfeleljenek a különböző uniós szintű újrafeldolgozási célkitűzéseknek. Ez ugyanakkor nem vonja maga után új egyedi, a többi tagállamtól eltérő célkitűzések meghatározását, hanem csak halasztást jelent a megfelelő feltételek teljesülése esetén. Ezért a 11. cikk (3) bekezdése törlésre kerül.

Módosítás 134

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 12 pont

2008/98/EK irányelv

11 b cikk – 3 bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3) Szükség esetén az (1) bekezdésben említett jelentések foglalkoznak ezen irányelv egyéb követelményeinek végrehajtásával, például a 29. cikkben említett hulladékmegelőzési programokban foglalt célértékekre vonatkozó előrejelzésekkel, valamint az energetikai hasznosítás keretében ártalmatlanított vagy energetikailag hasznosított települési hulladék egy főre jutó mennyiségével.

Or. xm

Indokolás

Amennyiben az Európai Bizottság szükségesnek ítéli, a riasztási rendszer elemzést tud végezni egy adott tagállam hulladékgazdálkodásának egyéb releváns szempontjairól.

Módosítás 135

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 12 a pont (új)

2008/98/EK irányelv

20 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

12a. a 20. cikk a következő albekezdéssel egészül ki:

„A tagállamok elkülönített gyűjtési rendszereket hoznak létre a háztartásokban keletkező veszélyes hulladékok hulladékáramaira annak biztosítása érdekében, hogy a veszélyes hulladékot megfelelően kezeljék, és az ne szennyezze a többi települési hulladékáramot.”;

Or. xm

Indokolás

Fontos megelőzni a települési hulladék olyan veszélyes anyagokkal való beszennyeződését, amelyek hátrányosan befolyásolhatják az újrafeldolgozás minőségét. E célból a tagállamoknak be kell vezetniük a veszélyes háztartási hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló rendszereket.

Módosítás 136

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 13 pont
2008/98/EK irányelv
22 cikk – 1 bekezdés (új)

(-1) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy a települési hulladékból származó biohulladék szerves újrafeldolgozását legalább 65 tömegszázalékra növeljék

Az újrafeldolgozott biohulladék tömege alatt a szerves újrafeldolgozási eljárásba egy adott év alatt bekerülő hulladék tömegét kell érteni.

Or. xm

Indokolás

A biohulladék újrafeldolgozására vonatkozó célérték feltétlenül szükséges az elkülönített gyűjtéshez kapcsolódó kötelezettségek érvényesítésének támogatásához, a beruházások vonzásához és „zöld” munkahelyek teremtéséhez. Ezenkívül bevezetésre kerül a szerves újrafeldolgozás arányának meghatározását szolgáló számítási módszertan.

Módosítás 137

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 13 pont

2008/98/EK irányelv

22 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A tagállamok **biztosítják a biohulladék elkülönített gyűjtését, ahol az műszaki, környezetvédelmi és gazdasági szempontból megoldható, és ahol az megfelelő** a komposztra vonatkozó releváns minőségi előírások **teljesítéséhez**, valamint a 11. cikk (2) bekezdésének a), c) és d) pontjában és **(3) bekezdésében** rögzített célértékek **eléréséhez**.

Módosítás

(1) A tagállamok **2020. december 31-ig rendszereket hoznak létre a biohulladéknak a forrásnál történő elkülönített gyűjtésére** a komposztra és **fermentált anyagokra** vonatkozó releváns minőségi előírások **teljesítésének**, valamint a 11. cikk (2) bekezdésének a), c) és d) pontjában és **é cikk első bekezdésében** rögzített célértékek **elérésének biztosítása érdekében**.

Or. xm

Indokolás

A biohulladék elkülönített gyűjtését kötelezővé kell tenni annak megakadályozása érdekében, hogy más száraz frakciók beszennyeződjenek, valamint a komposzt és fermentált anyag létrehozására alkalmas, a biogáztól eltérő szerves anyag hasznosításának támogatása érdekében. A hulladék elkülönített gyűjtése a jó minőségű újrafeldolgozási piac megteremtését és a magas újrafeldolgozási arány elérését támogató eszközök egyike. A technikai, környezeti és gazdasági jellegű korlátok bevezetése számos mentességet tett lehetővé, aminek folytán ez az elv alkalmazhatatlanná vált.

Módosítás 138

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 13 pont

2008/98/EK irányelv

22 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A tagállamok **adott esetben** és a 4. és a 13. cikk összhangban intézkedéseket hoznak az alábbiak ösztönzése érdekében:

(2) A tagállamok a 4. és a 13. cikkel összhangban intézkedéseket hoznak az alábbiak ösztönzése érdekében:

Or. xm

Indokolás

A tagállamoknak intézkedéseket kell életbe léptetniük annak érdekében, hogy a szerves újrafeldolgozás keretében a biohulladék komposztként és fermentált anyagként kerüljön újrafeldolgozásra, olyan minőségi tulajdonságokkal, amelyeknek köszönhetően másodnyersanyagként használhatók.

Módosítás 139

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 13 pont

2008/98/EK irányelv

22 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) ***a biohulladék újrafeldolgozása, például komposztálása és lebontása;***

a) ***szerves újrafeldolgozás a megfelelő minőségi szabványokat teljesítő komposzt és fermentált anyag előállítására érdekében;***

Or. xm

Indokolás

A tagállamoknak intézkedéseket kell életbe léptetniük annak érdekében, hogy a szerves újrafeldolgozás keretében a biohulladék komposztként és fermentált anyagként kerüljön újrafeldolgozásra, olyan minőségi tulajdonságokkal, amelyeknek köszönhetően másodnyersanyagként használhatók.

Módosítás 140

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 13 pont

2008/98/EK irányelv

22 cikk – 2 a bekezdés (új)

(2a) A (2) bekezdésben említett intézkedések megfelelő ösztönzőket tartalmaznak a biohulladék kezelésére, beleértve a talajok széntartalmának helyreállítására szolgáló nyomonkövethetőségi és minőségbiztosítási rendszereket is.

Or. xm

Indokolás

A tagállamoknak megfelelő ösztönzőkről kell rendelkezniük a biohulladék elkülönített gyűjtését és a szerves újrafeldolgozást szolgáló intézkedések támogatása érdekében. Az Európai Bizottságnak iránymutatások kidolgozásával kell támogatnia ezen ösztönzők alkalmazását.

Módosítás 141

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 13 pont

2008/98/EK irányelv

22 cikk – 3 bekezdés (új)

(3) Az (1) és (2) bekezdés tekintetében a Bizottság 2018. december 31. előtt iránymutatást tesz közzé a biohulladékok gyűjtésére és kezelésére szolgáló rendszerek létrehozásáról.

Or. xm

Indokolás

A tagállamoknak megfelelő ösztönzőkről kell rendelkezniük a biohulladék elkülönített gyűjtését és a szerves újrafeldolgozást szolgáló intézkedések támogatása érdekében. Az Európai Bizottságnak iránymutatások kidolgozásával kell támogatnia ezen ösztönzők alkalmazását.

Módosítás 142

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 13 a pont (új)

2008/98/EK irányelv

24 cikk – 1 bekezdés – b pont

Hatályos szöveg

b) a hulladék hasznosítása.

Módosítás

13a. A 24. cikk b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) a **nem veszélyes hulladék** hasznosítása.”;

Or. xm

Indokolás

Veszélyes hulladék hasznosítása esetén nem engedélyezhető eltérés az engedélyezésre vonatkozó kötelezettség alól.

Módosítás 143

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 15 pont – a pont

2008/98/EK irányelv

27 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 38a. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadása útján megállapítsa a 23. cikk értelmében engedélyezési kötelezettséget maga után vonó hulladékkezelési tevékenységeket szabályozó műszaki minimumszabványokat abban az esetben, ha a rendelkezésre álló információk arra utalnak, hogy ilyen minimumszabványok megállapítása előnyös lehet az emberi egészség és a környezet védelme szempontjából.

Módosítás

(1) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 38a. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadása útján megállapítsa a 23. cikk értelmében engedélyezési kötelezettséget maga után vonó hulladékkezelési tevékenységeket, **különösen a hulladékok elkülönített gyűjtését, válogatását és újrafeldolgozását** szabályozó műszaki minimumszabványokat abban az esetben, ha a rendelkezésre álló információk arra utalnak, hogy ilyen minimumszabványok megállapítása előnyös lehet az emberi egészség és a környezet védelme szempontjából.

Or. xm

Indokolás

Szükség van működési minimumszabályok meghatározására a hulladékgazdálkodást részét képező különböző műveletekre vonatkozóan.

Módosítás 144

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 16 pont – b pont

2008/98/EK irányelv

28 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A hulladékgazdálkodási terveknek meg kell felelniük a 94/62/EK irányelv 14. cikkében a hulladékgazdálkodás tervezésével kapcsolatban meghatározott követelményeknek, az ezen irányelv 11. cikkének (2) és (3) bekezdésében foglalt célértékeknek és az 1999/31/EK irányelv 5. cikkében foglalt követelményeknek.

Módosítás

(5) A hulladékgazdálkodási terveknek meg kell felelniük a 94/62/EK irányelv 14. cikkében a hulladékgazdálkodás tervezésével kapcsolatban meghatározott követelményeknek, az ezen irányelv 11. cikkének (2) bekezdésében foglalt célértékeknek és az 1999/31/EK irányelv 5. cikkében foglalt követelményeknek.

Or. xm

Indokolás

Azok a tagállamok, amelyekben 2013-ban a hulladék kevesebb mint 20%-a került újrafeldolgozásra, öt éves időbeli eltérést kérhetnek az Európai Bizottságtól arra, hogy megfeleljenek a különböző uniós szintű újrafeldolgozási célkitűzéseknek. Ez ugyanakkor nem vonja maga után új, egyedi, a többi tagállamtól eltérő célkitűzések meghatározását, hanem csak halasztást jelent a megfelelő feltételek teljesülése esetén. Ezért a 11. cikk (3) bekezdése törlésre kerül.

Módosítás 145

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 17 pont – -a pont (új)

2008/98/EK irányelv

29 cikk – -1 bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

-a) a cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(-1) A tagállamok az 1. és 4. cikknek

megfelelően hulladékmegelőzési programokat hoznak létre, amelyek legalább a következő célkitűzések elérésére irányulnak.:

- a) a hulladékképződés jelentős csökkentése;**
- b) az olyan toxikus anyagok fokozatos eltávolítása, amelyek helyett léteznek vagy ki lesznek fejlesztve biztonságosabb helyettesítő anyagok;**
- c) a hulladékképződés gazdasági növekedéstől való függetlenítése;**
- d) a hulladékképződés 50%-os csökkentése 2030-ig;**
- e) a szárazföldi szemét 50%-os csökkentése 2030-ig.”;**

Or. xm

Indokolás

A nemzeti megelőzési tervek összehangolt minimumkövetelményeinek meghatározása céljából kijelölésre kerül néhány közös célkitűzés, amelyet az összes tagállamnak teljesítenie kell. Valamennyi tagállamnak teljesítenie kell e célkitűzéseket legalább a 9. cikkben meghatározott megelőzési intézkedések végrehajtása által. A tagállamoknak jellemezniük kell a végrehajtott intézkedéseket, és ki kell fejteniük, hogy azok miként járultak hozzá a nemzeti megelőzési célkitűzések teljesítéséhez.

Módosítás 146

Írányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 17 pont – a pont

2008/98/EK irányelv

29 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok az 1., 4. és 9. **cikkkel összehangban a** hulladékképződés megelőzésére szolgáló intézkedéseket **tartalmazó hulladékmegelőzési programot állítanak össze.**

Módosítás

(1) **Hogy hozzájáruljanak a (-1) bekezdésben felsorolt célkitűzések eléréséhez, a tagállamok a hulladékmegelőzési programjaikban meghatározzák legalább az 1., 4. és 9. cikkben meghatározott** hulladékképződés megelőzésére szolgáló intézkedéseket.

Indokolás

A nemzeti megelőzési tervek összehangolt minimumkövetelményeinek meghatározása céljából kijelölésre kerül néhány közös célkitűzés, amelyet az összes tagállamnak teljesítenie kell. Valamennyi tagállamnak teljesítenie kell e célkitűzéseket legalább a 9. cikkben meghatározott megelőzési intézkedések végrehajtása által. A tagállamoknak jellemezniük kell a végrehajtott intézkedéseket, és ki kell fejteniük, hogy azok miként járultak hozzá a nemzeti megelőzési célkitűzések teljesítéséhez.

Módosítás 147

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 17 pont – a a pont

2008/98/EK irányelv

29 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

Hatályos szöveg

Ezeket a programokat vagy be kell építeni a 28. cikkben meghatározott hulladékgazdálkodási tervekbe, vagy más környezetvédelmi politikai programokba, vagy adott esetben külön programokként kell működniük. Amennyiben az ilyen programot beépítik a hulladékgazdálkodási tervbe vagy más programokba, akkor a hulladékmegelőző intézkedéseket egyértelműen meg kell határozni.

Módosítás

-aa) az (1) bekezdés második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Ezeket a programokat vagy be kell építeni a 28. cikkben meghatározott hulladékgazdálkodási tervekbe, vagy más környezetvédelmi politikai programokba, vagy adott esetben külön programokként kell működniük. Amennyiben az ilyen programot beépítik a hulladékgazdálkodási tervbe vagy más programokba, akkor a hulladékmegelőző **célkitűzéseket és** intézkedéseket egyértelműen meg kell határozni.”

Or. xm

Indokolás

A nemzeti megelőzési tervek összehangolt minimumkövetelményeinek meghatározása céljából kijelölésre kerül néhány közös célkitűzés, amelyet az összes tagállamnak teljesítenie kell. Valamennyi tagállamnak teljesítenie kell e célkitűzéseket legalább a 9. cikkben meghatározott megelőzési intézkedések végrehajtása által. A tagállamoknak jellemezniük kell a végrehajtott intézkedéseket, és ki kell fejteniük, hogy azok miként járultak hozzá a nemzeti megelőzési célkitűzések teljesítéséhez.

Módosítás 148

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 17 pont – a a pont (új)

2008/98/EK irányelv

29 cikk – 2 bekezdés

Hatályos szöveg

(2) *Az (1) bekezdésben meghatározott programok hulladékmegelőzési célkitűzéseket állapítanak meg. A tagállamok ismertetik a megelőzésre irányuló meglévő intézkedéseket, és értékeli a IV. mellékletben foglalt intézkedések példáinak vagy az egyéb megfelelő intézkedéseknek a hasznosságát.*

Módosítás

-aa) a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

*„(2) A tagállamok ismertetik **legalább a 9. cikkben említett**, megelőzésre irányuló **intézkedések végrehajtását és az e cikk (-1) bekezdésében meghatározott célkitűzések eléréséhez való hozzájárulásukat. Arra is ösztönzik a tagállamokat, hogy hulladékmegelőzési programjaikban határozzák meg a IV. mellékletben foglalt intézkedéseket.**”;*

Or. xm

Indokolás

A nemzeti megelőzési tervek összehangolt minimumkövetelményeinek meghatározása céljából kijelölésre kerül néhány közös célkitűzés, amelyet az összes tagállamnak teljesítenie kell. Valamennyi tagállamnak teljesítenie kell e célkitűzéseket legalább a 9. cikkben meghatározott megelőzési intézkedések végrehajtása által. A tagállamoknak jellemezniük kell a végrehajtott intézkedéseket, és ki kell fejteniük, hogy azok miként járultak hozzá a nemzeti megelőzési célkitűzések teljesítéséhez.

Módosítás 149

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 17 a pont (új)

2008/98/EK irányelv

30 cikk – 2 bekezdés

Hatályos szöveg

(2) Az európai környezetvédelmi ügynökség *éves jelentésében szerepelteti* a hulladékmegelőzési programok teljesítésével és végrehajtásával

Módosítás

17a. a 30. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

*„(2) Az európai környezetvédelmi ügynökség **három évente jelentést tesz közzé, amely tartalmazza a hulladékmegelőzési programok***

kapcsolatos előrehaladás értékelését.

teljesítésével és végrehajtásával kapcsolatos előrehaladás értékelését, **valamint a hulladékmegelőzési programok egyes tagállamokra és az Unió egészére vonatkozó célkitűzéseit tekintetében elért eredményeket, ideértve a hulladékképződés gazdasági növekedéstől való függetlenítését és a körforgásos gazdaság felé tartó átmenetet is.**”;

Or. xm

Indokolás

Ez a bekezdés összegzi az Európai Környezetvédelmi Ügynökség arra irányuló kötelezettségeit, hogy értékelje a tagállamok által a nemzeti megelőzési programjaikban kijelölt saját célkitűzéseik elérése és a 9. cikkben felsorolt megelőzési intézkedések végrehajtása terén elért előrelépést.

Módosítás 150

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 19 pont – b pont

2008/98/EK irányelv

35 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A tagállamok teljes földrajzi területükre vonatkozóan elektronikus nyilvántartást vagy koordináltan vezetett elektronikus nyilvántartásokat hoznak létre az (1) bekezdésben említett veszélyes hulladékokról. A tagállamok **egyéb hulladékokról is létrehozhatnak** ilyen nyilvántartást, **különösen azokról**, amelyekre az uniós jogszabályok célértékeket határoznak meg. Erre a célra a tagállamoknak fel kell használniuk a 166/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet(*) alapján létrehozott Európai Szennyezőanyag-kibocsátási és -szállítási Nyilvántartás céljára az iparban működő gazdasági szereplők által szolgáltatott adatokat.

Módosítás

(4) A tagállamok teljes földrajzi területükre vonatkozóan elektronikus nyilvántartást vagy koordináltan vezetett elektronikus nyilvántartásokat hoznak létre az (1) bekezdésben említett veszélyes hulladékokról, **illetve használják a már létrehozott elektronikus nyilvántartásokat vagy koordináltan vezetett elektronikus nyilvántartásokat.** A tagállamok ilyen nyilvántartást **hoznak létre legalább azokról a hulladékokról**, amelyekre az uniós jogszabályok célértékeket határoznak meg. Erre a célra a tagállamoknak fel kell használniuk a 166/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet(*) alapján létrehozott Európai Szennyezőanyag-kibocsátási és -szállítási Nyilvántartás céljára az iparban működő gazdasági szereplők által szolgáltatott

adatokat.

Or. xm

Indokolás

A bürokratikus kötelezettségek csökkentése érdekében a tagállamok használhatják a veszélyes hulladékra vonatkozó adatok már létező nyilvántartásait. E nyilvántartásokat azon hulladéktípusokra vonatkozóan kell létrehozni, amelyekre az uniós jogszabályokban célértékeket határoz meg.

Módosítás 151

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 21 pont

2008/98/EK irányelv

37 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok **a 11. cikk (2) bekezdése a)–d) pontjának és a 11. cikk (3) bekezdésének végrehajtása** tekintetében minden egyes naptári évre vonatkozóan adatokat szolgáltatnak a Bizottságnak. Az adatokat elektronikus úton kell benyújtani az adatgyűjtés tárgyévének végét követő 18 hónapon belül. Az adatszolgáltatást a Bizottság által a (6) bekezdésnek megfelelően meghatározott formátumban kell teljesíteni. Az első adatszolgáltatásnak a 2020. január 1-jétől 2020. december 31-ig terjedő időszakra kell vonatkoznia.

Módosítás

(1) A tagállamok **a 9. cikk (1) bekezdésében, a 11. cikk (2) bekezdésének a)–d) pontjában és a 22. cikkben meghatározott célértékek elérése felé tett haladás** tekintetében minden egyes naptári évre vonatkozóan adatokat szolgáltatnak a Bizottságnak. Az adatokat **az e cikk (6) bekezdésében említett közös módszertan szerint kell gyűjteni és feldolgozni, és** elektronikus úton kell benyújtani az adatgyűjtés tárgyévének végét követő 18 hónapon belül. Az adatszolgáltatást a Bizottság által a (6) bekezdésnek megfelelően meghatározott formátumban kell teljesíteni. Az első adatszolgáltatásnak a 2020. január 1-jétől 2020. december 31-ig terjedő időszakra kell vonatkoznia.

Or. en

Indokolás

Az adatok megbízhatóságának és összehasonlíthatóságának javítása érdekében létre kell hozni az adatgyűjtés közös módszertanát.

Módosítás 152

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 21 pont
2008/98/EK irányelv
37 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A tagállamok **a 9. cikk (4) bekezdésének** végrehajtása tekintetében minden második naptári évre vonatkozóan **adatokat** szolgáltatnak a Bizottságnak. Az **adatokat** elektronikus úton kell benyújtani az adatgyűjtés tárgyidőszakának végét követő 18 hónapon belül. Az **adatszolgáltatást** a Bizottság által a (6) bekezdésnek megfelelően meghatározott formátumban kell teljesíteni. Az első adatszolgáltatásnak a 2020. január 1-jétől 2021. december 31-ig terjedő időszakra kell vonatkoznia.

Módosítás

(2) A tagállamok **a 9. cikk, a 11. cikk (1) bekezdésének, a 22. cikk és a 29. cikk (1) bekezdésének** végrehajtása tekintetében minden második naptári évre vonatkozóan **információkat** szolgáltatnak a Bizottságnak. Az **információkat** elektronikus úton kell benyújtani az adatgyűjtés tárgyidőszakának végét követő 18 hónapon belül. Az **információsolgáltatást** a Bizottság által a (6) bekezdésnek megfelelően meghatározott formátumban kell teljesíteni. Az első adatszolgáltatásnak a 2020. január 1-jétől 2021. december 31-ig terjedő időszakra kell vonatkoznia.

Or. en

Indokolás

Az adatok minőségének javítása érdekében a Bizottságnak végrehajtási aktust kell elfogadnia, hogy közös módszertant hozzanak létre az adatszolgáltatásra: ez magában foglalná az újrafeldolgozási célértékekkel kapcsolatos adatgyűjtést, adatfeldolgozást és adattovábbítást.

Módosítás 153

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 21 pont
2008/98/EK irányelv
37 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A Bizottság megvizsgálja az e cikknek megfelelően szolgáltatott adatokat, majd jelentést tesz közzé a vizsgálat eredményeiről. A jelentésnek ki kell terjednie az adatgyűjtés szervezésének, az adatok forrásainak és a tagállamok által

Módosítás

(5) A Bizottság megvizsgálja az e cikknek megfelelően szolgáltatott adatokat **és információkat**, majd jelentést tesz közzé a vizsgálat eredményeiről. A **(6) bekezdésben említett adatgyűjtésre és adatfeldolgozásra vonatkozó közös**

használt módszertannak az értékelésére, **valamint ezen** adatok **hiánytalanságára, megbízhatóságára, időszerűségére és konzisztenciájára**. Az értékelés javító célú konkrét ajánlásokat is tartalmazhat. A jelentést háromévente kell elkészíteni.

módszertan létrehozásáig a jelentésnek ki kell terjednie az adatgyűjtés szervezésének, az adatok forrásainak és a tagállamok által használt módszertannak az értékelésére. **A Bizottságnak értékelnie kell az adatok és a benyújtott információhiánytalanságát, megbízhatóságát, időszerűségét és konzisztenciáját**. Az értékelés javító célú konkrét ajánlásokat is tartalmazhat. A jelentést háromévente kell elkészíteni.

Or. en

Indokolás

Az adatok megbízhatóságának és összehasonlíthatóságának javítása érdekében létre kell hozni az adatgyűjtés közös módszertanát.

Módosítás 154

Irányelvre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 21 pont
2008/98/EK irányelv
37 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5a) Az (5) bekezdésben említett jelentésben a Bizottságnak szerepeltetnie kell az ezen irányelv egészének végrehajtásával kapcsolatos információkat, és értékelnie kell az irányelv környezetre és emberi egészségre gyakorolt hatását. Adott esetben a jelentéshez mellékelni kell az ezen irányelv felülvizsgálatára vonatkozó javaslatot.

Or. en

Indokolás

Az irányelv hatását rendszeresen értékelni kell annak biztosítása érdekében, hogy az irányelv alapvető elemei megfeleljenek a kitűzött célnak.

Módosítás 155

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 21 pont

2008/98/EK irányelv

37 cikk – 6 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A Bizottság az (1) és (2) bekezdés szerinti, valamint a feltöltési műveletekre vonatkozó adatszolgáltatás formátumát megállapító végrehajtási aktusokat fogad el. Ezeket a végrehajtási aktusokat a 39. cikk (2) bekezdése szerinti eljárással kell elfogadni.

Módosítás

(6) A Bizottság **az adatgyűjtésre és adatfeldolgozásra vonatkozó közös módszertant meghatározó, továbbá** az (1) és (2) bekezdés szerinti, valamint a feltöltési műveletekre vonatkozó adatszolgáltatás formátumát megállapító végrehajtási aktusokat fogad el. Ezeket a végrehajtási aktusokat a 39. cikk (2) bekezdése szerinti eljárással kell elfogadni.

Or. en

Indokolás

Az adatok minőségének javítása érdekében a Bizottságnak végrehajtási aktust kell elfogadnia, hogy közös módszertant hozzanak létre az adatszolgáltatásra: ez magában foglalná az adatgyűjtést, adatfeldolgozást és adattovábbítást. Az adatokat továbbá minőségellenőrzésnek kell alávetni, ahogy azt más irányelvek esetében is javasolták.

Módosítás 156

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 21 a pont (új)

2008/98/EK irányelv

37 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

21a. A szöveg a következő 37a. cikkel egészül ki:

„37a. cikk

A körforgásos gazdaságra vonatkozó keret

(1) Ezen irányelv 1. cikkében meghatározott célkitűzések elérése érdekében legkésőbb 2018. december 31-ig a Bizottság:

a) *a körforgásos gazdaság felé való elmozdulás akadályainak azonosítása érdekében megvizsgálja, hogy mennyire következtesek a termékekre, hulladékokra és vegyi anyagokra vonatkozó uniós szabályozási keretek. A jelentés megvizsgálja az uniós célértékek, különösen egy uniós erőforrás-hatékonysági célérték, valamint a fenntartható fogyasztás és termelés terén elfogadandó horizontális szabályozási intézkedések szükségességét. A jelentéshez adott esetben jogalkotási javaslatot is csatolni kell.*

b) *benyújtja a környezetbarát tervezésről szóló 2009/125/EK irányelv átfogó felülvizsgálatát az irányelv hatályának kiterjesztése érdekében, hogy az felölelje valamennyi fő termékvonalat, beleértve az energiatermékek nem minősülő termékcsoportokat is, mint például az építőanyagok, biológiai alapú vegyipari termékek, textiltermékek és bútorok, továbbá annak érdekében, hogy fokozatosan az összes erőforrás-hatékonysági jellemzőt beépítse a termékek tervezésére vonatkozó kötelező követelményekbe, és kiigazítsa az ökcímekére vonatkozó rendelkezéseket.”;*

Or. xm

Indokolás

2015. december 2-án az Európai Bizottság bemutatta az EU cselekvési tervét a körforgásos gazdaságért, amelynek célja ösztönözni az Unió áttérését a körforgásos gazdaságra. Ennek érdekében a Bizottság nagyra törő, konkrét intézkedésekből álló programot dolgozott ki a 2015 és 2018 közötti időszakra, ugyanakkor az áttérés felgyorsításához szükség van kiegészítő intézkedésekre. Ezen intézkedéseknek különösen figyelembe kell venniük azt, hogy szükség van egy európai erőforrás-hatékonysági mutatóra, a fenntartható termelést és fogyasztást támogató jogalkotási intézkedésekre, az erőforrás-hatékonyság kritériumainak meghatározására és a nem energetikai termékek erőforrás-hatékonyságra vonatkozó címkézésére.

Módosítás 157

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 22 pont

2008/98/EK irányelv

38 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A Bizottság iránymutatásokat dolgozhat ki a hasznosítás és az ártalmatlanítás fogalom meghatározásainak értelmezésére.

Módosítás

A Bizottság iránymutatásokat dolgozhat ki **a hulladék, a megelőzés, az újrahasználat, az újrahasználatra való előkészítés,** a hasznosítás és az ártalmatlanítás fogalom meghatározásainak értelmezésére.

Or. xm

Indokolás

A jelen irányelv összehangolt végrehajtásának támogatása érdekében a Bizottság kidolgozhat iránymutatásokat bizonyos fogalom meghatározások értelmezésére vonatkozóan.

Módosítás 158

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 22 pont

2008/98/EK irányelv

38 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) A Bizottság a megfelelő irányítás, a végrehajtás, a határokon átnyúló együttműködés és a bevált gyakorlatok cseréjének biztosítása érdekében rendszeres információcserét szervez a tagállamok között ezen irányelv követelményeinek gyakorlati végrehajtásáról. A Bizottság közzéteszi az információcsere eredményét.

Or. xm

Indokolás

A jelen irányelv végrehajtásának és a hulladékgazdálkodás terén bevált gyakorlatok terjesztésének elősegítése céljából az Európai Bizottságnak meg kell szerveznie a különböző

tagállamok közötti folyamatos információcserét.

Módosítás 159

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 22 pont

2008/98/EK irányelv

38 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 38a. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadása útján módosítsa a VI. mellékletet.”;

törölve

Or. xm

Indokolás

A hulladékká nem vált termékeket és alkatrészeket nem kell beleszámítani az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás célértékeinek teljesülésébe, mivel ezek hulladékhasznosítási műveletek. A termékek és alkatrészek újrahasználatra hulladékkezelési művelet, amely megakadályozza a hulladékképződést, ezért a hulladékhierarchiával összhangban megelőzési intézkedésnek kell tekinteni. A 11a. cikk (1) bekezdése már meghatározza az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás arányának számítására szolgáló módszereket.

Módosítás 160

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 23 pont

2008/98/EK irányelv

38 a cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) Bizottság az 5. cikk (2) bekezdésében, a 6. cikk (2) bekezdésében, a 7. cikk (1) bekezdésében, a 11a. cikk (2) és (6) bekezdésében, a 26. cikkben, a 27. cikk (1) és (4) bekezdésében és a 38. cikk (1), (2) és (3) bekezdésében említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása határozatlan időre szól [beírandó dátum: ezen irányelv hatálybalépésének napja]-

(2) Bizottság az 5. cikk (2) bekezdésében, a 6. cikk (2) bekezdésében, a 7. cikk (1) bekezdésében, **a 9. cikk (3), (4) és (4a) bekezdésében**, a 11a. cikk (2) és (6) bekezdésében, a 26. cikkben, a 27. cikk (1) és (4) bekezdésében és a 38. cikk (1) és (2) bekezdésében említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása határozatlan időre szól [beírandó dátum: ezen irányelv

tól/-től kezdődő hatállyal.

hatálybalépésének napja]-tól/-től kezdődő hatállyal.

Or. en

Módosítás 161

Irányelvre irányuló javaslat 1 cikk – 1 bekezdés – 23 pont

2008/98/EK irányelv

38 a cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja az 5. cikk (2) bekezdésében, a 6. cikk (2) bekezdésében, a 7. cikk (1) bekezdésében, a 11a. cikk (2) és (6) bekezdésében, a 26. cikkben, a 27. cikk (1) és (4) bekezdésében és a 38. cikk (1), (2) és (3) bekezdésében említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.

Módosítás

(3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja az 5. cikk (2) bekezdésében, a 6. cikk (2) bekezdésében, a 7. cikk (1) bekezdésében, **a 9. cikk (3), (4) és (4a) bekezdésében**, a 11a. cikk (2) és (6) bekezdésében, a 26. cikkben, a 27. cikk (1) és (4) bekezdésében és a 38. cikk (1) és (2) bekezdésében említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.

Or. en

Módosítás 162

Irányelvre irányuló javaslat 1 cikk – 1 bekezdés – 23 pont

2008/98/EK irányelv

38a cikk – 3 a bekezdés (új)

(3a) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban foglalt elveknek megfelelően konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.

Or. xm

Indokolás

A szabályozás hozzáigazítása a 2016. április 13-i intézményközi megállapodáshoz.

Módosítás 163

Irányelvre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 23 pont

2008/98/EK irányelv

38 a cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5) Az 5. cikk (2) bekezdése, a 6. cikk (2) bekezdése, a 7. cikk (1) bekezdése, a 11a. cikk (2) és (6) bekezdése, a 26. cikk, a 27. cikk (1) és (4) bekezdése és a 38. cikk (1), (2) és (3) bekezdése értelmében elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

(5) Az 5. cikk (2) bekezdése, a 6. cikk (2) bekezdése, a 7. cikk (1) bekezdése, **a 9. cikk (3), (4) és (4a) bekezdése**, a 11a. cikk (2) és (6) bekezdése, a 26. cikk, a 27. cikk (1) és (4) bekezdése és a 38. cikk (1) és (2) bekezdése értelmében elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

Or. en

Módosítás 164

Irányelvre irányuló javaslat 1 cikk – 1 bekezdés – 25 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

25. az irányelv az ezen irányelv mellékletének megfelelő VI. melléklettel egészül ki.

törölve

Or. xm

Indokolás

A hulladékká nem vált termékeket és alkatrészeket nem kell beleszámítani az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás célértékeinek teljesülésébe, mivel ezek hulladékhasznosítási műveletek. A termékek és alkatrészek újrahasználatra hulladékkezelési művelet, amely megakadályozza a hulladékképződést, ezért a hulladékhierarchiával összhangban megelőzési intézkedésnek kell tekinteni. A 11a. cikk (1) bekezdése már meghatározza az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás arányának számítására szolgáló módszereket.

Módosítás 165

Irányelvre irányuló javaslat I melléklet

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A termékek és alkatrészek újrahasználatra való előkészítésére vonatkozó számítási módszer a 11. cikk (2) bekezdésének c) és d) pontja és (3) bekezdése értelmében

törölve

Az újrahasználatra való előkészítésre és újrafeldolgozásra vonatkozó, a 11. cikk (2) bekezdésének c) és d) pontja és (3) bekezdése szerinti módosított arány kiszámításához a tagállamoknak a következő képletet kell használniuk:

nulla

E: az újrahasználatra való előkészítés és újrafeldolgozás módosított aránya egy

adott évben;

*A: az újrafeldolgozott vagy
újrahasználatra előkészített települési
hulladék tömege egy adott évben;*

*R: az újrafeldolgozott vagy
újrahasználatra előkészített termékek és
összetevők tömege egy adott évben;*

*P: az adott évben keletkező települési
hulladék tömege.*

Or. xm

Indokolás

A hulladékká nem vált termékeket és alkatrészeket nem kell beleszámítani az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás célértékeinek teljesülésébe, mivel ezek hulladékhasznosítási műveletek. A termékek és alkatrészek újrahasználata hulladékkezelési művelet, amely megakadályozza a hulladékképződést, ezért a hulladékhierarchiával összhangban megelőzési intézkedésnek kell tekinteni. A 11a. cikk (1) bekezdése már meghatározza az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás arányának számítására szolgáló módszereket.

INDOKOLÁS

Kezdenek megmutatkozni a „vedd-csináld-fogyasz-dobd el” elvet követő jelenlegi lineáris fejlődési modell korlátai. A Föld egyre melegebbé válik, és a felhasznált erőforrások, amelyektől függünk, egyre fogynak. Strukturális beavatkozások híján a következő 15 évben a világgazdaság nyersanyagszükséglete 50%-ot meghaladó mértékben is nőhet. Ahhoz, hogy visszafordítsuk a folyamatot, át kell térnünk egy körforgásos gazdasági modellre, amely a gazdasági rendszeren belül a lehető leghosszabb ideig körforgásban tartja az anyagokat és az értéküket az erőforrások hatékony felhasználása által, az integrált hulladékciklus optimalizálásából kiindulva. Az újrahasználat, az újrafeldolgozás és a hasznosítás kifejezések kulcsszavakká válnak, amelyek körül ki lehet alakítani egy olyan új paradigmát a fenntarthatóság, az innováció és a versenyképesség támogatására, amelynek keretében a hulladék problémából erőforrássá válik.

A csomagot ezért a hulladékra vonatkozó jogi szabályozás egyszerű felülvizsgálatánál jóval szélesebb kontextusban kell mérlegelni. A jelentés előadója megerősítést kíván nyújtani a Bizottság arra irányuló szándékához, hogy megőrizze a környezetet, az európai gazdaságot versenyképesebbé tegye és támogassa a fenntartható újraparosítási folyamatot. Az erőforrások értékének növelése maga után vonja a termékek életciklusának valamennyi szakaszába való beavatkozást: a nyersanyagok kitermelésétől kezdve a termék tervezéséig, a fogyasztás céljából történő forgalmazástól az életciklus végéig.

Az áttérés előmozdításának első lépése egy világos és stabil jogi keretrendszer kialakítása.

Egy ilyen jellegű rendszerszintű változás a befektetőknek megfelelő jeleket közvetíteni képes jogi szabályozás által alátámasztott, nagyra törő politikákat tesz szükségessé. Egy olyan európai jogi szabályozás, amely nem rögzít világos fogalom meghatározásokat és kötelező célkitűzéseket, veszélybe sodorhatja a körforgásos gazdaságra való áttérést.

A hulladékhierarchiából kiindulva az előadó elsősorban a megelőzés és a hulladék termelési folyamatba való visszakerülése terén kívánta módosítani a Bizottság javaslatát. A hulladék mennyiségének csökkenése a körforgásos gazdaság alapját képező termékfolyamatok és üzleti modellek innovációjának megfelelő sorrendet követő elindítását jelzi.

Az Unió gazdaságának zöld, karbonszegény és az erőforrások felhasználása tekintetében hatékony gazdasággá alakítását már a hetedik európai környezetvédelmi cselekvési program is fő célkitűzésnek nyilvánította, és nem árt felidézni, hogy Európa kötelezettséget vállalt arra, hogy teljesíti az ENSZ fenntartható fejlődési céljait.

Hulladék-keretirányelv

A preambulumban meghatározott célkitűzések teljesítése érdekében az előadó úgy véli, hogy a keretirányelv módosításainak az alábbi két fő célkitűzésre kell összpontosítaniuk:

- 1) A hulladékmegelőzési intézkedések megerősítése;**
- 2) A másodnyersanyagok hatékony piaca fejlődésének támogatása.**

Az előadó úgy véli, hogy a megfelelő végrehajtás támogatásához ezenkívül tisztázni kell néhányat a jelenlegi irányelvben szereplő fogalom meghatározások közül, valamint ki kell azokat egészíteni néhány hiányzó meghatározással.

MEGELŐZÉS

A termelési maradékanyagok, például **melléktermékek** alkalmazása arra, hogy valódi, hulladéknak nem minősülő erőforrások kerüljenek be a körforgásba, lényeges megelőzési eszköz. E lehetőség ösztönzéséhez és az ipari szimbiózis gyakorlatai terjesztésének támogatásához világos uniós szintű keretszabályozást kell meghatározni.

E tekintetben az előadó átveszi az 5. cikk (1) bekezdésében foglalt, jelenleg hatályos megfogalmazást.

A Bizottságnak továbbra is lehetősége van arra, hogy meghatározza a melléktermék besorolás alkalmazására vonatkozó kritériumokat, elsősorban részesítve ugyanakkor az ipari szimbiózis bevált és megismételhető gyakorlatait. Így lehet elősegíteni az összehangolt szabályok rögzítését anélkül, hogy az a valamennyi mellékterméktípusra vonatkozó egységes szabályok meghatározása révén veszélyeztetné az e gyakorlatokat megkülönböztető eljárási innovációt.

A **hulladékstátusz megszűnésére** vonatkozó jelenlegi jogszabályok nehezen alkalmazhatóak és nem egységesek a különböző tagállamokban. A belső piac működőképességének biztosítása és az emberi egészség és a környezet magas fokú védelme érdekében az előadó támogatja azt az elvet, miszerint általános szabályként a Bizottságnak összehangolt előírásokat kell kidolgoznia a hulladékstátusz megszűnésére vonatkozó kritériumokról. Tekintettel arra, hogy ezt az előírást nem tartották teljesen tiszteletben, egyetért azzal, hogy a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy a 6. cikk (1) bekezdésében foglalt konkrét feltételek alapján nemzeti kritériumokat határozzanak meg.

Az előadó egyetért a Bizottság azon javaslatával, hogy határozzanak meg minimumkövetelményeket a **kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerekre**. A termékek életciklusa végén felmerülő költségek csökkentésével ösztönözni lehet újrahasználatos vagy újrafeldolgozható termékek tervezését. A kiterjesztett gyártói felelősségi rendszerek nemzeti szintű bevezetése a különböző termékekre vonatkozóan hatékony eszköznek bizonyult a hulladékgazdálkodás optimalizálására. Az előadó ezért helyénvalónak ítéli, hogy a kiterjesztett gyártói felelősségi rendszereket uniós szinten kötelezővé tegyék, és e kötelezettséget összehangolt szabályok révén határozzák meg.

A **hulladékmeelőzési intézkedések** végrehajtása a tagállamok által a termékek teljes hasznos élettartama alatt a leghatékonyabb eszköz az erőforrás-hatékonyság javítására, mivel ily módon csökkentik a hulladék környezeti hatását és megfelelő gazdasági eszközökkel előmozdítják a tartós, újrafeldolgozható és újrahasználatos anyagok használatát. Az előadó ezért hangsúlyozza, hogy az anyagok veszélyesanyag-tartalmának csökkentésével is foglalkozni kell.

Az irányelvben megfelelőbb keretet kell biztosítani az **újrahasználat** fogalmának. Az újrahasználat – az újrahasználatra való előkészítéstől eltérően – olyan hulladékkezelési művelet, amely a termékekre és a hulladékképződés megelőzésére vonatkozik, ezért a tagállamoknak egyedi megelőzési intézkedésként kell kezelniük, és ösztönözniük kell.

Ezen intézkedések összehangolása a **nemzeti megelőzési tervek** révén történik. A

hatékonyságuk előmozdítása érdekében uniós szintű összehangolt minimumkövetelményeket és mutatókat kell meghatározni, amelyekkel értékelhető a különböző országok teljesítménye. Az előadó fontosnak tartja, hogy környezeti és etikai téren a tagállamok hozzanak a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrendnek megfelelő intézkedéseket annak érdekében, hogy 2030-ra 50%-kal csökkentsék az **élelmiszer-pazarlás** mértékét és a **tengeri hulladék** mennyiségét. E célból a tagállamokat felszólítja arra, hogy nemzeti megelőzési terveikbe építsenek be egy legalább ugyanilyen mértékű célkitűzést.

A MÁSODNYERSANYAGOK HATÉKONY PIACÁNAK FEJLŐDÉSE

A települési hulladék újrahasználatra való előkészítésére és újrafeldolgozására vonatkozó nagyra törő célértékek jelentik a megfelelő eszközt annak biztosítására, hogy a magas gazdasági értéket képviselő hulladék jó minőségű másodnyersanyagként hasznosításra és újrafeldolgozásra kerüljön. E célkitűzést támogatandó az előadó az Európai Parlament a hulladéklerakás fokozatos megszüntetésére vonatkozó célkitűzéssel együtt meghatároz egy **célértéket a települési hulladék újrahasználatra való előkészítésére és újrafeldolgozására** – 2025-re 60% és 2030-ra 70% – az „Erőforrás-hatékonyság: elmozdulás a körforgásos gazdaság felé” című 2015. július 9-i állásfoglalásával és a Bizottság által a hatásvizsgálatról megfogalmazott 2014. július 2-i következtetésekkel (SWD(2014) 207 final) összhangban.

Annak érdekében, hogy a tagállamok eredményei valósak és összehasonlíthatóak legyenek, támogatja azt a véleményt, amely szerint a **települési hulladék fogalommeghatározását** összhangba kell hozni az Eurostat és az OECD által statisztikai célokra kidolgozott fogalommeghatározással. E definíció mellett ki kell dolgozni egy, az összes tagállamra vonatkozó összehangolt **egységes számítási módszert**, amely az újrafeldolgozás végső folyamatának bemeneti termékén alapul, és amelyet egy hatékony jelentéstételi rendszer támaszt alá, amely megakadályozza, hogy a hasznosítatlan (lerakóban elhelyezett vagy elégetett) hulladékot újrafeldolgozott hulladékként jelentsék.

Az előadó úgy véli, hogy a különböző hulladéktípusok **elkülönített gyűjtési** rendszerei az előfeltételei a magas minőségű újrafeldolgozási piac létrehozatalának és a rögzített célértékek teljesítésének. A technikai, környezeti és gazdasági okok folytán engedélyezett eltérésekre vonatkozó jelenlegi rendelkezés valóban azt eredményezte, hogy e kötelezettséget nem hajtották végre teljes körűen.

A tagállamoknak gazdasági és szabályozó eszközöket kell alkalmazniuk az érintetlen nyersanyagok és a másodnyersanyagok közötti tisztességes verseny biztosítása érdekében.

Az előadó tudatában van annak, hogy jelentős egyenlőtlenségek tapasztalhatók a tagállamok között a hulladéklerakás és a hulladék újrafeldolgozása terén. Ennélfogva az irányelv helyes és egységes végrehajtásának támogatása érdekében egyetért azzal, hogy engedélyezzenek **eltérést azon tagállamok számára**, amelyekben 2013-ban az Eurostat adatai szerint a települési hulladék kevesebb mint 20%-a került újrafeldolgozásra, lehetővé téve számukra, hogy öt éves eltérést kérjenek az Európai Bizottságtól arra, hogy megfeleljenek a 2020-ra, 2025-re és 2030-ra kitűzött céloknak. Az előadó úgy véli, hogy ahhoz, hogy az ilyen eltéréseket engedélyezzék számukra, a tagállamoknak be kell nyújtaniuk egy végrehajtási tervet, amelyet a Bizottság konkrét paraméterek alapján értékel, továbbá időközi célértékeket kell teljesíteniük az újrahasználatra való előkészítés és az újrafeldolgozás terén.

Az előadó hangsúlyozza, hogy egyedi intézkedésekre van szükség a biohulladék hasznosítása terén, amelyre mostanáig nem vonatkoztak megfelelő rendelkezések. A **biohulladék** újrafeldolgozására vonatkozó célérték nélkülözhetetlen a szerves anyagok hasznosításának előmozdítása és a biogázon kívüli komposzt és fermentált anyag piaca létrehozásának támogatása szempontjából. Ezért a biohulladék elkülönített gyűjtését 2020-ra kötelezővé kell tenni, és megfelelő gazdasági eszközökkel kell azt támogatni. Az előadó ezért azzal számol, hogy bevezetésre kerül a szerves újrafeldolgozás arányának meghatározását szolgáló egyedi számítási módszertan.

Végül az irányelv a Bizottság által a körforgásos gazdaságra vonatkozó cselekvési tervben ismertett intézkedések integrációja és az áttérés felgyorsítása érdekében egy új cikkel („**A körforgásos gazdaság keretrendszere**”) egészül ki, amely felszólít egy európai erőforrás-hatékonysági mutató, a fenntartható termelést és fogyasztást támogató jogalkotási intézkedések és a nem energetikai termékek címkéjén feltüntetendő erőforrás-hatékonysági kritériumok meghatározására.